

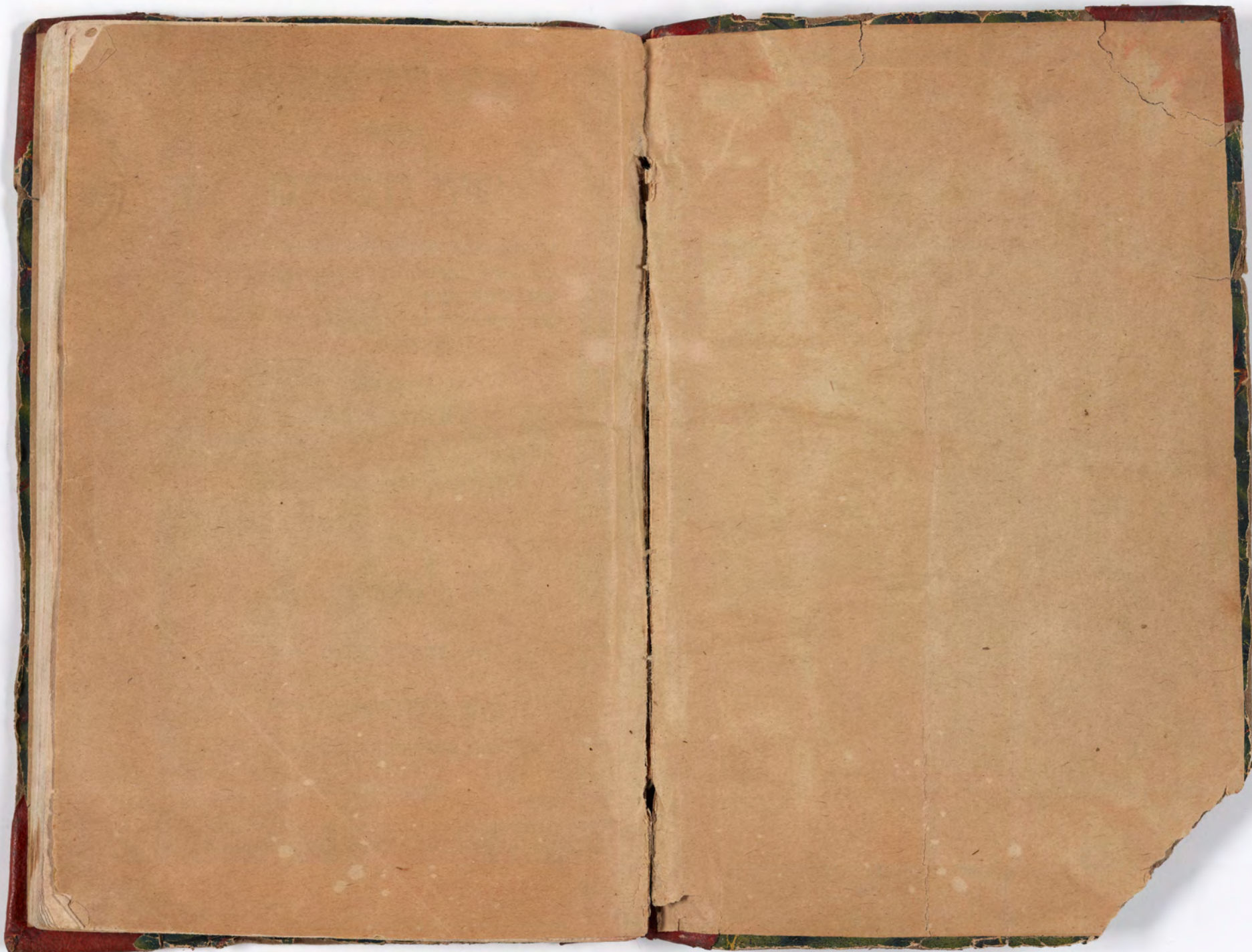
IJA # 1572

ספר שיר השירים

Sefer Shir ha-Shirim

Livorno, 5607 (1846 or 1847)





ספר

שיר השירים

והרגומו • טעמו ונימוקו עמו • גם אשור נלוח
עמו • ביאור בלשון צח לשון ער"ב להבין
אמרי ביננה לעיני בני עמו • ואר
שער מקומו עיר תהלה **תונים** יע"א לעולם
יהי שמו :

ותוסף הו"ד • **ת מלכא ד**
ערמא י
פעלת איש חכם לב כמהר"ר אליהו בן לר"ר כמוהר"ר
יוסף סרבון נ"ו משורר ופייטן באר"ש רחבת ידים •
מי כמוך שתקן מחדש לימי הפסח במתק שפתים • זכר
לגיאת מכרים • להודות לשם ה' אלהי השמים •

פה **ליוורנו** יע"א

שנת על הד"י בשמ"ם לפ"ק

מיד משה ישועה היו

בכ"ר החכם כמוהר"ר יעקב טובייאנא זלה"ה

מדפיס ומוכר ספרים

שיר השירים ותרגום

ובלשון מוערבי

קודם שיר השירים נוהגים לומר

יונתי כחגוי הסלע כסתר המדרגה הראיני את מראיך
השמיעיני את קולך כי קולך ערב ומראך נאות :

שיר השירים אשר לשלמה :

שירין ותושבחו די אמר שלמה נביא מלכא דישראל
ברוח נבואה קדם רבון כל עלמא יי : עפרתי
שירתא אתאמרו בעלמא הדין שירא דין משבח
מן כלהון : שירתא קמיתא אמר אדם בזמן דאשתכח
ליה חובתיה . ואתא יומא דשבתא ואנן עלוי פתח
פומיה ואמר מזמור שיר ליומא דשבתא : שירתא
תניתא אמר משה עם בנוי דישראל בזמן די בוע
להון מרי עלמא ית ימא דסוף פתחו כלהון ואמרו
כחדא שירתא דהכדין כתיב ככן שבח משה וכני
ישראל : שירתא תליתאה אמרו בנוי דישראל בזמן
דאתיהיבת להון בארא דמיא דהכדין כתיב ככן שבח
ישראל : שירתא רביעאה אמר משה נביא כד אתא
זמניה למפטור מן עלמא ואוכח בה ית עמא בית ישראל
דהכדין כתיב אציתו שמיא ואמלל : שירתא חמישאה
אמר יהושע בר נון כד אנה קרבא בגבעין וקמו ליה
שימשא וסיהרא תלתין ושית שעין ופסקו מלמימר
שירתא פתח פומיה איהו ואמר שירתא דהכדין כתיב

בְּכַן יִשְׁבַח יְהוֹשֻׁעַ קֹדֶם יי : שִׁירְתָּא שְׁתִּיתָאָה אָמְרוּ
 בְּרַק וּדְבוּרָה בְּיוֹמָא דְמִסְרָ יי ית סִסְרָא וִית מִשְׁרִיתִיה
 בְּיַד כְּנֹוֵי דִישְׂרָאֵל דְּהִכְרִין כְּתִיב וְשִׁבַּחַת דְּבוּרָה וּבְרַק
 בַּר אֲבִינוּעִים : שִׁירְתָּא שְׁבִיעָאָה אָמְרָה חֲנָה בְּזִמְן
 דְּאִתְיְהִיבַת לָהּ בַּר מִן קֹדֶם יי דְּהִכְרִין כְּתִיב וְצִלִּיאַת
 חֲנָה בְּנְבוּאָה וְאָמְרַת : שִׁירְתָּא תְּמִינִיתָא אָמְרָה דְּדוּר
 מְלָכָא דִישְׂרָאֵל עַל כָּל נִיסֵיא דְעֵבֶד לִיה יי פִּתַח פּוּמִיָּה
 וְאָמְרָה שִׁירְתָּא דְּהִכְרִין כְּתִיב וְשִׁבַּח דְּדוּר בְּנְבוּאָה קֹדֶם
 יי : שִׁירְתָּא תְּשִׁיעָאָה אָמְרָה שְׁלֹמָה מְלָכָא דִישְׂרָאֵל בְּרוּחַ
 קוּדְשָׁא קֹדֶם רַבּוּן כָּל עֲלָמָא יי : וְשִׁירְתָּא עֲשִׂירְתָּא
 עֲתִידִין לְמִימְרֵי בְּנֵי גִלְוִתָּא בְּעֵידִין דִּיפְקוּן מְגִלְוִתָּא
 דְּהִכְרִין כְּתִיב וּמְפָרֵשׁ עַל יְדֵוּי דִּי יִשְׁעִיה נְבִיא דְּהִכְרִין
 כְּתִיב שִׁירָא הֲרִין יְהָא לְכוּן לְחֲרוּה כְּלִיל אֲתַקְדְּשׁוּת
 חֲנָא דְּפִסְחָא וְחֲרוּת לְבָא בְּעָמָא דְּאֻזְלִין לְאִתְחֻזָּאָה
 קֹדֶם יי תִּלְתָּ זְמַנִּין בְּשִׁתָּא בְּמִינֵי זְמֵר וְקֵר טְבִילָא
 לְמִיעַל לְטוּרָא דִּי וְלְמַפְלַח קֹדֶם יי תְּקִיפָא דִישְׂרָאֵל :
 שׁוֹכֵר וְתַסְבִּיחַ אֵלְדֵי קָאֵל שְׁלֹמָה אֲנִבִי צוּלְטָאֵן יִשְׂרָאֵל
 בְּרוּחַ אֵל נְבוּוָא קוּדְאָם סִיד גְּמִיעַ אֲדִנְיָא
 אֵלְלָהּ עֵשֶׂר שׁוֹכְרָאֵת אֻקְאֵלוּ פִדְנִיָא אֲדִי אֲשׁוֹכְרָא
 אֲדִי מִשְׁבַּחָא מִן כּוֹלְהוּם אֲשׁוֹכְרָא אֵלְאוּלָא קָאֵל
 אֲדָם פִּי וְקֵת אֵלְדֵי אֲתַסְאֲמַח לְהוּ דְּנוּבְהוּ גָא יוּם
 אֲסַבַּת וּדְרַק עֲלִיהַ חָאֵל פּוּמוּ וְקָאֵל מוּמּוּר שִׁיר לְיוּם
 הַשְּׁבַת אֲשׁוֹכְרָא אֲתַאֲנִיָא קָאֵל מִשָּׁה מַעָא אֻוּלָאֵד
 יִשְׂרָאֵל פִּי וְקֵת אֵלְדֵי שְׂאֵק לִיהוּם סִיד אֲדִנְיָא בַּחַר
 אֵל קִלְגּוּם בְּדָאוּ כּוֹדְהוּם וְקָאֵלוּ אֲנִמְעִין שׁוֹכְרָא אֲדִי
 אֲכַרְדָּא מִכְּתוּב אֻזִּי שִׁיר מִשָּׁה וּבְנֵי יִשְׂרָאֵל אֲשׁוֹכְרָא
 אֲתַאֲלֵתָא קָאֵלוּ אֻוּלָאֵד יִשְׂרָאֵל פִּי וְקֵת אֵלְדֵי
 אֲתַעֲטָאֵת לִיהוּם בִּיר אֵלְמָא אֵלְדֵי אֲכַרְדָּא מִכְּתוּב

אֻזִּי שִׁיר יִשְׂרָאֵל אֲשׁוֹכְרָא אֲרַאֲבַעָא קָאֵל מִשָּׁה אֲנִבִיא
 חִין גָּא וְקֵתוּ לִיפְתַרְק מִן אֲדִנְיָא וּוּבַךְ בִּיהַ קוּוּם
 יִשְׂרָאֵל אֵלְדֵי אֲכַרְדָּא מִכְּתוּב הַאֻזִּינוּ הַשְּׁמַיִם וְאֲדַבְרָה
 אֲשׁוֹכְרָא אֵל כַּאֲמַסָּא קָאֵל יְהוֹשֻׁעַ בֶּן נוּן חִין צַאֲפָף
 אֵל עֵרְךָ פִּי גְבַעוּן וּקְטָפוּ לוּ אֲסַמְסָ וְאֵל קָאֲמַר סַתָּא
 וְתִלְאֲתִין סַעָא וְקְטָעוּ מָא יְקוּלוּ שׁוֹכְרָא חָאֵל פּוּמִי
 הוּוּא וְקָאֵל שׁוֹכְרָא אֵלְדֵי אֲכַרְדָּא מִכְּתוּב אֻזִּי יִדְבַר
 יְהוֹשֻׁעַ לְפָנֵי ה' אֲשׁוֹכְרָא אֲסַאֲדָסָא קָאֵלוּ בְּרַק וּדְבוּרָה
 פִּי נְהָאֵר אֵלְדֵי מִכְּנֵי אֵלְלָהּ סִסְרָא וְעַסְכְּרוּ פִּי יֵד
 אֻוּלָאֵד יִשְׂרָאֵל אֵלְדֵי אֲכַרְדָּא מִכְּתוּב וְתִשְׂרַח דְּבוּרָה
 וּבְרַק בֶּן אֲבִינוּעִים אֲשׁוֹכְרָא אֲסַאֲבַעָא קָאֵלֵת חֲנָה
 פִּי וְקָאֵת אֵלְדֵי אֲנַעֲטָא לִיהַא וְלֵד מִן קוּדְאָם אֵלְלָהּ
 אֵלְדֵי אֲכַרְדָּא מִכְּתוּב וְתַתְּפַלֵּל חֲנָה וְתַאֲמַר אֲשׁוֹכְרָא
 אֲתַאֲמַנָּא קָאֵל דְּדוּר צוּלְטָאֵן יִשְׂרָאֵל עֲלָא גְּמִיעַ
 אֲתַגְּרִיבָאֵת אֵלְדֵי צַנְעֵלוּ אֵלְלָהּ חָאֵל פּוּמוּ וְקָאֵל
 שׁוֹכְרָא אֵלְדֵי אֲכַרְדָּא מִכְּתוּב וִידְבַר דְּדוּר לֵה' אֲשׁוֹכְרָא
 אֲתַאֲסַעָא קָאֵל שְׁלֹמָה צוּלְטָאֵן יִשְׂרָאֵל בְּרוּחַ אֵל קוּדְסָא
 קוּדְאָם סִיד גְּמִיעַ אֲדִנְיָא אֵלְלָהּ וְאֲשׁוֹכְרָא אֵל
 עַאֲשְׂרָא מַאֲזָאֵרוּ יְקוּלוּ אֻוּלָאֵד אֲגִלְוּוּא פִּי וְקֵת אֵלְדֵי
 יוֹכְרָגוּ מִן אֵל גִּלְוִתֵּי אֵלְדֵי אֲכַרְדָּא מִכְּתוּב וּמְכִיִּין עֲלָא
 יֵד יִשְׁעִיה אֲנִבִי אֵלְדֵי אֲכַרְדָּא מִכְּתוּב שׁוֹכֵר דְּאִיכוּן
 לִיכוּם לְפָרַח כִּיף לִילַת תְּקִדִים עֵיד אֲשׁוּפֵק וּפְרַחַת
 אֵל קֵלֵב כִּיף קוּוּם אֵלְדֵי מַאֲשִׁיִּין לִיתְוּוּרָאוּ קוּדְאָם
 אֵלְלָהּ פִּי תִלְרַת אֻוּקָאֵת פִּסְנָא כְּצַנָּאֵף אֵל מִדַּח
 וְסוּט אֲטַבֵּל לִידְכּוּרוּ לְגַבֵּל אֵלְלָהּ וְלִיעֲבַדוּ קוּדְסָא
 אֵלְלָהּ צַנְדִּיד יִשְׂרָאֵל :

יִשְׁקֵנִי מִנְּשִׁיקוֹת פִּיהוּ כִּי־טוֹבִים דְּרִיךְ מִיָּין :
 אָמַר

אמר שלמה נביא בריך שמייה יי דיהב לן אורייתא
על ידוהי דמשה ספרא רבא כתיבא על
תרין לוחי אבנייה ושיטה סדרי משנה ותלמודא
בגירסא וחה מתמלל עמן אפין באפין בגבר דנשיק
לחבריה מן סגיאות חבתא דחבב לן יתיר משבעין
עממיא :

קאל אסייד שלמה אנכי מבאריך אסס אללה אלדי
עטא לינא אשריעא עלא ידיין משה אל
כאתב אל כביר מכתובא עלא וזו לוואח הנאר
וסתת צפוף משנה ותלמוד בלקראן מן אראין וכאן
יתכלס מעאנא אל וגה לאלוגה כף ארגיל אלדי
יבוס לצאחבו מן כותרת אל מעאזה אלדי עאזנא
אכתר מן אסבעין אומה :

ל'יח ש'מניך טובים ש'מן תורק ש'מך על-
בן עלמות אהבוך :

לקל נסך וגבורתך דעבדתא לעמא בית ישראל
יעי כד עממיא די שמעו ית שמע גבורתך
ואתותך טבא וש'מך קדישא אשתמע בכל ארעא דהוה
בחיר ממשח רבותא דהוה מתרבי על רישי מלכין
וכהנין ובנין בן רחימו צדיקיא למתך ב'ת אורחא
דטובך ב'דיל ד'יחסנון עלמא הדין ועלמא דאתי :
לצווט עגאייבך וגברוואתך אלדי צנעת לקוים צאר
ישראל ארתעדו גמיע אל אומוס אלדי סמעו
כובר גברוואתך ואמאיירך אטייבין . ואסמך אל
מקאדס אנסמע פי גמיע אל ארץ אלדי כאן מכסור
מן זיית אדהינא אלדי כאן ינדהן עלא רוץ אצלאתן
ואליומא

ואליומא ובסכב דא חאבו אל עאדלין לימשיו ורא
טאעתך וטריק כ'יריך בחכב אלדי יחווגו אדניא
האדי ואדנייא אנאיא :

משכני אחרוך נרוצה הביאני המלך
חדריו נגילה ונשמחה בך נזכרה דרך
מיון מישרים אהבוך :

כד נפקו עמא דבית ישראל ממצרים הות מדברא
שכינת מרי עלמא קדמיהון בעמודא דעננא
ביממא וב'עמודא דאשתא ב'ליליא אמרו צדיקי דרא
הווא רבון כל עלמא נגידנא בתוך ונהי רחטין ב'ת
אורח טובך וקריב יתן בשפולא דטורא דסיני והב לן
ית אורייתך מן בית נגוד דרקייעא ונחדי ונבדח בעסרין
ותרתין אתיין דמכתבא בהון ונהי דכירין יתהון ונרחס
ית אלהותך ונהי מתרחקין מב'ת טעות עממיא וכל
צדיקיא דעבדו דתקין קדמך יהון דחלין מינך ורחמין
ית פקודך :

הין כרגו קוים צאר ישראל מן מאצר כאן מאשייא
נוורת סייד אדנייא קודאמהום בקציב אל גמאס
פנהאר ובקציב אנאר פלייל קאלו ג'ידין דאך אלג'ייל
יאסייד אדנייא אנבדנא וראך . ונכונו ג'אריין ורא
טריק אחסאנך וקרבנא פי ספליית גבל סיני ואעטי
לנא שריעתך מן ביית כזאינך אלדי פסמא . ונפרחו
בתניין ועושרין חרף אלדי מכתובא ביהום ונכונו
מתפבריכהום ונחאבו עכאדתך ונכונו מתבעדין מן
ורא מעאכד אל אומוס . וגמיע אנ'ידין אלדי צאנעין

אל מסתקים קודאמו יכנונו כאייפין מנך וחאבניך
וצאייאתך :

**שְׁחֹרָה אֲנִי וְנָאוֹה בָנוֹת יְרוּשָׁלַם כְּאֵהָלֵי
קֶדֶר כִּירְעוֹת שְׁלֵמָה :**

כִּד עֲבָדוּ בֵית יִשְׂרָאֵל יַת עֲגָלָא אֲתַקְדְּרוּ אִפְיָהוֹן
כְּבָנוּהוּ דְבוּשׁ דְּשֶׁרֶן בְּמִשְׁבְּנֵי קֶדֶר וְכִד תְּבוּ
בְתוּבְתָא וְאֲשַׁתְּבַק לְהוֹן סָנָא זִו יִקְר אִפְיָהוֹן
כְּמִלְאֲכִיא עַל דְּעֲבָדוּ יְרֻעַתָא לְמִשְׁכְּנָא וְשֶׁרֶת בִּינֵיהוֹן
שְׂכִינְתָא דִּי וּמִשָּׁה רַבְּהוֹן סְלִיק לְרַקְעָא וְיֵהֵב שְׁלֵם
בִּינֵיהוֹן וּבִין מַלְכֵיהוֹן :

חִין צָנְעוּ צָאֵר יִשְׂרָאֵל אֵל עֲגָר כַּחֲאֵלוּ וְגוֹהוּם כִּיף
וְלֵאדָּא עֲבִיד אֲלֵרֵי נְאוֹלִין פִּי כְּבִאוּוֹאֵת אֵל עֵרֵב
וְהִין רָגְעוּ בְתוּבָא וְתַסְאֵמַח לְהוּם אֲתַבְדַּל נוֹר וְקַר
וְגוֹהוּם כִּיף אֵל מְלֵאִיכָא עֵלָא אֲלֵרֵי צָנְעוּ שׁוֹקֵאת
לְלַמְסַכֵּן וְנוֹלַת בִּינֵאת הוּם נוֹנֵרַת אֵלֵהּ וּמִשָּׁה רַבִּיְהוּם
טַלְעֵלְסָמָא וְגַעַר אֵל עֵאֲפִיָּא בִינֵהוּם וּבִין צוֹלְטָאֲנָהוּם :

**אֵלֵי־תִרְאֵנִי שְׂאֵנִי שְׁחַרְחַרְתָּ שִׁשְׁזַפְתָּנִי
הַשְׁמִשׁ בְּנֵי אִמִּי נַחֲרֹכֵי שְׁמֵנִי נִטְרָה
אֶת־הַכְּרָמִים בְּרַמִּי יִשְׁלִי לֹא נִטְרָתִי :**

אֲמִירַת כְּנִישְׁתָּא דִּישְׂרָאֵל כֹּל קָבַל עֲמִמִּיא לֹא
תְּבוּזוֹן יְתִי עַל דִּי אֲנָא קֶדְרִיתָא מְנַכּוֹן
עַל דְּעֲבָדִיתָ פְּעוּבְדִיכּוֹן וְסִגִּידַת לְשִׁמְשָׁא וְסִהֲרָא
דְּנִבְיָאֵי שְׁקֵרָא אֵינּוֹן גְּרַמּוּ לְאַסְתַּקְפָּא תְּקוּף רוּגְזָא
דִּי עֵלִי וְאַלְפּוֹנִי לְמַפְלַח טְעוּתְכוֹן וְלֵהֲלָקָא בְּגִימוּסִיכּוֹן
וְלִמְרִי

וְלִמְרִי עֲלֵמָא דִּי הוּא אֵלֵהּ לֹא פְדַחִית וְלֹא אֲוִלִית
בְּגִימוּסִיָּה וְלֹא נִטְרִית יַת פְּקוּדוֹי וְיַת אֲוִרְיִיתִיה :

קֵאלַת גְּמֵאֵת יִשְׂרָאֵל קוּבֵאלַת גְּמֵעַ אֵל אֲוִמוּם
לִיִּם תְּכַצּוּנִי עַל אֲלֵרֵי אֲנָא כַּחֲלָא אַכְתַּר
מְנַכּוּם עַד אֲלֵרֵי צָנְעַת כִּיף אֲפַעֲאֵלְכוּם וְסִגְדַת לְסַמֵּשׁ
וְלִקְמַר אֲלֵרֵי אֲנִבְיָא אֵל בֵּאטֵר סַכְכוּ לִיתְסַכְכוּ
קֵאוּוֹת חֲרַגְ אֵלֵהּ עֵלִיָּא וְעֵלְמוּנִי לְנַעֲבַר מַעֲבָדְהוּם
וְנִמְשִׁי פִי רִשְׁאִיִּמְהוּם וְלִסִּיד אֲדִנְיָא אֲלֵרֵי הוּוּא
אֵילְרָהָא לִיִּם עֲבָדַת וְלִיִּם מִשִּׁית פִּי רִשְׁאִיִּמוּ וְלִיִּם
חַפְצַת וְצֵאִיָּאתוּ וְסִרְעֵתוּ :

**הֲגִידָה לִי שְׂאֵהֲבָה נַפְשִׁי אֵיכָה תִרְעָה
אֵיכָה תִרְבִּין בְּצִהָרִים שְׁלֵמָה אֵהִירָה
כְּעֵטִיה עַל עֲדְרֵי חֲבָרִיךְ :**

כִּד מְטָא זְמַנִּיה דְּמִשָּׁה נְבִיאָא לְמַפְטֵר מִן עֲלֵמָא אֲמַר
קָדָם יי גְּלִי קֶדְמִי דְּעַמָּא הֲדִין עֵתִידִין לְמִיחַב
וְלְמַהֲלָכָא בְּגֵלוּתָא כְּעַן חוּי קֶדְמִי אֲכַרִּין יַתְּפִרְנִסּוֹן
וְיִשְׁרוּן בְּנֵי עַמְמִיא דְּקִשְׁוִין גְּזִירְתָּהוֹן כְּחוּמְתָא וְכִשְׂרָבִי
שְׁמִשָּׂא דְּטַהֲרָה בְּתַקוּפַת תְּמוּזָא וְלִמָּה דִּין יְהוֹן סְטַלְטְלִין
בִּינֵי עֲדְרֵי עֵשׂוּ וְיִשְׁמַעְאֵר דִּי מִשְׁתַּפִּין לָהּ טְעוּתָהוֹן
לְחֲבָרִיא :

חִין וְצֵאל וְקַת מִשָּׁה אֲנִבְיָא לִיפְתַרְק מִן אֲדִנְיָא קֵאל
קוּדָאֵם אֵלֵהּ מַכְשׁוּף קוּדָאֵמִי אֲלֵרֵי אֵל קוּוּם
הֵאֲרָא מֵאוּאֵלוּ יִכְטָאִיו וְיִמְשִׁיו פְּגִירוּוָא דְּלַחִין כְּבֵאֲר
קוּדָאֵמִי כִיף יַתְקוּוֹתוּ וְיִנְלוּ בִין אֵל אֲלֵמוּם אֲלֵרֵי
קֵאֲצַחִין קְטַעֲתָהוּם כִּיף אֲסַכָּאֲנָא וְכִיף שְׁהִילִי סַמֵּשׁ

אל קאילא פי תקופת תמוז ולאיש דא יכוננו מוגליין
בין עשו וישמעאל אלדי משארכין לך מעאברהום
לראצחאב :

אם-לא תדעו לך היפה בנישים צאי-לך
בעקבי הוצאן ורעי את-גדיתך על
משכנות הרעים :

אמר קודשא בריך הוא למשה נביאה אבעיא להון
למחי בגלותא פנשתא דמתילא לריבא שפרתא
ודנפשי תהא רחים לה תהא מהלכא באורחיהון
דצדיקיא ותהא מסדרא צלותא על פוס ברזילהא
ומדברי דרהא ותהא מאלפא לבנהא דמתילין לגדי
עזין למחך לבית כנשתא ולבית מדרשא וכהווא
זכותא יתוין מתפרנסין בגלותא עד זמן דאשלה
מלכא משיחא ויהי מדבר יתהון בניח על משכניהון
הוא בירח מקדשא דיבני להון דוד ושלמה רעי
דישראל :

קאל הקב"ה למוסא אנביא יחתק להום ליצרכו אל
גרווא גמאעא אלדי ממתלא מזויאנא ואלדי
גפסי תכון תחאבהא תכון מאשייא פי טריק אנגידין
ותכון תצפף אצלא עלא אמר כבאראת הא וחוכאם
גיולהא ותכון תעאלם לוולאדהא אלדי ממתלין
לגדייאן אל מעזי דימשוי לצאר אצלא ולביית אל
מדרש . וכדאך אתוואב יכוננו מתקוותין פגלווא .
חתא לזוקת אלדי גרסל מלך המשיח ויכון יסוקהום
בל מהאל עלא מנאזרהום . הווא בית אל מקדם
אלדי

אלדי בנאוו להום דוד ושלמה ראעיין ישראל :

לססתי ברכבי פרעה דמיתך רעיתי :

כד נפקו ישראל ממצרים רדפו פרעה ומשריתיה
בתריהון ברחיכין ובפרשין והות אורח סגריא
להון מארבע סטרהון מן ימינא ושמאלא הווא מדבריא
דמליין חיוון קלון ומן בתריהון הווא פרעה רשיעא
ומשריתיה ומן קדמיהון הווא ימא דסוף מה עבד
קודשא בריך הוא אתגלי בלח נבורתיה על ימא
ונגב ית ימא וית שינא לא נגב אמרו רשיעא
וערבלאין ונוכראין די בבניהון ית מוזי דימא יכיר
לנגבא וית שינא לא יכיר לנגבא כההיא שעתא תקף
רוגזיה דיי עליהון ובגא לשנקותהון במזי דימא
היכמה דאשתנקו פרעה וחילולותיהוה רתיכיהוה
ופרשיהוה וסוסותיהוה אלולי משה נביא דפרש ידוי
בצלו קדם יי ואתיב רוגזא דיי מנהון ופתת איהו
וצדיקי דרא ית פומיהון ואמרו שירתא ועברו בגו
ימא דסוף ביבשתא בגין זכותא דאברהם יצחק
ויעקב רחימא דיי :

חין כרגו ישראל מן מצר . תבעו פרעה ועאסכרו
וראהום ברוכב ובפורסאן וכאנת אטריק
מאגלוקא עליהום מן ארבע גיהאתהום . מן אל ימין
ואל שמאל כאנו סחארי אלדי מלאייא חנוש אל
מחתרקין ומן וראהום כאן פרעה אל צאלם . ומן
קודאמהום כאן בחר אל קלגום . אש עמל הקב"ה
חגלא כגהוד גכרותו עלא אל בחר ונשף אל בחר

ואטיין

ואטיין ליים נשף • קאלו אצאלמין ואל כלט ואל
בראניין אלדי בינהום אמייא אל בחר קאדר ליינשף
ואטיין לייסהו קאדר ליינשף • פי דך אסאעא קווא
חרג אללה עליהום וחב ליגארקהום פי אמייא אל
בחר • כף אלדי גורקו פרעה וגיוסו רוכאבו ופורסאנו
וכילוו • יאלומא משה אנבי אלדי בסט ידיה בצלא
קודאם אללה • ורד חרג אללה מנהום • והל הוורת
וגיידין גילו פומהום וקאלו שוכרא וזאוו פי וצט
בחר אל קלגום פלייבוסא • בסבת זכות אברהם
יצחק ויעקב חבאב אללה :

נאוו להיך בתלים צוארך בחרוזים:

בד נפקו למדברא אמר יי למשה כמא יאי עמא
הדין לאתיהיבא להון פתגמי אורייתא ויהון
בזממין בליסתהון דלא יעדון מן אורחא טבא היכמה
דלא עדי סוסיא דזממא בליסתיה וכמה יאי קדדהון
לסוכרא ניר פקודי ויהי עילוהון כנירא על קדר
תורא דהוא חריש בחקלא ומפרנס יתיה וית מריה :

חין כרגו ללבר קאר אללה למשה קראש מוויאן
אלקוום האדא לינעטא ליהום אמר אל שריעא
ויכונו כף אל לגאמאת פי כדורהום בסבת ליים יוולו
מן אטריק אל מליחא כף אלדי ליים יוול אל כאייאלי
אלדי א לואם פי כרודו וקאדאש מליח ענקהום ליחמל
גול וצאייאתי ויכונו עליהום כף אל גור עלא עונק
אתוור אדי הווא יחרט פצייעא ויקות רוחו ומולאה :

חורי זהב געשה לך עם נקרות הכסף :

בכך

בכך אתאמר למשה סק לרקיעא ואתן לך ית תרין
לוחי אבנין חציבין מספין כורסי יקרי בהיקון
בדהב טב מסדרן בשיטין כתיבין באצבעי גליף
בהון עשרתי דבריא וקיקין יתיר מן בספא דמוזקק
שבע זמנין שבועא דסכום ענינין דמתפרשין בהון
ארבעין ורשע אפין ואתנינון על ידך לעמא בית
ישראל :

חינת אוקאל למשה אטלע לסמא ונעטי אילך גוג
לוואח חגאר מגנורין מן סאפיד כורסי וקרי
יברקו כף אדהב א מליח • מצפפין בסתור מכתובין
בקודרתי • מנקוש פיהום עשר כלמאתי • מצופפין
אכתר מן אל פצא אל משחרא סבע מראת סבעה •
אלדי ערד אל מסאיל אלדי מפסרין פיהום ארכעה
ועושרין וגה • ונעטיהום עלא ידך לקוום צאר
ישראל :

עדישה מלך במסכו נרדי נתן ריחו :

ועוד דהיה משה רבהון ברקיעא לקבלא ית תרין
לוחי אבניא ואורייתא ותפקידתא קמו רשיעי
דרא ההוא ועבדו ענל דדהב וערכרובין די ביניהון
ואסריאו עובדירהון ונפק להון שום ביש בעדמא
דמקדמת דנא הנה נפק ריחיהון נדיף בעלמא ובתר
כן סריאו כנירדא דריחיה ביש לחדא ונחת מכתש
סגירו על בסריהון :

ובין מא כאן משה רביהום פסמא ליקבל גוג לוואח
חגאר ואשריעא ואל וצאייא • קאמו צולאם
אגיל

אגיל האדאך וצנעו עגל דהב • ואל כלט אלדי
בינהום • ונתנו אפעאלהום • וכרז להום אסם קביח
פרונייא • אלדי קבל דאלך כאן ריחתהום פאייחה
פרונייא • ובעד דאליך נתנו כיף אל חלתית אלדי
ריחתו קביח גרא • ונול בלא ברש עלא לחמהום :

צְרוּר הַמִּזֵּר דוֹדִי לִי בֵּין שְׂדֵי יְלִין :

בההיא זמנא אמר יי למשה איזיל חות ארום
חבירו עמד פסק מיני ואשיצינון בכן תב משה
ובעא רחמין מן קדם יי ודבר יי להון עקידת יצחק
דכפתיה אבוי בטור מוריה על מדבחה ותב יי מן
רוגזיה ואשרי שכינתיה ביניהון במלקדמין :

פי דאך אלוקת קא אללה למשה אמשי אנול • הין
פסדו קוומך • אמתנע מיני ונפניהום • חנית
ראגע משה וטלב ארחמא מן קודאם אלה • ואפתכר
אלה ליהום עקידת יצחק • אדי כתפו אובה פי גבל
מוריה עלא מדבח • ורגע אללה מן חרגו וסכן נוורו
בינהום כיף קבל :

אֲשַׁכַּל הַכֶּפֶר דוֹדִי לִי בְּבִרְמֵי עֵין גְּדִי :

הא בכן נחת משה ותרון לוחי אבגין בידוי ובגין
חובי ישראל אתיקרו ידוי ונפלו ואתברו בכן
אזל משה ושף ית עגלא וברד ית עפריה לנחלא
ואשקי ית בני ישראל וקטיל ית כל מן דאתחייב קטול
וסליק זמנא תניתא לרקיעא וצלי קדם יי וכפר על
בני ישראל בכן אתפקיד למעבר משכנא וארונא
בההיא זמנא אחוי משה ועבר ית משכנא וית כל מנוי
וית

וית ארונא ושוי בארונא ית תרון לוחין אוחרנין ומני
ית בנוי דאחרן כהניא למקרב קורבנא על מדבחה
ולנסכא ית חמרא על קורבנא ומנן היה להון חמרא
לנסכא הלא אינון במדברא לא אתר כשר לבית זרע
ואף לא תינין וגופנין ורמונין אלא הוו אזלין לברמי
עין גדי ונסכין מתמן אתכלין דענבין ועצרון מנהון
חמרא ומנסכין יתיה על מדבחה רבעות הינא
לאימרא חדא :

האוודא חנית נול משה וגוז לוואח חנאר פי ידייה
ובסבת דנוב ישראל תקאלו עלא ידייה
ווקעו ותכצרו חנית משא משה ורהא אל עגל וברד
תראבו ללוואד ושקא ולאד ישראל • וקתל כול
מן אשתלזום אל קתל וטלע אתאני מארא לסמא •
וצאלא קודאם אללה • וגפר עלא אוולאד ישראל •
חנית תווצא ליצנע מסכן וסנדוק • פי דאך אל
ווקת סרע משה וצנע מסכן וגמיע הוואניא ואסנדוק •
וגעל פסנדוק גוז לוואח אוכרין ווכל ולאד אהרן
אדימאם ליקארב קורבן עלא אל מדבח • ולימוס
אשראב עלא אל קורבן • ומניין כאן ליהום שראב
א תמוים האל הוטאן פל בר • לא הווא מוצע ינפע
לביית זראע • וחאתא ליים כרמאת ורוואלי ורומאן •
אלא כאנו ימשיו לגנאנאת עין גדי ויאכדו מן תם
ענאקד ענב ויעצרו מנהום אשראב • וימוסו אילו
עלא אל מדבחה • רובע אל כילא ללכרוף אל
ואחד :

הַנֶּךְ יִפָּה רַעִיתִי הַנֶּךְ יִפָּה עֵינֶיךָ יוֹנִים :

כד עבדו בני ישראל רעותה דמלפיהון הוא
במימריה משבח יתהון בפמליא דמלאכיא קדישא
ואמר כמה יאון עובדך ברת חביבתי בנישתא
דישראל בזמן די אנת עבדא רעותי ועסיקא בפחגמי
אורייתי וכמא חקנין עובדייך וענייך כגוזלין בני
יונתא דמתפשרין לאתקרבא על מדבחא :

חין צנעו ולאד ישראל גלץ צולטאנהום הווא
בקוולו יושכרהום בין גמאעת אלמלאייכא אל
מקדסין ויקול קאדאש מלאח פעאלך בנתי חביבתי
גמאעת ישראל פי וקת אלדי אנת צאנעה גרצי .
ומסתגלא פי אקוואל שריעתי . וקדאש מצוואבין
פעאלך ואשגאלך כף פרוך ולאד ימאס אלדי ינפעו
ליתקרבו על אל מדבחא :

הַנֶּךְ יִפָּה דוּלֵי אֶתְּנָהּ עֲרִישָׁנוּ
רַעֲנָנָה :

אתיבת בנישתא דישראל קדם רבון ערמין וכן
אמרת כמה יאי שכינת קודשך בעידן די
את שרי ביננא ומקבל ברענא צלותנא ובעידן די
את משרי בפוריינא חיבתא ובננא סגין עלוי ארעא
ואנחנא פישין וסגין כאילן דנציב על עינא דמיא די
עפיה שפיר ואנביה סגי :

גאוובת גמאעת ישראל קודאם סיד אדנייא
והאכדא קארת . קדאש מליח נוור
קודסך פי וקת אלדי אנת סאכן ביננא . ותקבל
ברצא צלאוואתנא . ופי וקת אלדי אנת תנול פי
פראשנא

פראשנא אל מחבא . וולאדנא יוכתרו עלא אל
ארץ . ואוחנא נחמרו ונוכתרו כף אסגרא אל
מגרוסא עלא עיין אלמא אלדי אעראפו חסאן ותמארו
כתיר :

קָרוֹת בְּתֵינוּ אַרְזִים רְהִיטְנוּ בְּרוּתִים :

אמר שלמה נביא כמה יאי בית מקדשא די
דאתבני ער ידי מן קיסי גולמיש אבל יתיר
יהי יאי בית מקדשא דעתיד לאתבנא ביומי מלא
משיחא דכשורוהי יחויין מן ארזין דגינתא דערן
ושירותוהי יחויין מן בראתי ושאי ושורבני :

קאל שלמה אנכי קדאש מוויאן בית מקדס אללה .
אלדי אתבנא עלא ידי מן עיד אל סמסיר לאכן
כאתר מאוויאן יכון בית אל מקדס אלדי מאואל
יתבנא פי אייאס מלך המשיח אלדי קנאטרו יכוננו מן
ארז גן עדן ובלואתו יכוננו מן בקש ובלננו ובאקאם :

אֲנִי חֲבַצְלַת הַשְּׂרוּן שׁוֹשַׁנַּת הָעֵמֶקִים :
אמרת בנישתא דישראל בעידן דמשרי מרי עלמא
שכינתיה ביני אנא . מתילא לנרקיס רטיב
מגינתא דערן ועובדי יאין בוורדא דבמישור גנוניתא
דערן :

קאלת גמאעת ישראל . פי וקת אלדי יסכן סיד
אדנייא נוורו ביני . אנא ממרלא לחבאק
אכצר מתע גן עדן . ואפעאלי מלאח כף אלורדא
אלדי פי מורז גן עדן :

כְּשׁוֹשַׁנָּה בֵּין רְחוֹתַימִים בֵּין רַעֲיָתִי בֵּין
הבנות

הַבְּנוֹת :

וּבְעֵידֶן דִּי אֲנָא סְטִיָּא מִן אֹרְחָא דְרַתְקִנָן קְדַמְוֵיהִי
וְאִיהִוּ מַסְלַק שְׁכִינַת קֹדְשׁוֹהִי מִיְנִי אֲנָא
מִתִּילָא לְוֹרְדָא דְמַלְבְּלָבָא בְּיַנִּי סְלוּיָא דְנַעֲיָצֵן עֲפִיתָא
וּבְזִיעֵן הַכְרִין אֲנָא נַעֲצָא וּבְזִיעָא מְגֹזֵרֵן בִּישִׁין בְּגִלוּתָא
בְּנִי פְלְכִי עַמְמִיָּא :

ופי וקת אלדי אנא מאיילא מן אטרוק אל מסתקים
קודאמו . והווא מזוול נוורו מני אנא ממתלא
ללורדא אנאכרתא בין אשווק . אלדי מדקוקין
אוראקהא וממוקין כדאליך אנא מדקוקא וממוקא
מן אל קטעאת אל קנאח . פגלווא בין עמאלת אל
אומוס :

כְּתַפּוּחַ בְּעֵצֵי הַיַּעַר כֵּן דוּדֵי בֵּין הַבְּנָיִם
בְּצִלוֹ חֲמֹדְתִי וַיִּשְׁבְּתִי וּפְרִיזוּ מִתּוֹק לַחֲמִי :

הִיכְמָה דִּיאִי וּמִשְׁבַּח אֲתְרוּגָא בְּיַנִּי אֵילְנֵי סַרְק וּכְוֵלֵי
עֲלְמָא מוֹדְעִין יִתְיָה כֵּן רַבּוּן עֲלְמָא יֵאִי מִשְׁבַּח
בְּיַנִּי מִלְּאֲכִיָּא בְּעֵידֶן דְּאֲתַגְלִי עַל טוֹרֵיָא דְסִינֵי בְּזִמְן
דִּי הֵב אֹרִייתָא לְעַמִּיָּה בְּהִיא שְׁעָתָא בְּטַלֵּל שְׁכִנְתִּיהִי
רְגִיגִית לְמִיתָב וּפְחַגְמֵי דְאֹרִייתִיהִי בְּסִימֵן עַד מוֹרִינֵי
וּשְׁבַר פְּקוּדֵי נְטֵרִין לִי לְעֲלְמָא דְאֲתִי :

כיף אלדי מוויאן ומשכור אחרונג מא בין אסגאר
אצאפצף . וגמיע אהל אדונייא עארפינו כדארך
סייד אדונייא מוויאן ומשכור בין אל מלאיכא . פיוקת
אדי אתגלא עלא גבל סיני פיוקת אדי עטא אשריעא
לקומו . פי דין אסאעא פי צל נוורו אשתהית נוקעוד .
ואקוואל

ואקוואל שריעתו חלווין עלא חנכי . ואגר וצאייאתו
מכוכיין אילי לדונייא אנאיה :

הַבִּיאֲנִי אֶל־בֵּית הַיָּיִן וּדְגִלּוּ עָלַי אַהֲבָה :
אָמַרְתָּ כַּנְשֵׁתָא דְיִשְׂרָאֵל אָעִיל יָתִי יִי לְבֵית מְתִיבַת
מְדַרְשָׁא דְיִשְׂרָאֵל דְסִינֵי לְמִילָף אֹרִייתָא מִפּוּס
מִשָּׁה סַפְרָא רַבָּא וְסִיקַס פִּיקוּדֵי קַבְלִית עָלַי בְּחִיבְתָא
וְאָמַרְתִּי כָּל דִּי פְקִיד יִי אָעִבִיד וְאֶשְׁמַע :

קאלת גמאעת ישראל דאכלני אללה לבית ישיבת
מדרש ישראל ארדי פיסני . באש נתעלם
אשריעא מן פוס משה אל כאחב אל כבירי ועלאם
וצאירתו קבלת עלייא באל מעוז . וקולת גמיע
ארדי ווצא אללה נצנע ונסמאע :

סִמְכּוֹנֵי בְּאִשִּׁישׁוֹת רַפְדוֹנֵי בְּתַפּוּחִים כִּי
חֹלֶת אַהֲבָה אָנִי :

וּבְעֵידֶן דִּי שְׁמַעִית יִת קָלִיהִ דִּי מִתְמַלֵּל עַמִּי מְגו
שְׁלַחֲבוּבִית אִישְׁתָּא זַעִירַת וְרַתְעִית בְּתַרְאֵי מִן
רְתִיתָא כֵּכֵן קְרִיבִית לִנְרַת מִשָּׁה וְאֶהֱרֵן וְאָמַרְתִּי לְהוֹן
קְבִילוּ אֲתוֹן קַל פְּחַגְמֵי דִּי מְגו אִשְׁתָּא וְאָעִיל לְבֵית
מְדַרְשָׁא וְסַעִידוּ יָתִי בְּפַחְגְמֵי אֹרִייתָא דִּי עֲלוּדֵהוֹן
אֲתַבְּסַם עֲלְמָא וְהִכּוּ רְדִידִין עַל צוּאֲרֵי מִפְּשַׁר מִילֵיא
קְדִישִׁין דְּמִתִּיקוּן עַל טוֹרִינֵי בְּתַפּוּחֵי גְנָמָא דְעַדְרָן וְאֶהֱי
עַסִיקָא בְּהוֹן מְאִים אֲתַסָּא בְּהוֹן אָרוּם מְרַעַת חֲבַתָּא
אֲנָא :

ופי וקת אלדי סמעת צווטו יתכלם מעי מן וצט
להלייבת אנאר . ארתעדת וסתאכרת
לווראייא

לווראייא מן ארעדא • חִנַּת קְרוּבַת אֵילָא מִשְׁה
וּאֵהָרָן • וּקוּלְתָהוּם אֶקְבְּרוּ אַנְתוּם צוּוּט קוּוּל אֵלְלֵה
מִן וְצַט אַנְאָר • וּדְכִלוּנִי לְבֵיִית אֵל מִדְרַשׁ וּסְנִדוּנִי
בְּאֶקוּוּאֵל אֲשֵׁרִיעָא אֵלְדִי עֲלִיהוּם תְּבַת אֲדִנְיָא •
וּאֲגַעְלוּ אֵל עוּזָאֲרַת עֵלָא רֶקְבַתִּי מִן חֲפְסִיר אֵל
כְּלָאֲמַת אֵל מְקִדְסִין • אֵלְדִי חֲלוּוִין עֵלָא חֲנֻכִּי כִּיף
תְּפָאָח גִּן עֵרָן • וְנִכּוּן מִסְתַּגְּרָא פִּיהוּם אֵיִיאָךְ נְבִרָא
בִּיהוּם • אֵין מְרִיצַת אֵל מְעֵאזָא אַנָּא :

שְׂמָאלוּ תַחַת לְרֵאשֵׁי וַיְמִינוּ תַחֲבַקְנִי :

בְּד הוּו עֵמָא בֵּית יִשְׂרָאֵל אֲזִלִּין בְּמִדְבְּרָא הוּו עֲנִי
יְקָרָא מִסְחָרָן לְהוּן אַרְבַּעַה מְאַרְבַּע רוּחֵי עֵלְמָא
בְּגִין דְּלָא יִשְׁלוּט בְּהוּן עֵינָא בִּישָׂא וְחַד מִן עֵילוּיְהוּן
בְּגִין דְּלָא יִשְׁלוּט בְּהוּן שְׂרָבָא וְשִׁמְשָׂא וְאוּף לָא מְטָרָא
וּבְרָדָא וְחַד מְלַרְע לְהוּן דִּי הוּוּ מְסוּבֵר יִתְהוּן הֵיכְמָה
דְּמְסוּבֵר תּוֹרְבֵינָא יִת יִנְקָא בְּעַטְפִּיָה וְחַד הוּוּ רְהִיט
קְדַמִּיהוּן מְהַלֵּךְ תְּלַתָּא יוֹמִין לְמַכְבָּא טוֹרֵיָא וְלְמַדְלֵי
מִשְׂרֵיָא וְקָטִיל כָּל חֵיוֹן קָלָן וְעַקְרֵבִין דִּי בְּמִדְבְּרָא
וְהוּוּ מְאֵלִיל לְהוּן אֲתֵר פֶּשֶׁר לְמַכַּת בְּגִין דְּהוּוּ עַסִּיקִין
בְּאוּלְפָן דְּאוּרֵיִיתָא דְּאֲתֵיִהִיבַת לְהוּן בְּיַד יְמִינָא דֵּי :

חֵין כָּאֲנוּ גְמָאֵרַת יִשְׂרָאֵל פֶּל בֵּר • כָּאֲנוּ גְמָאִיִם
אֵל וְקֵר מְצוּרִין לִיהוּם אַרְבַּעַה מִן אַרְבַּע זִיהָאֵת
אֲדִנְיָא • כְּסַבַּת אֵלְדִי לֵיִם יוֹחֲכוּם פִּיהוּם אֵל עֵין
אֲדוּנְיָא • וּוְאֵחַד מִן עֲלִיהוּם כְּסַבַּת אֵלְדִי לֵיִם יוֹחֲכוּם
פִּיהוּם אֲשֵׁהִילִי וְאֲסַמְשׁ • וְחַתָּא לֵיִם מִטֵּר וְתִלְגַּן • וּוְאֵחַד
מִן אֲסַפֵּל לִיהוּם • אֵדִי כָּאֵן רַאפְעָהוּם כִּיף אֵדִי יִרְפַּע אֵ
מְרוּבִי אֲצִנִיר פִּי חוּצְנוּ • וּוְאֵחַד כָּאֵן יִגְרִי קוּדָאֲמָהוּם

משׁי

מִשְׁיִי תֵלַת אֵיִיאִם • לִיוּוִטִי אֲנִבְכָּאֵל וְלִיעָאֵלִי אֵלוּטִיִּיאַת
וּיְקִטוּר גְּמִיעַ אֵל חֲנוּשׁ אֵל מְהָאֲרִיק וְלִעֲקָאֲרַב אֵלְדִי
פֶּל בֵּר וְכָאֵן מִדְסַס לִיהוּם מוּצַע נֹאפֶע דְּלִמְבֵּאֵת • כְּסַבַּת
אֵלְדִי כָּאֲנוּ מִסְחָרָגִלִין פִּי תַעֲלִים אֲשֵׁרִיעָא אֵלְדִי
אֲתַעֲטָאֵת לִיהוּם בֵּיד יְמִין אֵלְלֵה :

הִשְׁבַּעְתִּי אֶתְכֶם בְּנֹת יְרוּשָׁלַם בְּצַבָּאוֹת
אוּ בְּאֵילוֹת הַשָּׂדֶה אֲסַתְעִירוּ וְאִם־
תַּעֲזְרוּ אֶת־הָאֲהַבָּה עַד יִשְׁתַּחֲפֹץ :

בְּתֵר כֵּן אֲתֵאֲמֵר לְמִשְׁה בְּנְכוּוָּאָה מִן קְדַם יִי
לְמִשְׁרָח אֲזִנְדִין לְאֵלְלָא יִת אַרְעָא וְכִדוּ
תְּבוּ מְלֵאֲלָא אֲפִיקוּ שׁוּם בִּישׁ עַל אַרְעָא דִּישְׂרָאֵל
וְאֲתַעֲבְכוּ אַרְבַּעִין שְׁנִין בְּמִדְבְּרָא פְתַח מִשְׁה בְּפּוּמִי
וְכֵן אֲמַר אֲשַׁבְּעִית יִתְכוּן בְּנִישְׁתָּא דִּישְׂרָאֵל בֵּין
צַבָּאוֹת וּבְתוֹקְפֵי אַרְעָא דִּישְׂרָאֵל דְּלָא תִזְיִדוּן לְמִסְק
לְאַרְעָא דְכַנְעַן עַד דִּיהָא רַעוּא מִן קְדַם יִי וְיִסּוּפוּן כָּל
דְּרָא אֵינְשֵׁי קֶרְבָּא לְמַמַּת מְגוּ מִשְׂרֵיתָא הֵיכְמָה דְּזִדוּ
אֲחוּכוּן בְּנֵי אֲפְרַיִם דִּי נִפְקוּ תְּלַתִין שְׁנִין מִמְצֵרִים
עַד לָא מְטָא קִיצָא וְנִפְרוּ בֵּיד פְּלִשְׁתֵּי דִּיתְבִּין בְּגַת
וְקָטְלוּ יִתְהוּן אֵלְהוּן אֲזִיבּוּ עַד זְמַן אַרְבַּעִין שְׁנִין וּבְתֵר
כֵּן יַעֲלוּן בְּנִיכוּן וְיִחְסְנוּן יִתָּה :

בְּעַד דְּאֵלְךְ אֲוִקָאֵל לְמִשְׁה בְּנְכוּוָּאָה מִן קוּדָאִם אֵלְלֵה
לִירְסַל רִקְאָקֵן לִידְסַס אֵל אַרְץ • וְחֵין רַגְעוּ מִן
אֲתַדְסִים כְּרַגּוּ אֲסַס קְבִיחַ עֵלָא אַרְץ יִשְׂרָאֵל וְתַעֲטְלוּ
אַרְבַּעִין סְנָא פֶּל בֵּר • חָאֵל מִשְׁה פּוּמוּ וְהָאֲכִדָּא קָאֵל •
חֲלַפְתָּ אֵילְכוּם גְּמָאֵרַת יִשְׂרָאֵל בְּאֵלְלֵה רַב אֵל גְּיוִישׁ

ובקוין

ובקוויין ארץ ישראל אלדי ליים תסתעמדו לחטלעו
לארץ כנען חתא אלדי יכון ארצא מן קודאם אללה
ויתמו גמיע גייל נאם אל ערך לימותו מן וצט אל
עסכר כף אלדי אסתעמדו אכוואנכום אוולאד
אפרים אלדי כרגו תלאתין סנא מן מצר קבל לא
וצאל אל חר ווקעו פי יד אל פלשתים אלדי
קאערין פי גת וקתלוהום לאכן אסתנאיו חתא
וקת ארבעין סנא ובעד דאלך יודכלו אוולאדכום
ויחוזהא :

קול דודי הנהיזה בא מדלג על ההרים
מקפיץ על הגבעות :

אמר שלמה מלכא בעידן דהו יתבין עמא בית
ישראל במצרים סליקא קבלתהון לשמי מרומא
הא בכן אתגלי יקריא דיי למשה על טורא דחורב
ושדר יתיה במצרים למפרק יתהון ולמיפק יתהון מנו
דחוק מרות מצרים וטפי על קיצא בגין זכותא
דאכהתהון דמתילין לטוריא ושור על זמן שעבורא
מארה ותשעין שנין על צדקתא דאמתתן דמתילן
לגלמתא :

קאל שלמה אצולטאן פי וקת אלדי כאנו קאערין
קוום צאר ישראל פי מצר טלעת עייסתהום
לסמא אל עאלי הוודא חינת תגלא וקר אללה
למשה עלא גבל חורב ורסלו למצר ליפכהום
וליכרגהום מן וצט גוחמת כרמת מצר וכאלף עלא
אל חר בסנת זכות אנאתהום אלדי ממרתלין
ללאגבאל

ללאגבאל ונגו עלא וקת חר לאוסר מיא ותסעין סנא
בסנת גוואדת אלאמהות אלדי תמתלו לאל גוואדי :

דומה דודי לצבי או לעפר האילים הנה
זה עומד אחר בתלנו משגיח מן החלונות
מציץ מן החרכים :

אמרת כנשתא דישראל בזמן דאתגלי יקריא דיי
במצרים בליליא דפסחא וקטל כל בוכרא
רכב על חזיזא קלילא ורהט וכאורזילא דאילא
ואגן על בתיא די אגן תמן ואתעתד בתר אשוותנא
ואשגח מן כותא ואסתכל מן חרכיא וחזא דמא
דנכסא דפסחא ודמא דגזרת מהולתא דחקיק על
תרענא וחס מן שמי מרומא וחמא לעמיה דאכלין ית
נכסת חנא טוי גורא על תמכה ועולשין ופטירין וחס
עלן ודא יתב רשותא למלאך מחבל למחבלא בן :

קאלת גמאעת ישראל פי וקת אלדי תגלא וקר
אללה פי מצר פי לילת פסח וקתל גמיע
אל בכר רכב עלא סחאב כפיף וזרא כף אצבי
וכיף פרך אל גולאן ודראק עלא אל כיות אלדי
אוהנא פיהום ותווקף ורא חיוטנא ושאף מן אתוואקי
ותמקן מן אל מצוואת ורא דם דבח אשפק ודם קטעת
אתכרתין אלדי מרשום עלא ביבאנגא ושפק מן
אסמא אל עאלי ונצר לקומו אלדי אהכלין דבח
אל עיד שוי נאר עלא מראר ועוזרם ופטאייר ושפק
עלינא וליים עטא תסתור ללמדך למהאלך ליהאלך
פינא :

ענה דודי ואמר לי קומי לך רעיתי יפתי
ולכי לך :

ובעידן צפרא אתיב רחומי ואמר לי קומי לך פנשתא
דישראל רחמתי די מלקדמין ושפירת עובדין
אזילי נפקי מן שעבוד מצראי :

ופי וקת אצובח גאווב חביבי וקאל אילי קומי אל
גמאעת ישראל חביבתי אלדי מן קבל ומלייא
אל פעאייל אמשי אוכרגי מן כדמת אל מצריון :

כי הנה הסתיו עבר הגשם חלף חלף לו :
ארום הא זמן שעבודא דדמי לסתוי פסק ושנייא
דאמרית לאברהם ביני פלגיא אתקטעו ומרוות
מצראי דמתיל למטרא טרידא חלף ואזיל ולא תוספון
למחויחון עוד עד עלמא :

הין האוודא וקת א עבודייא אלדי ישבא לומן אשתא
אתופא וסנין אלדי קולת לאברהם בין אל
קצמאת אנקצאיו וכדמת אל מצריון אלדי מתמתל
למטר דאיים נאנז וסתעדא ולייס תוידו לתנצרוהום
גייאדא חתא לרוואם :

הנצנים נראו בארץ עת הזמיר הגיע וקול
התור נשמע בארצנו :

ומשה ואהרן דמתילו ללולבי דתמר אתחזו למעבד
נסין בארעא דמצרים ועדן קטוף בוכריא מטא
וקל רוחא דקודשא דפורקנא דאמרית לאבוכון כבר
שמעתין מה דאמרית ליה ואף ית עמא די ישתעבדון
בהון

בהון דאין אנא ובררר בין יפקון בקנינא סנייא וכען
צביתי למעבד מה דקיימית ליה במימרי :

ומשה ואהרן אלדי תמתלו לקלוב אנכלא תווראו
ליצנעו הגריבית פי ארץ מצר ווקת קטיע
אל בוואכר וצאל וצווט רוח אל קודס מתע אל
פכאך אלדי קולת לאבאתכום בעדא סמעתו אש
אלדי קולת אילו וחתא אלקוים אלדי ינדמו פיהום
נוחכם אנא ובעד דאלך יכרנו כסעיי כביר ודלחין
חבית לנצנע אש אלדי חלפת אילו בקולי :

התאנה חנטה פגיה והגפנים סמדר נתנו
ריח קומי לך רעיתי יפתי ולכי לך :

פנשתא דישראל דמתילא לבכורי תאנים פתחת פומה
ואמרת שירתא על ימא דסוף ואף עולימיא
וינקיא שבחו למרי עלמא בלישנייהון מן יד אמר להון
מרי עלמא קומי לך פנשתא דישראל רחמתי ושפרתי
אזילי מכא לארעא דקיימית לאברהם :

גמאעת ישראל אלדי מתמתלא לבוואכר אל כרמון
חאלת פומהא וקאלת שוכרא עלא כחר
אל קלגים וחתא אצנאר ואל ראצען סבחו לסייד
אדנייא בלסאנהום פסרע קאל להום סייד אדנייא
קומי אילך גמאעת ישראל חביבתי ומוייאנתי
אמשי מן הנא דלארץ אלדי חלפת לאבאתך :

יונתי בהגוי הפלע בסתר המדרגה
הלאני את מראיך השמיעני את קולך
כי קולך ערב ומראך נאוה :

וכררדיך

וכדדדיך פרעה רשיעא בחר עמא דישראל הוה
 מתילא כנשתא דישראל ליונתא דסגירא
 בחגוי טגרא וחיוא מעיק לה סגוי ונצא מעיק לה
 מפרא הכדון הוה כנשתא דישראל סגירא מארבע
 סטרוי דעלם דמן קדמיהון ימא ומן בתריהון דדיך
 סגארה ומן תרין סטריהון מדברן דמליין חיון קלן
 דנכתין וקטלין באיריסייהון ית כני גשא ומן יד פתחת
 פומה בצלו קדם יי ונפקת ברת קלא מן שמי מרומא
 וכן אמרת אנת כנשתא דישראל דמתילא ליונתא
 דכיתא ומטמרא בסגור חגוי טגרא ובחביוני דרגיתא
 אחוייני ית חוויך ורת עובדיך דתקנן אשמעינני ית
 קליך ארום קליך ערב בצלותא בבית מוקדש ועיר
 וחויך שפיר בעובדין טבין :

וחין תבע פרעה אצאלם ורא קום ישראל כאנת
 מתמתלא גמאעת ישראל ללימאמא ארדי
 מגלוקא פי סניין אסוכרא • וחנש מצייאק ליהא מן
 דאכל ואלבאו מצייאק ליהא מן בארא • כדאלך
 כאנת גמאעת ישראל מגלוקא מן ארבע גיהאת
 אדנייא אלדי מן קודאמהום אל בחאר • ומן וראהום
 תאבע אל עדו • ומן גוג גיהאתהום סחארי מלאייא
 חנוש אר הראייק אלדי ילדנו ויוקתלו בסמהום
 ולאד אר אנסאן • פיסאע האלת פומהא בצלא
 קודאם אללה • וכרנת בנת אצווט מן אסמא אל
 עאלי והאכדא קאלת • אנת גמאעת ישראל
 אלדי מתתלא ללימאמא צאפיא ומכובייא פי גלך
 סניין אסוכרא • ופי תכבייא אדרגא וורני מנצרך
 ואפעאלך אלדי מצוואבין סמעני צווסך • חין צווסך
 לדיך

לדיך פצלא פי ביית אל מקדם אצניר • ומנצרך
 מזויאן כל אפעאל אטאייבין :

**אחזו לנו שעלים שעלים קטנים מחבלים
 כרמים וכרמינו סמדר :**

בחר דעברו ית ימא אתרעמו על מייא ואתא
 עליהון עמלק רשיעא די גטר להון דבכו
 על עיסק בכרותא וכרכתא די שקל יעקב אבונא
 מן עשו ואתא לאנחא קרבא בישראל על דבטרו
 פתנמי אוריתא והוה עמלק רשיעא גניב מתחות גדפי
 עגני יקרא נפשתיא משבטוי דדן ומקטל יתהון על
 דהוה בידיהון פסליה דמיכה ברהימא שעתא
 אתחייבו בית ישראל דמתילין לכרמא לאתחבלא
 אלולי צדיקי דרא ההוא דמתילין לבוסס טב :

מן ורא אלדי גאזו אל בחר • זוקו עלא אלמא •
 וגא עליהום עמלק אצאלם אלדי מסרחסוף
 ליהום עדאווא עלא סבת אל בכרווא ואל ברכה
 אלדי כדא יעקב בונא מן עשו • וגא ליצאפף אל
 ערך פי ישראל עלא אלדי בטלו קוור אשריעא •
 וכאן עמלק אצאלם יסרק מן תחת גוואנח גמאם
 אל וקר נפוס מן שבט דן ויוקתל אליהום עלא אלדי
 כאן פי ידיהום צנאם מיכה • פי דיך אסאעא תלזמו
 צאר ישראל אלדי מתמתלין לגנאן ליפסרו • יאלומא
 גידין אנזיל האדאך אלדי מתמתלין לפוואח
 מליח :

דודי לי ואני לו הרעה בשושנים :

בההיא

בה היא שעתה הדרו בתיובתא בכן אתעתר
משה נביא וצלי קדם יי ויהושע משומשניה
אודרו ונפק מתחורת גדפי ענני יקרא דיי ועמיה
גוברין צדיקיא דדמין בעובדירהון לורדא ואגיהו
קרבא בעמלק ותברו ית עמלק וית עמיה בשמתא
דיי וקטלא ותבירא בפתגם דחרב :

פי דיק אסאעא רגעו בתוובא • חנית וקף משה
אנביא וצאלא קודאם אללה ויהושע כדומו
תחאום וכרג מן תהת גונאנאח גמאיים וקר אללה
ומעו ארגאל גיידין אלדי ישבהו בפעאלהום ללורדא
וצפפו ערך קובלת עמלק וכצרו עמלק וקיומו בנעלת
אללה וקתר ובציר עלא חר אסיף :

עד שיפוח היום ונסו הצללים טב דמה
לך דודי לצבי או לעפר האילים על
הרי בתר :

ובזעירות יומיא עברו בני ישראל ית עגלא
דדהבא ואסתלקו ענני יקרא דיי
מטללין ערוהון ואשתארו מפרסמן ואתרוקנו ית
תיקון זיניהון דחקיק ביה שמא רבא מפרש בשבעין
שמרון ובקא יי להובדא יתרון מן עלמא אלווי
דאדבר קדמו קים דקים במימריה לאברהם ליצחק
וליעקב דהיו קלילין בפודחניה בטביא וכאורזילא
דאילא ותקרובתא די קריב אברהם ית יצחק בריה
בטור מוריה ומן קדמת דנא קריב תמן ית קורבניה
ופליג יתהון בשוה :

ופי קאלת איים צנעו ולאד ישראל עגל דהב ונאלו
גמאיים לוקר אלדי כאנו מצללין עליהום •
ותבקאיו מכשופין ותנועו צוואב תקלידהום אלדי
מרשום פיה אסם אל כביר מביין בשבעין אסאמי •
וחב אללה ליעדם אילהום מן אדנייא יאלומא אלדי
אפתכאר קודאמו אל יסין אלדי חלף בקוולולאברהם
ליצחק וליעקב • אלדי כאנו כפאף פי עבארתו כיף
אצבי וכיף פוך אל גוולאן • ואל קורבאן אלדי
קארב אברהם יצחק ולדו פי גבל מוריה • ומן קבל
דאלך קארב תם קורבנו וקצם אילהום בסווא :

על-משכבי בלילות בקשתי את שאהבה
נפשי בקשתי ולא מצאתיו :

וכר חוו עמא בית ישראל דאסתלקו ענני יקרא
מעלויהון וכלילא דקודשא דאתיהב להון בסני
אתנטילת מנהון ואשתארו חשיבין כליליא ובעו ית
כלילא דקודשא דאסתלק מנהון ולא אשכחונותי :

וחין ראוו קוים צאר ישראל אלדי גאלו גמאיים
אלוקר מן עליהום • ותאג אל קודם אלדי
אנעטא ליהום פי סיני אתאכר מנהום • ובקאוו
מצאלמין כיף אלייל • וטרבו תאג אל קודם אלדי
גאל מנהום וליים וגדוה :

אקומה נא ואסובבה בעיר בשוקים
וברחבות אבקשה את שאהבה נפשי
בקשתי ולא מצאתיו :

אמרין בני ישראל אליו לאלין נקים ונזיל ונסחר
למשכן זמנא דפרסיה משה מברא למשריתא
ונתבע אולפן מן קדם יי ושכינת קודשא דאסתלקת
מיננא וחזרו בקרוין ובפלטיא ובפתיון ולא אשבחו :
קאלו ולאד ישראל האולאי להאולאי נקומו
ונמשי ונצוורו למסכן אל מחצר אלדי בסטו
משה מן בארא לרעסכרי ונטלבו אתעלים מן קודאם
אללה • נוור אל קודם אלדי זאל מננא • וצארו פל
כרדאן ופסקאייק ופל וסעאת וליים וגדוה :

מצאוני השמרים הסבכים בעיר את
שאהבה נפשי ראיתם :

אמרת פנשתא דישראל אשבחו יתי משה ואהרן
ולואי נטרי מטרת מימרא דמשכן זמנא די
מסחרן יתיה חזור חזור ושאלית להון על עיסק
שכינת יקרא די דאסתלקת מיני אתיב משה ספרא
רביא דישראל וכן אמר אסק לשמי מרומא ואצלי
קדם יי מאים יכפר על חוביכון וישרי ית שכינתיה
ביניכון במלקדמין :

קאלת גמאעת ישרא וגדו אילי משה ואהרן וליים
חאפצין חפצת קוול מסכן אל מחצר • אלדי
מצוורין אילו דאייר סאייר • וסאלת ליהון עלאי
סבת נוור וקר אללה אלדי זאלת מני • גאווב משה
אל כאתב אל כביר מתע ישראל והאכרא קאר •
נטלע לסמא אל עלאי ונצאלי קודאם אללה • אייאך
יגפאר עלא דנוככום וינזל נוורו בינכום כיה קבל :
כמעט

כמעט שעברתי מהם עד שמצאתי את
שאהבה נפשי אחזתיו ולא ארפנו עד
שהביאתו אל בית אמי ואל חדר
הורתי :

בעיר צבחר הורה ותב יי מתקוף רוגזיה ופקיד
למשה נביא למעבד משכן זמנא וארונא
ואשרי שכינתיה בגזיה ועמא בית ישראל הון מקרבין
קורבניהון ועסיקין בפתגמי אורייתא באדרון בית
מדרשא דמשה רבהון ובקיטונא דיהושע בר נון
משומשניה :

כיה שוואי קליל כאן • ורגע אללה מן קאוורת
חרגו ווצא למשה אנביא • ליצנע מסכן וצנדוק
ונזל נוורו פי וצטו • וקוום צאר ישראל כאנו
מקרבין קורבנהום • ומסתגלין פי קוול אשריעא פי
מקצורת בית אל מדרש מתע משה רביהום • ופי
מקצורת יהושע בן נון כדימו :

השבעתני אתכם בנות ירושלם בצבאות
או באילות השדה אסתעירו ואם
תעוררו אתהאהבה עד שתחפץ :

כד שמעו שנעא אומיא דבני ישראל עתידין
למיחסן ית ארעהון קמו פחדא וקציצו ית
אילניא וסתמו ית מבועי מיא וצדיאו ית קרוניהון
וערקו אמר קודשא בריך הוא למשה נביא אנא
קיימית לאבתהון דאלין לאעלא ית בגיהון לאחסנא
ארעא

אֲרַעֲא עֲבָרָא חֵלֶב וּדְבַשׁ וְהִכְדִּין אֲנָא מְעִיל יַת בְּנֵיהוּן
לְאֲרַעֲא צְדִיָּא וְרִיקְנִיָּא כְעֵן אֲנָא מְעַכְב יִתְהוּן אַרְבַּעִין
שָׁנִין בְּמִדְבָּרָא וְתַהִי אוֹרִיתִי מִתְעַרְבָא בְּגוֹפִיָּהוּן וּמִפְתֵּר
כֵּן אֲנִין עַמְמִין רְשִׁיעִין יִבְנוּן מַה דְּאֲצַדִּיאוּ בְּכֵן אֲמַר
מִשֶּׁה לִבְנֵי יִשְׂרָאֵל אֲשַׁבְּעִית לִכּוֹן בְּנִשְׁתָּא דִּישְׂרָאֵל
בִּי צְבָאוֹת וּבְתַקִּיפֵי אֲרַעֲא דִישְׂרָאֵל דְּלֹא תִזְדוּן
לְמִיִּסַּק לְאֲרַעֲא כְּנַעֲנָאֵי עַד מְשֻׁלְּם אַרְבַּעִין שָׁנִין וְיִהְיֶה
רַעֲוָא מִן קֳדָם יי לְמַמְסַר יִתְכִי אֲרַעֲא בִידִיכּוֹן וְתַעֲבְרוּן
יַת יְרֵדְנָא וְתַהִי אֲרַעֲא כְּבִישָׂא קֳדָמִיכּוֹן :

חִין סַמְעוּ אֲסַבַּע אוֹמוֹם • אֵלְדֵי אוּלְאֵד יִשְׂרָאֵל
מֵאֲזֻלוּ יַחוּוּגוּ אֲרַצְהוּם • קֵאֲמוּ כִיף וּוְאֶחָד
וּקֵאֲצוּ אֵל אֲסַנְאֵר וּסְדוּ עֵינֵן אֲרַמָּא • וְכִלְאוּ
בִלְדֵּאנָהוּם וְהִרְבּוּ קֵאל הַקְּבִ"ה לְמִשֶּׁה אֲנִבִּי • אֲנָא
חֲלַפְתִּי לְאִבְנֵי אֲתַהוּם מִרַע הָאוּלְאֵי • לְנִדְאֲכֵל
וְלֵאדְהוּם לִיחוּוּגוּ אֲרִץ צֹאנַעֲא חֵלִיב וְעַסֵּל • וְכִיף
דֹּא אֲנָא מִדְּאֲכֵל אוּלְאֵדְהוּם לְאֲרִץ כְּאֵלִיָּא וּפְאֲרַגָּא •
דְּלַחִין אֲנָא נַעֲאֲטֵל אֵילְהוּם אַרְבַּעִין סַנָּא פֶּל כֵּר •
וְתַכּוֹן שְׂרִיעֵתִי מִתְכֻלְטָא פִי זִסְמָהוּם • וּמִן וּרָא דְאֵלְךָ
הָאֲדוּךְ אֵל אוֹמוֹם אֲצֵאלְמִין יִבְנִיו אִשׁ אֵלְדֵי אֲכִלְאוּ
חִינְתִּי קֵאל מִשֶּׁה לּוּלְאֵד יִשְׂרָאֵל חֲלַפְתִּי לִיכּוּם יֹא
גְּמֵאֵעַת יִשְׂרָאֵל בְּאֵלְלָה רַב אֵל גִּיּוֹם וּבִקּוּיִן אֲרִץ
יִשְׂרָאֵל • אֵלְדֵי לִיִּם תַּסְתַּעֲמְדוּ לְתַטְלַעוּ לְאֲרִץ אֵל
כְּנַעֲנִיִם חֲתָא כְּמֵל אַרְבַּעִין סַנָּא • וְיִכּוֹן אֲרַצָּא מִן
קוּדָאִם אֵלְלָה לִימְכֵן סַאכְנִין אֵל אֲרִץ פִּי יִדְכּוּם •
וְתַגּוּוּ אֵל יִרְדֵּן וְתַכּוֹן אֵל אֲרִץ מְמֻלּוּכָא קוּדָאִמְכּוּם :

מִי זֹאת עֵלָה מִן הַמִּדְבָּר כְּתִימְרוֹת עֵשֶׂן
מִקְטֵרֵת

מִקְטֵרֵת מִן וְלִבְנָה מִכָּל אֲבָקָת רוּכָל :
כֵּד סְלִיקוּ יִשְׂרָאֵל מִן מִדְּבָרָא וְעִבְרוּ יַת יְרֵדְנָא עִם
יְהוֹשֻׁעַ בֶּר נֹון אֲמַרו עִמִּי אֲרַעֲא מַה הִיא דֹּא
אוּמָא בְּחֵרְתָא דְּסִלְקָא מִן מִדְּבָרָא וּמִתְנַמְרָא מִן קְטוּרַת
בּוֹסְמִין וּסְעִידָא בּוֹזְכוּתִיה דְּאִבְרָהָם דִּי פִלַּח וְצִלִּי קֳדָם
יִי בְּטוֹר מוֹרִיָּה וּמִתְמַרְקָא מִשֶּׁה רְכוּתָא בְּצִדְקָתִיה
דִּיצַחֵק דִּי אֲתַעְקֵד בְּאַתֵּר בֵּית מוֹקֵדְשָׂא דְּמִתְקֵרִי טוֹר
דְּלִבְנֵינָא וּמִרַעֲבָדִין לֵה נִסִּין בְּחִסְדוֹרְתִיה דִּיעֻקֵּב
דְּאֲשַׁתְּדֵד עִמִּיה מְלֹאכָא עַד מִסַּק קְרִיצָתָא וְאַתְגַּבֵּר
מִיְנִיה וְאֲשַׁתְּזִיב הוּא וְתֵרִי עֶסֶר שְׁבַטוּי :

חִין טַלְעוּ יִשְׂרָאֵל מִן אֵל כֵּר • וְגֵאֲנוּ אֵל יִרְדֵּן מַעֲא
יְהוֹשֻׁעַ בֶּן נֹון • קֵאלוּ אוֹמוֹם אֵל אֲרִץ אֲשֵׁהִיָּא
הָאֵד אֵל אוּמָה אֵל מוֹכְתָאֲרָה אֵלְדֵי טֹאלַעֲא מִן
אֵלְכֵר • וּמִפּוּוּחָא מִן כְּכוֹר אֵל עֵקֶאקֵר • וּמִתְסַנְדָּא
עֵלָא זְכוּת אִבְרָהָם אֵלְדֵי כְּדָם וְצֹאֵלָה קוּדָאִם אֵלְלָה
פִּי גְבֵל מוֹרִיָּה • וּמַעֲטֵרָא בְּזִוִּית אֲדֵהִינָא בְּנוֹוֹאֲדַת
יִצַחֵק אֵלְדֵי תַכְתַּף פִּי מוֹצַע בֵּיִת אֵל מִקְדָּם אֵלְדֵי
מִתְסוּמִי גְבֵל אֵלְלוּבֵן • וְיִנְצֹאֵרוּ לִיָּה עֲזֵאִיִּב בְּסַכְב
פְּצֵל יַעֲקֹב אֵלְדֵי אֲנַצְרָאֵעַ מַעֲאָרָה אֵל מֶלֶךְ חֲתָא
טַלּוּעַ אֵל פִּגְר וְתַגְבֵּר מִנּוּ • וְגִגְם הוּוֹא וְאוּטְנָא עֶשֶׂר
אֲשַׁבַּטוּ :

הִנֵּה מִטְתּוֹ שֶׁלִּשְׁלֹמֹה שִׁשִּׁים גְּבָרִים סָבִיב
לֵה מִגְּבָרֵי יִשְׂרָאֵל :

כֵּד בְּנָא שְׁלֹמָה מְלָכָא דִּישְׂרָאֵל יַת בֵּית מִקְדְּשָׂא
דִּי בִירוּשָׁלַם אֲמַר יי בְּמִימְרִיה כְּמָה יֹאֵי בֵּית
מִקְדְּשָׂא ה

מוקדשא הדין דאתבני לי על ידוי דמלכא שלמה
בר דוד וכמה יאין בהניא בעידן דפרסין ידיהון וקיימין
על דוכניהון ומברכין לעמא בית ישראל בשתיין אתין
דמסירין למשה רבהון ובההיא ברכתא מסחרא להון
בשור רם ותקיף ובה מתגברין ומצליחין כל גברי
ישראל :

חין בנא שלמה צולטאן ישראל בית מקדס אללה
פי ירושלים . קאל אלה באמרו קדאש מליח
בית אל מקדס הארא . אלדי אתבנא אילי עלא
ידיין אצולטאן שלמה ורד דוד וקדאש מלאח אל
איומא פי וקת אלדי יבסטו ידיהום ויקפו עלא
דוכאנהום ויבארכו לקוום צאר ישראל בסתין חרוף .
אלדי ממכנין למשה רביהום ובדיך אל ברכה
תצוור ליהום כיף צור עאלי וקוי וביאה ירחגברו
ויננחו גמיע גבארין ישראל :

כלם אחוי חרב מלמדי מלחמה איש
חרבו על ירכו מפחד בקילות :

וכהניא וליואי וכל שבטיא דישראל כולהון
אחדין בפתגמי אורייתא דמתילין לחרבא
ושקלן וטארן כהון בגברין מאולפי קרבא וכל חד
וחד מנהון חתימת מילה על בסריהון היכמה
אתחתימת בכסריה דאברהם ומתגברין בה בגבר
דחרבא חגורה על ירכיה ובגין פן לא דחלין מן
מוזיקא וטלני דאזלין בקיליא :

ואל איומא ואל לויים וגמיע אשבאט ישראל כולהום
חאבסין פי קווד אשריעא אלדי ממתלין לסייף
ויקימו

ויקימו ויחוטו פיהום כיף אנבארין מעאלמין אל ערך
וכול ואחד וואחד מנהום כאתם אתכתין עלא לחמו
כיף אלדי אנלתמת פי לחאם אנרהם אוכוהום
יותקאוואו ביהא כיף אראזל אלדי אסייף מחום עלא
ורכו ובסבב הארא ליסהום יכאפו מן אל שייאטין
ואל גנון אלדי ימשיו פלייר :

אפריון עשרה לו המלך שלמה מעצי
הלבנון :

היכל קודשא בנא ליה שלמה מלכא מן אילני
זנגבילא ושאגי ושוורבני דאתי מן לבנון
וחפא יתיה דהב דכי :
קצאר אל קודאס בנא אילו שלמה אצולטאן מן
שזאר אל שכנגביר וכלנו ובאקאם אלדי
יני מן אלבנון . וגאטא אילו דהב צאפי :

עמודיו עשה כסף רפידתו זהב מרכבו
ארגמן תוכו רצוף אהבה מבנות ירושלים :
ובתר די שלים יתיה שוי כנויה ית ארונא דסהרותא
דהוא עמודא דעלמא ובנויה תרין לוחי אבניא
די אצנע תמן משה בחורב דיקירין מן כסף מווקק
ושפירין מן דהב טב ופרישוטליל מן עלויה ית פרוכתא
דתכללא וארנונא וביני כרוביא די עלויה כפורתא
הות שריא שכינתא די דשכן שמיא בירושלים מן כל
כרכי ארעא דישראל :

ובער אלדי כמל אילו געל פי וצטו סנרוק אשהארא .
אלדי הווא סארייתא אדונייא . ופי וצטו זווג
לוואח

לוואח חגאר אלדי כאבאתם משה פי חורב אלדי
עואז מן פצא מצופיאי וחסאן מן אדהב אל מליח
ובסט וצאלל עליה רדא מן סמאנגום וארגוואן
ובין אטצאוור אלדי עלא אל גטא כאנת נאולא
נוורת אללה אלדי סכן אסמו פי ירושלים מן דון
בלדאן ארץ ישראל :

**צִיּוֹן וְרֵאיוֹנָה בְּנוֹת צִיּוֹן בַּמֶּלֶךְ שְׁלֹמֹה
בְּעֵטְרָה שְׁעֵטְרָה־לוֹ אִמּוֹ בְּיוֹם חֲתָנָתוֹ
וּבְיוֹם שְׂמֵחַת לִבּוֹ :**

כד אתא שלמה מלכא למעבד ית חנפת בית
מוקדשא פרוזא נפק בחיל וכן אמר פוקו וחו
יתבי פילכיא דארעא דישראל ועמא דציון בתנא
ובכלילא דכלילו עמא בית ישראל ית מלכא שלמה
ביום חנפת בית מוקדשא וחדו בחדות חנא
דמטלתא דעבד שלמה מלכא בעידנא ההיא ית חנא
דמטלתא ארבעה עשר יומין :

חין גא שלמה אצולטאן ליצנאע צינאפת ביית
אל מקדם כראח כרג בנהד והאכרא קאל
אכרגו ואנצרו יא סאכנין בלדאן ארץ ישראל וקווס
ציון פל עמאמא ואתאו אלדי תוואו קווס ציאר
ישראל לצולטאן שלמה פי נהאר צינאפת ביית
אל מקדם ואפרחו כפרחת עיד אל מצאלאת
אלדי צנע שלמה אצולטאן פלוקת האדיך אל עיד
אל מצאלאת ארבעא עשר נהאר :

**הַנֶּךְ יִפָּה רַעֲיָתִי הַנֶּךְ יִפָּה עֵינֶיךָ יוֹנִים
מבעד**

**מִבְּעַד לְצִמְתֶּךָ שְׁעָרְךָ כְּעֵדֵר הָעֹזִים
שְׁנַלְשׁוּ מִהַר גִּלְעָד :**

ובהווא יומא קריב מלכא שלמה אלף עליון
על מדבחא ואתקבל ברענא קורבניה
קדם יי נפקת בת קלא מן שמיא וכן אמרת כמה יאה
את כנשתא דישראל וכמה יאון אנון רכרבי כנשתא
וחכימא יתבי סנהדרין דאינון מנהרין לעלמא לעמא
בית ישראל ודמיין לגוזלון בני יונתא ואפילו שאר
בני כנשתך ועמא דארעא אינון צדיקין ככנוי דיעקב
די לקטו אבנין ועבדו גלשושיתא בטורא דגלעד :

ופי דאך אנהאר קארב אצולטן שלמה ארף
צעאייר עלא אל מדבאח ורחקאבל ברצא
קורבאנו לקודאם אללה כרגת כנת אצוות מן אסמא
והאכרא קאלת קאראש מוויאנא אנתי גמאעת
ישראל וקראש מוויאנין האדוך כוכאראת אנמאעא
ואל האדקין גאלסין פל חוכם אלדי הומאן יצאווי
לדנייא לקווס צאר ישראל וישבהו לפרוך ולאד
אל ימאם וחחא בקיית ולאד גמאעתך וקווס אל
ארץ הומאן גידין כף ולאד יעקב אלדי לקטו אל
חגאר ועטרו גודם פי גבל גלעד :

**שְׁנַיִךְ כְּעֵדֵר הַקְּצוּבוֹת שְׁעָלוּ מִן־הַרְחֵצָה
שְׂכָרָם מִתְּאִימוֹת וְשִׁבְּתָה אִין בָּהֶם :**

כמה יאון כחניא ולינאי דמקרבין ית קורבנדך ואכלין
בסר קודשא ומעשרא ואפרשותא ודכיין מכל
אונסא וגיולא היכמה דהוו דכיין עדרי ענא דיעקב
בעידן

בעידן דהו גזיון וסלקן מן נחלא דיובקא דלא הות
בהון אנסותא וגילא וכולהון דמיין דא דא וילרן
תיומין בכל עידן ועקרא ומתכלא לא הות בהון :

קארש מוויאנין אר איומא ואל לויים • אלדי
מקרבין קורבאנך ואכלין לחאם אל קודם
ואל עושר וארפיעא • וצאפיין מן גמיע גצב וכסף •
כיף אלדי כאנו צאפיין גלובאת גנס יעקב פי וקת
אלדי כאנו מגזוין וטאלעין מן וואד יבוק אלדי
ליים כאנת פיהום מגצובא ומכטופא • וכולהום
שבהו האדי להאדי • וילרו תוואמא פי כול וקת •
ועקימא ומגרא ליים כאנת פיהום :

**כחוט השני שפתותיך ומדברך נאורה
כפלה הרמון רקתך מבעד לצמתך :**

ושפתוי דכהנא רבא הון בעיין צלותא ביומא דכפורי
קדם יי ומילוי הון מתפכין חוביהון דישראל
דדמין לחוט זהריתא ומחרון יתהון בעמר גקי ומלכא
די הוא רישיהון מלי פיקודי פרימוגא בר מן
אמרכליא וארכונין דאינון קריבין למלכא די אינון
צדיקיא ולית בהון מדעם ביש :

ושפאייף אלימאם אל כביר כאנו יוטלבו אצלא
פי נהאר אל גופרא קודאם אללה •
וכראמו כאנו יקלבו דנוב ישראל אלדי ישבהו
לכייט אל קרמו • ויביצו אילהום כיף אצוף אנצוף •
ואצולטאן אלדי הוא כבריהום מלייאן כל אתוואב
כיף אל רומאן • כולף מן אנאכר ואל קוייאר אלדי
הומאן

הומאן קראב לצולטאן • אלדי הומאן גידין וליים
פיהום חתא שאי קביח :

**כמגדל דויד צוארך בנני לתלפיות אלף
המגן תלוי עליו כל שלטי הגבורים :**

וריש מתיבתא די הוא רב די ליק חסין בזכותא ורב
בעובדין טבין כדוד מלכא דישראל ועל מימר
פומיה הורה מתבני עלמא ובאולפן דאורייתא הורה
עסיק רחיצין עמא בית ישראל ומנצחין בקרבא כאלו
אחרין בידיהון כל מיני זיינין דגברין :

וראין אל ישיבה הווא אל כביר אלדי אילך • קוי
פזכות וכביר פל פעאר אל מלאח כיף דוד
צולטאן ישראל • ועלא קוול פומו כאנת מובנייא
אדנייא • ובתעלים אשריעא אלדי כאן משתגאל
תאכלין קווס צאר ישראל • ויגלבו פל ערך כאנהום
חאבסין פי ידהום גמיע נעות תקליד אנבארין :

**שני שדיך כשני עפרים תאומי צביה
הרעים בשושנים :**

תרין פריקיד דעתידין למפרקיד משיח בר דוד ומשיח
בר אפרים דמיין למשה ואהרן בני יוכבד
דאמתילו לתרין אוריילין תיומי טביא והוון רען לעמא
בית ישראל בזכותהון ארבעין שנין כמדברא במנא
ובעופין פטימין ומי בארא דמרים :

גוג פאככינג אלדי מאזאלו יפכווכך • משיח בן
דוד ומשיח בן אפרים • ישבהו למשה ואהרן
ולאד יוכבד • אלדי אתמתלו לגוג גולאן תוואמרת
אצבייא

אֲצַבִּיא • וְכָאֲנִי רַעִיָּן לְקוּוֹם צָאֵר יִשְׂרָאֵל בְּזוֹת־הוּם
אַרְבַּעִין סָנָא פֶּרֶר בַּר • בְּלִמֵּן וּבִטְיֹר אֵל מַעְלוּפִין
וּמֵא בִיר מַרִּים :

עַד שִׁפּוֹחַ הַיּוֹם וְנָסוּ הַצִּלְלִים אֵלֶיךָ לֵי
אֶל־הַר הַמּוֹר וְאֶל־גְּבַעַת הַלְּבוֹנָה :

וְכָל זְמַן דְּהוּוּ בֵּית יִשְׂרָאֵל אֲחִידִין בִּידִיהוֹן אוֹמְנוֹת
אֲבַחְתְּהוֹן צְדִיקָא הוּוּ עֲרֻקִין מְזִיקִי וּמְלַגִּי וְצַפְרִירִי
וְטַהְרִי מִבִּינֵיהוֹן עַל דְּהוּוּ שְׂכִינַת יְקָרָא דִּי שְׂרָיָא
בְּבֵית מוֹקְדֵשָׁא דְּהוּוּ מַתְבְּנִי בְּטוֹר מוֹרִיָּה וְכָל מְזִיקָא
וּמַחְבְּלָא הוּוּ עֲרֻקִין מְרִיחַ קְטוֹרֶת בּוֹסְמִין :

וְכֹל וְקַת אֲלֵדִי כָאֲנִי צָאֵר יִשְׂרָאֵל חֲאֲבָסִין פִּי דְּהוּם
צַנַּעַת אֲבַחְתְּהוּם אֲנִידִין • כָּאֲנִי הָאֲרַבִּין אֵל
שִׁיאַטִּין וְאֵל גְּנוֹן וְאֲצַבְחִיין וְאֵל קַאֲיִילִיין • עֵלָא אֲלֵדִי
כָּאֲנַת נוֹוֶרַת וְקַר אֵלְלָה נְאוּדָה פִּי בֵּית אֵל מַקְדָּם •
אֲלֵדִי כָאֵן מוֹבְנִי פִּי גְבַר מוֹרִיָּה • וְגַמִּיעַ שִׁיאַטִּין
וּפִסְדוּ כָאֲנִי הָאֲרַבִּין מִן רִיחַת בְּכוֹר אֵל עֲקָאֵר :

כָּלֶךְ יִפְּהָ רַעִיָּתִי וּמוֹם אֵין בְּךָ :

וּבְזִמְן דַּעֲמָךְ בֵּית יִשְׂרָאֵל עַבְדִּין רַעוּתִיָּה דְּמַרִּי עֲלֵמָא
הוּוּ מַקְדָּם יִתְהוֹן בְּשִׁמִּי מְרוֹמָא וְכֵן אָמַר כְּךָ
שִׁפְרָתָא כְּנִשְׁתָּא דִּישְׂרָאֵל וּמַחְתָּא לִית בִּיךָ :

וּפִי וְקַת אֲלֵדִי קוּוֹמְךָ צָאֵר יִשְׂרָאֵל צֹאנְעִין גְּאֲרֻךְ
סִיד אֲדַנִּיא • הוּוּא יִשְׁכוֹר אֵילְהוּם פִּי אֲסַמָּא
אֵל עֲאֵלִי וְהָאֲכַדָּא קֹאֵר • כּוֹלֶךְ מוּזִיאַנָּא גְּמַאעַת
יִשְׂרָאֵל וְעֵיב לִיִּם פִּיךָ

אֲתִי מְלַבְּנוֹן כְּלָה אֲתִי מְלַבְּנוֹן תְּבוּאֵי
תְּשׁוּרֵי מְרָאֵשׁ אֲמָנָה מְרָאֵשׁ שְׁנִיר וְחֶרְמוֹן
מִמְעַנּוֹת אֲרִיּוֹת מְהַרְרֵי נְמַרִּים :

אָמַר יי בְּמִימְרֵיהָ עָמִי תְּהִי יִתְבָּא כְּנִשְׁתָּא דִּישְׂרָאֵל
דְּדַמְיָא לְנִנְפִי דְּהוּוּא צְנִיעָא וְעָמִי תַעֲלוֹן לְבֵית
מוֹקְדֵשָׁא וְיִהוֹן מְקַרְבִּין לָךְ דּוֹרוֹן רָאִישִׁי עָמָא דִּיתְבִּין
עַל נְהַר דְּאֲמָנָה וְדִירֵי דִּיתְבִּין כְּרִישׁ טוֹר תְּלַגָּא
וְאוּמִיא דִּי בְּחֶרְמוֹן וְיִהוֹן מַסְקִין לָךְ מִסִּין יִתְבִּי כְּרִבִּין
תְּקִיפִין דִּי אֵינוֹן גְּבַרִין כְּאֲרִיּוֹן תְּקַרְבְּתָא מִן קְרוֹי טוֹרִיא
דְּחַסִּינִין מִן נְמַרִּין :

אָמַר אֵלְלָה בְּקוּלוֹ מַעִי רַחֲוֹן קֹאעֵדָא גְּמַאעַת
יִשְׂרָאֵל • אֲדִי תַתְּשִׁבָה לְלַעְרוּצָא אֲלֵדִי הִיא
מוֹסַתְחִיא • וּמַעִי תוֹדְכוֹל לְבֵית אֵל מַקְדָּם • וְיִכּוֹנוּ
מִקְאֲרַבִּין אֵילֶךְ הַדִּיאַ כְּבֹאֲרָאֵת אֵלִיקוּוֹם אֲלֵדִי
קֹאעֵדִין עֵלָא וּוְאֵד אֲמָנָה וְאֲסוּכָאֵן אֲלֵדִי קֹאעֵדִין פִּי
רֹאֲץ גְּבַל אֲתַלְגַּ וְאֵל אוּמוֹם אֲלֵדִי פִּי חֶרְמוֹן • וְיִכּוֹנוּ
מַטְלַעִין אֵילֶךְ אֵל גְּרֹאמָא סֹאכְנִין אֵל בְּלַדָּאֵן אֵל
קִוּיין • אֲלֵדִי הוּמָאֵן גְּבֹאֲרִין כִּף אֲצִיּוּדָא • הַדִּיאַ מִן
בְּלַדָּאֵן אֲנְבַל אֲלֵדִי הוּמָאֵן קִוּיין מִן אֲנַמּוּרָא :

לְבַבְתִּי אַחֲרַי כְּלָה לְבַבְתִּי בְּאַחַד
מַעֲיִנֶיךָ בְּאַחַד עֵנְק מְצוּרְנֶיךָ :

קְבִיעַ עַל לִוַח לְבִי רַחֲמִתֶיךָ אֲחֵתִי כְּנִשְׁתָּא דִּישְׂרָאֵל
דְּמַתִּילָא לְנִנְפִי דִּי הִיא צְנִיעָא קְבִיעַ עַל לִוַח
לְבִי

לְבִי חִיבַת זוּמַר דִּי בִינְךָ דִּי הוּא צְדִיקָא פְּחַד מִן רַבְנֵי
סְנֵהֲדֵרִין וּבְחַד מִן מַלְכֵיא דְּבֵית יְהוּדָה דְּהוּת יְהִיבָא
פְּלִילָא דְּמַלְכוּתָא עַל צְוֹאֲרֵיהּ :

מרשום עלא לוח קלבי מהאכתך אוכתייא גמאעת
ישראל • אלדי ממתלא לאל ערוצא אלדי
הייא מוסתחייא • מרשום עלא לוח קלבי מהאבת
אצגיר אלדי בינך אלדי הווא גייר • כיף ואחד מן
כוכבאר אסנהרין • וכיף ואחד מן צולטאן צאר
יהודה • אלדי כאנת מועטייא תאג אצלטנא עלא
רקבתו :

מַה־יְפֹוֹ דְרִיךְ אַחְתִּי כְּלָה מַה־טָּבוּ דְרִיךְ
מִיּוֹן וְרִיחַ שְׁמָנֶיךָ מְכַל־בִּשְׁמִים :

במה שפירין עלי חיבתך אחתי בנשתא הישראל
דמתילא לנינפי דהיא צניעא במה טבן עלי
חיבתך יתיר משבעין אומיא ושום טב דצדיקך נדיף
מכל בוסמנין :

קראש מוויאנין עלייא מעוארתך אוכתייא גמאעת
ישראל אלדי ממתלא לרערוצא אלדי הייא
מוסתחייא • קראש מדאח עלייא מעאזאתך אכתר
מן אסבעין אומום • ואסם מליח מתאע גיירינך
פאיח מן גמיע אל פוואייח :

נֶפֶת תִּטְפְּנָה שְׁפֹתֶיךָ כְּלָה דְּבִשׁ וְחֶלֶב
תַּחַת לְשׁוֹנְךָ וְרִיחַ שְׁלֹמֹתֶיךָ כְּרִיחַ לְבָנוֹן :

ובעידן דמצלין בהנייא בעוררתא דקודשא זרחן
ספותהון

סְפֹתֶיהוּן יַעֲרַת דּוּבְשָׂא וְלִישְׁנָךְ גִּנְפִי צְנִיעַן בְּמַמְלֻוֹתֶיךָ
שִׁירִין וְתוֹשְׁבֵיךָן מְתִיקִין כְּחֶלֶב וּדְבִשׁ וְרִיחַ לְבוּשֵׁי בְהֵינִן
כְּרִיחַ אוֹלֵבָנִין :

ופי וקת אלדי יצאליו אל איומא פי עזורת אל
קודם • יוקטרו שפאייפהום שהדת אל עסל •
ולסאנך ערוצא מוסתחייא פי קוודך שוכר ותסביח •
חלוויין כיף אל חליב ואל עסל • וריחת לבאסאת
אל איומא כיף ריחת אל מסכתא :

גִּן י נַעֲוֹל אַחְתִּי כְּלָה גַל י נַעֲוֹל מִעַיִן חֲתוּם :
ונשיך דמהנסבן לגוברין צניען כנינפי צניעא
וכנינתא דערן דלית רשו לגבר למיעל
לגוה אלהן צדיקיא דנפשהון משתלחין לגוה על יד
מדאכיא ובתולדותך טמירן וגניזן באנפלין וחתמין
בבן כמבועי דמיין חיון דנפיק מתחות אילנא ומתפרש
לארבעת רישי נהרין ואלמלא די הוא חתים בשמא
רבא וקדישא הוה נפיק ומבע ושטף כל עלמא :

ונסוואנך אלדי מתוויין לארגל • מוסתחיון כיף
ערוצא מסתחייא • וכיף גנת אל פשוש
אלדי ליים תסתור לראגל לידכול לוצטהא כולאף
אגיידין אלדי נפוסהום מרסולין לוצטהא עלא יד
אל מדאייכא • ובכראתך מכוביין ומכזונין פל
אכבייא • ומכתומין כיף מנבאע אל אמייא אל חיון
אלדי כארג מן תחת שגרא ומתפראק לארבעת
רוץ וידאן • ויאומא אלדי הווא מכתום כל אסם
אל כביר ואל מקאדס • כאן יזכרוג ויגארק ויעאוום
גמיע אדנייא :

שלחך

שְׁלַחֲךָ פָּרְדָּם רְמוֹזִים עִם פְּרֵי מִגְדָּים
כְּפָרִים עִסְנָרְדִים :

ועולמך מליין פקודיך הכרמונין ורחימין לגשירון
וילדן בגין בן צדיקין פותהון וריחיהון מתול
הכי כבסמנין טבין דגנתא דערן פפורין עם רשקין :
וצוביאניך מלייאנין תוואכאת כף ארומאן ויחאבו
נסאהום • ויולדו ולאד כדאלך גידין
כיפהום • וריחתהום ממתלא האכרא כף אל פוואח •
אל מלאח מתע גנת אל פשוש כאפור מעא אסנבל :

גַּרְדִּי וּבְרַכְסֵם קְנֵה וּקְנֵמוֹן עִם כָּל-עֵצֵי
לְבוֹנֵה מֵר וְאַהֲלוֹת עִם כָּל-רְאֵשֵׁי בְשָׂמִים :

רשק ומזיקא וקנה בוסמא וקנמון עם כל קיסי
לבונתא מירא דכיא ואקסיל ארוואן עם
כל מיני בוסמנין :

סנבל וזעפראן וקצב אל פוואח וקרפא מעא
גמיע עוואד אל לוכאן • מסך צאפי וענבר •
מעא גמיע נעות אל אפוואח :

מַעֲיֵן גַּנִּים בְּאֵר מַיִם חַיִּים וּגְזֵלִים מִן לְבַנּוֹן :

ומיא דשילוח מדברין בגיח עם מותר מיין דנגרין
מן לבנון דאשקאה ירת ארעא דישראל בגין
דאינון עסיקין בפתגמי אוריתא דמתילין לבירא דמיין
חיין ובזכותא דניסוק מיא דנסכין על מדבחא בבית
מקדשא

מקדשא דמתבני בירושלם דמתקרי לבנון :
ואמייא אשילוח מאשיין בלהרו • מעא בקיית אל
אמייא אלדי מגבודין מן אלבנון ליסקיו ארץ
ישראל • בסנב אלדי הומאן מסתגרין פי קיול
אשריעא אלדי ממתלין לכיר אמייא נאבעין • ובזכות
תמנים אלמא אלדי ימסו עלא אל מדבח פי ביית
אל מקדס • אלדי מוכתני פי ירושלים אלדי מוסמי
לבנון :

עוֹרֵי צִפּוֹן וּבּוֹאֵי תִימָן הִפְיִחֵי גַּנֵּי יִזְרָאֵל
בְּשָׂמוֹי יָבֵא רוּדֵי לַגְנוֹ וַיֹּאכְל פְּרֵי מִגְדָּיו :

ועל סטר צפונא הורה פתורא ועלוהי תרי עטר
לחמין דאנפין ועל סטר דרומא הות בוצינא
לאנהררא ועל מדבחא הוו מקרבין פהניא קורבנא
ומסקין עלוהי קטורת בוסמין פנשתא דישראל אמרת
יעור אלהא רחימי לבית מקדשא וקביל ברענא
קורבניהון דעמיה :

ועלא גיהת אל קבלי כאנת אר מידא ועליהא
אוטנעשר כוכזאת אל ונוה • ועלא גיהת אל
גבלי כאנת מנארה לצייא • ועלא אל מדבח כאנו
מקרבין אל איומא אל קרבן • ומטאלעין עליה
ככור אל עקאקר • גמאערת ישראל קאלרת ידכור
אילאהי חביבי לביית אל מקדס • ויקבל ברצא
קוובו :

בָּאתִי לַגְנֵי אַחְתִּי כְּלָה אֶרִיתִי מוֹרֵי עֵס
בְּשָׂמוֹי אָכַלְתִּי יַעֲרֵי עֵס-דְּבִשֵׁי שְׁתִּיתִי יַיֵּן

עם

עֲסֹחֲלֵבִי אֲכָלוּ רַעִים שְׁתוּ וְשָׁכְרוּ דוֹדִים :
אָמַר קוֹדֶשׁא בְּרִיךְ הוּא לַעֲמִיּה בֵּית יִשְׂרָאֵל
עֲלִית לְבֵית מִקְדָּשִׁי רַבְּנִית לִי אֲחֻוּתִי
כְּנִשְׁתָּא דִּישְׂרָאֵל דְּמִתִּילָא לְנִינְפִי צְנִיעָא וְאַשְׁרִיתִי
שְׁכִינְתִּי בִּינְיִין קְבִילִית ית קְטוֹרֶת בּוֹסְמִין דְּעַבְדֶּרֶת
לְשָׁמִי שְׁלַחִית אֲשַׁתָּא מִן שְׁמַיָּא וְאָכַל ית עֲלוֹת וִית
נִכְסֵת קוֹדֶשׁא אֲתִקְבַּל בְּרַעְיָא קְדָמִי נִיסוּף חֲמַר סוּמֵק
וְחֲמַר חִיּוֹר דְּנִסְיָכִין כְּהִנְיָא עַל מַדְבַּחִי כְּעַן אִיתוּ
כְּהִנְיָא רַחֲמֵי פִיקוּדֵי אֲכָלוּ מַה דְּמִשְׁתַּאֲר מִן קוֹרְבָנֵיָא
וְאֲתַפְּנְקוּ מִן טוֹבָא דְאַתְעֵתֶר לְכוּן :

קאל הקב"ה לקומו צאר ישראל • דלרת לבית
מקדסי אלדי בניתלי אוכתי גמאעת צאר ישראל •
אלדי ממתלא לערוצא מוסתחייא • ונזרת נוורי
בינך • קבדת בכור עקאקוך אלדי צנעת לאסמי
רסלת נאר מן אסמא וכלא צעאייר ודבא אל
מקראס • אתקבל ברצא קודאמי רמגיס שראב
אחמר ושראב אביון • אלדי מגסו אל איומא עלא
מדבחי • דלחין איגיו אל איומא האכבין וצאייתי •
כולו שאיין תבאקא מן אל קרבנות ואתפשו מן
אל כזיר אלדי מהויי ליכום :

אֲנִי יִשְׁנָה וְלִבִּי עֵרָקוֹר דוֹדִי דוֹפֵק פֶּתַח־
לִי אֲחֹתִי רַעֲיָתִי יוֹנְתִי תַמְתִּי שְׂרָאִשִׁי
נִמְלֵא־טַל קוֹצֵתִי רְסִיסֵי לֵילָה :
כְּתַר כָּל פִּתְגָמֵיָא הָאִידִין חֲבו עִמָּא בֵּית יִשְׂרָאֵל
וּמִסַּר יִתְהוֹן בֵּיַד נְבוּכַדְנֶצַּר מֶלֶכָא דְבָבֶל
וְאוּבִיל

וְאוּבִיל יִתְהוֹן כְּנִלוּתָא וְהוּוּ דַמִּין כְּנִלוּתָא כְּגַבְר דְּמַכָּא
דְּלָא יְכִיר לְאַתְעֵרָא מְשִׁנְתִּיהָ וְקַל רוּחָא דְּקוֹדֶשׁא
מְזַהְרָא לְהוֹן עַל יַד נְבִיאֵיָא וְהוּוּ עֵרָא יִתְהוֹן מְדַמּוּךְ
לְכַהוֹן עֵנָה רַבּוֹן כָּל עֲלָמָא וְכֵן אָמַר הֲדָרִי בְּתוּבַתָּא
פִּתְחֵי פּוּמִיךְ וּבּוֹעֵי וְשִׁבְחֵי לִי אֲחֹתִי רַחֲמֵי כְּנִשְׁתָּא
דִּישְׂרָאֵל דְּמִתִּילָא לְיוֹנְתָא בְּשִׁלְמוֹת עוֹבְדִין אֲרוּם
שְׁעַר רִישֵׁי אֲתַמְלִי מִן דְּמַעְרִיךְ כְּגַבְר דְּשְׁעַר רִישֵׁיהָ
מְצַטְבַּע מְטַלָּא דְשִׁמְיָא וְצִיצִית גְּזָרִי אֲתַמְלִי מִן טַפִּי
עֵינֶיךָ כְּגַבְר דְּצִיצִית גְּזָרוּהִי מְלִיין מְטַפִּי מְטַרָא דְנַחְתִּין
כְּלִילָא :

כעד גמיע אל אמור הולאי • בטאו קוום צאר
ישראל ומכנהום פי יד נבוכדנצר צולטאן
בכל ודאהום פנלווא • וכאנו ישבהו פנלווא לרגול
נאעס אלדי ליים יקדר יפיק מן נוומו • וצווש רוח
אל קודס מנהצא ליהום עלא יד אל אנבייא • וכאנת
תפייקהום מן נעאס קלבהום • גאווב סיד גמיע
אדנייא והאכדא קאל • ארגעי בתווכא חולי פומך
ואוטלבי וסבחי לי יא אוכתי חביבתי גמאעת ישראל •
אלדי ממתלא ללימאמא בכמאל פעאיירך • הין
שעאר ראצי אתמלא מן דמועך • כף ארגול אלדי
שעאר ראצו מגסל מן נדוורת אסמא • וקוטאיית
פריגי אתמלא מן נקוט עיונך • כף ארגול אלדי
קוטאיית פריגי מלאייא מן נקוט אל מטר אלדי
נאזלין פליל :

פִּשְׁטֵתִי אֶת־כַּתְנֵתִי אֵיכָכָה אֶלְבִּישְׁנָה
רַחֲצֵתִי אֶת־רַגְלֵי אֵיכָכָה אֲטַנְפֵם :
ענת

ענת כנשתא דישראל כל קבל נביאיא הא כבר
אעדיתי מיני ניר פיקודוהי ופלחית לטעות
עממיא והכדין יהויין לי אפיין למהדר לותיה אחיב
להון מרי עלמא על יד נביאיא ואף אנא הא כבר
סליקית שכינתי מביניך והכדין אהדור ואת עבדת
עובדין בישין ואנא קדישית ית רגלי מסובתך והכדין
אטנפנין ביניך בעובדיך בישא :

גאוובת גמאעת ישראל קובאלת אל אנבייא
האוודא בעדא זולת מני גור וצאיאתו
ועבדת מעאכד אל אומוס וכיף יכונו אילי וגוה
לנרגע אילו גאווב להוס סיד אדנייא ערא יד אל
אנבייא וחתא אנא האוודא בעדא זוד נוורי מן
בינך וכיף נרגע ואנתי פעלת פעאייל קבאח
ואנא גסלת רגלייא מן נגאסתך וכיף נווסלהוס
בינך בפעאיילך אל קבאח :

דודי שלח ידו מן החור ומעי המו עליו :
כד אתגלי מן קדם יי דעמא בית ישראל לא
צבן למחרט ולמיתב לותיה אושיט מחת
גבורתיה על שבטא דראובן וגד ופלגות שבטא
דמנשה למעברא לירדנא ומסר יתהון ביד סנחריב
מלכא דאתור ואגלי יתהון בלחלה ובחבור נהרי גזון
וקרוי מדי ודבר מידהון עגלא מתכא דשוי ירבעם
חיבא בלשם דן דמתקריא פמיאס ביומי פקח בר
רמליהו וכד שמעת אנא רחמי אתגלגלו עליהון :

חין אתכסף מן קודאם אללה אלדי קווס צאר
ישראל לייס חאכו לינדמו ולירגעו אילו מד
צרבת

צרבת גברותו עלא שבט ראובן וגד ונפץ שבט
מנשה למזאו אל ירדן ומכנהוס פייד סנחריב
צולטאן אשור וגלהוס פי לחלה ופי חבור ודייאן
גזון ובלראן מדי וכדא מן ידהוס עגל סליכא
אלדי געד ירבעם אצאלס פי לשם דן אל מוסמיא
פמיאס פי איים פקח ולד רמליהו וחין סמעת
אנא רחמתי האנו עליהוס :

קמתי אני לפתח לדודי וידי נטפו מור
ואצבעתי מור עבר על כפות המנעול :
וכדו תקפח עלי מחת גבורתא דיי תהית על
עובדי וכחניא קריבו קורבנא ואסיקו קטורת
בוסמין ולא אתקבל ברענא ארום מרי עלמא אחר
דשי תיובתא באנפי :

וחין תקוואת עלייא צרבת גברות אללה נדמת
ערא פעאיילי ואל איומא קרבו אל קרבן
וטלעו בכור לעקאקר ולייס תקאכל ברצא דין סיד
אדנייא גלק כיבאן אתוובא פי וגהי :

פתחתי אני לדודי ודודי חמק עבר נפשי
יצאה בדברו בקשתיהו ולא מצאתיהו
קראתיו ולא ענני :

אמרת כנשתא דישראל צביתי למתבע אולפן
מן קדם יי ואיהו סליק שכינתיה מביני
ונפשי תאיבה לקל מילוי תבעת שכינת יקריה ולא
אשפחית צליתי קדמוהי ואיהו טליל שמיא בענני ולא
קביל

קביל צלותי :

קאלת גמאעת ישראל • האבית לנטלוב אתעלים
מן קודאם אללה • והווא זוול נוורו מן
ביני ונפסי שאהייה לצווט כלאמו • טלבת נוור וקרו
וליים צובת • צאלית קודאמו והווא צאלד אסמא
בל גמאיים וליים קבל צלאתי :

מְצַאֲנִי הַשְּׁמֵרִים הַסְּבִיבִים בְּעִיר הַכּוֹנֵי
פְּצְעוּנִי נְשֵׂאוֹ אֶת־רִדְדִי מֵעָלַי שְׁמְרֵי
הַחֲמוֹת :

אדביקו לי בשדאי דנטרין אורחא ומעיקין
חוזר חוזר על קרתא דירושלם מיני קטלו
בחרבא ומיני אוכילו בשביתא נטלו תנא דמלכותא
מעל צואריה דצדקיהו מלכא דיהודה ואוכילו יתיה
ברבלא וסימו ית עינוהי עמא דבבל דמעיקין על
קרתא ונטרין ית שוריא :

לקוני ט כשדיים אלדי האפצין אטראייק ומדאייקין
דאייר סאייר עלא בלאד ירושלים • מני קתלו
בסיף ומני אדאוו פשבי • גדאוו כרנות אצלטנא מן
עלא רקבת צדקיהו צולטאן יהודה ואדאווה פירבלה
ועמאו עינייה קווס כבל • אלדי מצאייקין עלא אל
בלאד וחאפצין אל אצוואר :

הַשְּׁבַעְתִּי אֶתְכֶם בְּנוֹת יְרוּשָׁלַם אִם־
תִּמְצְאוּ אֶת־דוֹדִי מֵהַתְּגִידוּ לוֹ שְׁחוֹלֶת
אֲהַבֶּה אֲנִי :

אמרת

אמרת כנשתא דישראל אשבועית לכו נביא
בגזירת מימרא דיי מאים אתגלי עליכון
רחימתכון חניאו קדמוהי דמרעיתא מן חיבת רחמותי
אנא :

קאלת גמאעת ישראל • חאלפת ליכוס יא אנבייא
בקטעאת קוור אללה • אייאך אתגלד
עליכוס מעאזתכוס • כאברו קודאמו • אלדי מריצא
מן מעואת מחאבתו אנא :

מֵהַדְּרוֹךְ מְדוֹד הֵיפָּה בְּנָשִׁים מֵהַדְּרוֹךְ
מְדוֹד שְׂכֵבָה הִשְׁבַּעְתָּנוּ :

ענו נביא ואמרו לבית ישראל אידין אלהא אנת
בעיא למפלח כנשתא דישראל שפרתא מכל
עממא לאידין אנת צביא למדחר דהכרין קיימת
עלנא :

גאוובו אל אנבייא וקאלו לצאר ישראל • לאשכון
דא אילאה אנתי טאלבא לרענד יא
גמאעת ישראל אל מליחא מן גמיע אר אומוס
לאשכון דא אנתי תחאכ לתכאף אלדי האכדא
חלפת עלינא :

דוֹדִי צֵה וְאֵלוֹס דְּגוֹל מְרַבְּבָה :

בכן שריאת כנשתא דישראל למשתעי בשבחה
למרי עלמא וכן אמרת להווא אלהא רעוהי
למפלח דעטיף ביממא באיצטלא חוור כתלגא ועסיק
בעשרין וארבעה ספרין דאורייתא • ופתגמי נבואה
וכתיבי ובליליא הוא עסיק בשיתא סדרי משנה וזו
יקרא

יִקְרָא דַּיִ דְאִנְפוּהִי וְהָרִין כְּנוּרָא מְסִיאוֹת חוֹכְמָתָא
וּסְבָרָא דְהוּא מְחַדַּת שְׁמוּעִין חֲדָתִין בְּכָל יוֹמָא וְעַתִּיד
לְפָרְסוּמִינוּן לְעַמִּיה בְּיוֹמָא וְטִיקְסִיה רַבָּא עַל רִיבּוּא
רִיבּוּן מְלָאכִין דְשִׁמְשׁוּן קְדָמוּי :

חִינַת כְּדָאֵת גְּמַעֲאֵת יִשְׂרָאֵל לְתַעֲאוּן פְּתַסְכִּיה
לְיִסְר אֲדַנִּיָּא . וְכַדְאֵלְךָ קְאֵלְתָּ לְהֵאֲדָאךְ
אֵל אֵילָאָה חֵאבִית לְנַעֲבַר . אֵלְדִי מִלְפּוּף פְּנֵהֲדֵר
פִּי כּוּרְךָ אֲבִיוֹן כִּיף אֲתֵלְגֵן וּמִסְתַּגְלֵן פִּי אֲרַבְעָא וְעוֹשֵׁרִין
כְּתוּב אֲשֵׁרִיעָא וְקוּוֹל אֲנַבּוּאָא וְאֵל כְּתוּב . וּפְלִיִיל
הוּוּא מִסְתַּגְלֵן פִּי סַתְרָא צְפּוּף אֵל מִשְׁנֵה וְנוּוֹר וְקַר
אֵלְלָה אֵלְדִי וְגַהוּ נֵאִירִין כִּיף אֲנֵאֵר מִן כּוֹתֵרֵת אֵל
חֲדָקָא וְאֵל עֵקָאֵל . אֵלְדִי הוּוּא מְגֵרֵד הַלְכוּת
גְּדוּד פִּי כּוּר יוֹם . וּמֵאֹזֵל לִיכְשַׁפְּהוּם לְקוּוּמוּ פִּי
נֵהַר כְּבִיר . וְעֵלָאֵמוּ עֵלָא רְכוּוֹת אֲרַבּוּוֹת מְלֵאִיכָא
אֵלְדִי יִכְדָּמוּ קוּדָאֵמוּ :

רֵאִישׁוֹ כְּתָם פּוֹ קוּצוֹתָיו תִּלְתְּלִים שְׁחָרוֹת
כְּעוֹרֵב :

אֲרִיִּיתִיה דִּי הִיא רִגִּיגָה מְדַחֵב טַב וּפִירוּשׁ מְלֵאָה
דְּבַהוֹן דְּגוּרִין דְּגוּרִין טַעֲמִין וּפְקוּרִין לְמֵאֵן
דְּנַטְרִין לְהוֹן חִיּוּרִין פְּתִלְגָא וְדָא גַטְרִין יִתְהוֹן אוּכְמִין
כְּאַנְפִּי עוֹרְבָא :

שְׁרִיעֵתוּ אֵלְדִי הִיָּא מוֹשְׁתַּהִיָּא מִן אֲדַחֵב אֵל
מְלִיחָ וְתַפְסִיר אֵל כְּלָאֵם אֵלְדִי פִּיהוּם
כְּדָאֵם כְּדָאֵם טַעֲמִים וּמִצוֹרֵת . מִן אֵלְדִי חֲאֲפִצִּין
לִיהוּם אֲבִיוֹן כִּיף אֲתֵלְגֵן . וְאֵלְדִי לִיִּים חֲאֲפִצִּין אֵלְהוּם
אוּכְחוּל כִּיף גְּוֵאֲנַח אֵל גְּוֵרָאֵב :

עיניו

עֵינָיו כִּיּוֹנִים עַל־אֲפִיקֵי מַיִם לְחִצּוֹת בְּחֵלֶב
יִשְׁבּוֹת עַל־מְלֵאֵת :

עֵינוּהִי מְסַתְּפִלִין תְּדִירָא עַל יְרוּשָׁלַם לְאוּטְבָא לָהּ
וּלְכַרְכָּא לָהּ מְרִישָׁא דְשֵׁתָא וְעַד סוּפָא דְשֵׁתָא
כִּיּוֹנִין דְקִיָּמִין וּמְסַתְּפִלִין עַל מְפִקְנוֹת מֵאָה בְּגִין דּוּכּוּתָא
יִתְכִי סְנֵהֲדֵרִין דְעַסִּיקִין בְּאוּרִיִּיתָא וּמְנַהֲרִין יֵת דִּינָא
לְמַהוּי שְׁעֵי כְּחֵלֶב וְיִתְכִין בְּבֵית מְדַרְשָׁא וּמְתִינִין
בְּדִינָא עַד דְגַמְרִין לְזַכָּאָה וּלְחִיָּבָא :

עֵינוּ מִתְמַקְנִין דְאִיִּים עֵלָא יְרוּשָׁלַם . לִיחֲסֵן לִיהָא
וּלִיכַאֲרֵךְ לִיהָא מִן רֵאִץ אֲסַנָּא וְחַתָּא אֲכַר
אֲסַנָּא כִיף אֵל יֵמֵאֵמֵת אֵלוּאֲקִפִּין וּמִתְמַקְנִין עֵלָא
מִכַּאֲרֵג אֵלְמָא . בְּסַכַּת זְכוּת אֵלְדִי קֵאֲעֵדִין אֲסַנֵּהֲדֵרִין
אֵלְדִי מִשְׁתַּגְרִין פְּשֵׁרִיעָא . וּמִצּוּוִיִן אֵל חוֹכֵם לִיכּוּן
מֵאֵלֵם כִּיף אֵל חֵלִיב . וְקֵאֲעֵדִין פִּי בֵיית אֵל מְדַרְשֵׁי
וּמִתְמַהֲלִין פֵּל חוֹכֵם חַתָּא אֵלְדִי יִכְמְלוּ לִיגְוּוֹדוּ
וּלִיִּצְאֵלְמוּ :

לְחָיו כְּעֵרוֹנַת הַבָּשָׂם מְגֵדְלוֹת מְרַקְחִים
שְׁפָתוֹתָיו שׁוֹשְׁנִים נְטָפוֹת מִזֹּר עֵבֶר :

תְּרִין לִוחֵי אֲבָנִין דִּיהֵב לְעַמִּיה כְּרִיבּוּן בְּעֵשֶׂר שִׁטִּין
דְמִיָּין לְשִׁטִּי גִינַת בּוּסְמָא מְרַבִּין דְקְרוּקִין
וְטַעֲמִין הִיכְמָא דְגִינּוּנִיתָא מְרַבִּי בּוּסְמִין וּסְפּוּרִתִּיה
דְחִפִּימוּי דְעַסִּיקִין בְּאוּרִיִּיתָא וְלִחִין טַעֲמִין בְּכָל סְטֵר
וּמֵאֲמֵר פּוּמִיָּהוֹן כְּמִירָא בְּחִירָא :

גִּוּג לּוּוּאֲח חוּגָאֵר אֵלְדִי עֵטָא לְקוּוּמוּ מְכַתּוּבִין בְּעֵשֶׂר
צְפּוּף . יִשְׁבְּהוּ לְצְפּוּף גֵּן עֵרֵן . מְכַתְרִין בְּתַחְכִּיר
וְאֲטַעֲמִים

ואטעמים • כּיף אלדי אל גנאן מכתאר כל פוואח
ושפאייף עולמאנו אלרי מסתגלין פשריעא • ינאקטו
אטעמים פי כול גיהא • וקוול פומהום כּיף אל מסך
אל מוכתאר :

יְדִיו גְּלִילֵי זָהָב מְמֻלָּאִים בְּתַרְשֵׁישׁ מַעֲיוֹ
עֵשֶׂת שָׁן מְעֻלְפֶת סַפִּירִים :

תרי עטר שבטין דיעלב עבדיה גליפן על ציץ
כלילא דדהבא דקודשא גליפן על תרי עטר
מרנלייתא עם אבהת תלתא דעלמא אברהם יצחק
ויעקב ראובן גליף על אחמר שמעון גליף על עקיב
לוי גליף על ברקן ועפרן יהודה גליף על כחלי
יששכר גליף על אזמורד זבולן גליף על גיהר דן גליף
על בורלא נפתלי גליף על אספור גד גליף על טבאג
אשר גליף על פרוזג יוסף גליף על מריבג בנימין גליף
על אפנטור דמיין לתרי עטר מוליא נהירין בעששית
צחיחין בעבדיהון פשין דפיל ובריקין פשבזיין :

אוסנאעשר אשכנאט יעקב כדיומו מצורין עלא
עצבאת תאג אל קודם • מנקוסין עלא
אוסנעשר חוגאר מעא אל אכאת אתלאתא מתני
אדנייא אברהם יצחק ויעקב • ראובן מנקוש עלא
אחמאר • שמעון מנקוש עלא זמארד • לוי מחאפר
עלא יאקות צפר • יהודה מחפר עלא אל כוחלי •
יששכר מנקוש עלא אל הוברין • זבולן מנקוש עלא
אל מאס • דן מנקוש עלא אווע • נפתלי מנקוש
עלא אוכס • גד מנקוש עלא אל פיירו • אשר מנקוש
עלא אסאפיר • יוסף מנקוש עלא אל בולאר •

בנימין

בנימין מנקוש אריישף והום ישנהו לאוטנעשר
אפלאך יצוואו כּיף פנאר אלגזאו יברקו בפעאדהום
כּיף שן אל פיל • ויברקו כּיף אל יאקות :

שׁוֹקֵיו עֲמוּדֵי יָשָׁשׁ מִיִּסְדֵּים עַל־אֲדָנִי־פָּן
מְרֵאֵהוּ כָּל־בְּנוֹן בְּחֹר כְּאַרְזִים :

יצדיקיא אינון עמודי עלמא בסיקן על סמכין דדהב
טב אינון פתנמייא דאורייתא דעסיקין בהון
ומוכחין עמא בית ישראל למעבד רעותיה ואיהו
מתמלי רחמין עלויהון כסבא ומחורר חוביהון דבית
ישראל פתלג ומתעתד למעבד נצחון קרבא בעממייא
דעברין על מימריה בעילם גיבר וחסין פגלמשיין :

ואגיידין הומאן וקאקף אדנייא • מאססין עלא
קוואעד דהב מליח • הומאן כלאמת אשריעא
אלדי משתגלין פיהום • ויובכו קוום צאר ישראל ליצנעו
גרצו • והווא יתמלא רחמא עליהום כּיף אשיך •
ויבאייץ דנוכהום מתל צאר ישראל כּיף אתלג •
ויותוקף ליצנע גולב אל ערך כל אומום אלדי
מתזאוויין עלא אמרו • כּיף צבי גבארי וקוי כּיף אל
סמסיר :

חֲבוּ מִמְתָּקִים וְכֻלּוּ מִחֲמָדִים זֶה דוֹלֵי וְזֶה
רַעֵי בְּנוֹת יְרוּשָׁלַם :

מילי מוריגוי מתיקן בדובשא וכל פיקודוי רגיגן
על חכימוי מדהב וכסף דין הוא תושבחתיה
דאלהא רחמיין ודין הוא רתקוף חוסניה דמרי חביבי
נבייא

נביאיא דמתנבאין בירושלם :

קוול הנאכו חרווין כיה אל עסל • וגמיע וצאייאתו
מושתהיין עלא חודאקו מן אדהב ואל פצא •
דא הווא תסביחת אל אילהא חביבי ודא הווא
קדר קוותו מתע סידי עזוי יא אנבייא אר מתנביין
פי ירושלים :

**אנה הלך דודך היפה בנשים אנה פנה
דודך ונבקשנו עמך :**

אחיבו נביאיא כד שמעו תושפחתא דיי מפום כנשתא
דישראל וכן אמרו על אידין חובא אסתלק
מבינה שכנינתא דיי את דשפירא עיכך מכל אומיא
ולאן אתר אתפני רחומך באסתלקותיה ממוקדשייך
אמרת כנשתא דישראל על חובין ומרודין ואשתדור
די אשתכחו בי אמרין נביאיא כען הדרי בתיובתא
וגקום אנת ואנן ונצלי קדמוהי ונבעי רחמין עמך :

גאוובו אל אנבייא כיה סמעו תוסביחת אללה •
מן פום גמאעת ישראל והאכרא קאלו •
עלא אשמן דנוב זאל מן בינך נוור אללה • אנתי
אלדי מוויאנין פעאליך מן גמיע אל אומוס • ולאנא
מוצע אלתפת חביבך פי טלועו מן מקדסך • קאלת
גמאעת ישראל • עלא אדנוב ואל מעאצי ואוור
אלדי אוואדו פייא • קאלו אל אנבייא דלחין ארנעי
בתוובא ונקומו אנתי ואוחנא ונצאליוו קודאמו •
ונוטלבו ארחמא מעאך :

**דודי ירד לגנו לערוגת הבשם לרעולת
בגנים**

בגנים ולקט שושנים :

ומרי עלמא קביל צלותהון ברעוא ונחת לכבל
לסנהדרין דחכימיא ויהב רוחא לעמיה
ואסיקינן מנלותהון על יד פורש ועורא ונחמיה
וזרובכל בר שאלתיאל וסבי יהודאי ובנו ית בית
מוקדשא ומניאו כהניא על קורבניא וליואי על מטרת
מימרא דקודשא ושלח אשתא מן שמיא וקביל ברעוא
ית קורבנא וית קטורת בוסמין וכגבר דפרנס ית בריה
רחימא בתפנוקין בן פנוקינן וכגבר דמגבב ורדין מן
מישריא בן בנישינן מן כבל :

וסייד אדנייא קבל צלאתהום ברצא • והאבט לכבל
אסנהדרין אל האדקין • ועטא אל וסאע
לקיומו וטאלעהום מן גלותהום • עלא יד כורש
ועורא ונחמיה וזרובכל וד שאלתיאל ושוך אליהוד
ובנאווי ביית אל מקדס • ווכלו אל איומא עלא אל
קורבן • ואלויים עלא מחפצת קוול אל קודס •
ורסל אנהר מן אסמא וקבל ברצא אל קורבן ובכור
אל עקאקר • וכיה ארגול אלדי יקוות ולדו חביבו
בל פשאש כדאלך פששהום • וכיה ארגול אלדי ילקט
אלוורד מן אלוטייאת כדאלך גמעהום מן כבל :

אני לדודי ודודי לי הרועה בשושנים :
ובהיה יומא אנה אפלחא למרי עלמא רחימי
ורחימי אשרי שכנינת קודשיא בני וון יתי
בתפנוקין :

ופי דאך אנהאר אנא עבדת לסייד אדנייא חביבי
וחביבי נול נוור אל קודס בני • וקאוות אילי
כל

יָפָה אֵת רַעֲיָתִי כְּתֹרֶצֶה נְאוּה כִּירוּשָׁלַם
אֵימָה כְּנִדְגָלוֹת :

אָמַר יי בְּמִימְרֵיהָ בְּמָה יֵאָו אֵת חֲבִיבָתִי בְּזִמְן
דְּצִבּוֹתֶיהָ לְמַעַבְדֵי רַעֲוֹתַי שְׁפִיר בֵּית מוֹקְדָשָׁא
דְּבִנְיָת לִי בְּמִקְדָּשׁ קִדְמָאֵי דִי בְּנָא לִי שְׁלֵמָה מְלֻכָּא
בִּירוּשָׁלַם וְאֵימָתָךְ עַל כָּל עַמְמֵאֵי פְּיוּמָא דְּהִלִּיכּוּ
אַרְבַּע טַקְסִינָךְ בְּמִדְבָּרָא :

קֹאֵל אֵלֵלָה כֹּאמְרוּ • קִדְאֵשׁ מוֹיִיאָנָא אֲנִתִּי עוֹזְרוֹתִי
פִּי וְקַת אֵלְדִי גִרְצָךְ לִרְחֻצְנֵע גִרְצֵי • מוֹיִיאָן
בֵּיית אֵל מִקְדֵם אֵלְדִי בְּנִיתִלִי כִיף אֵל מִקְדֵם
אֵלְאוּוֹלְגֵי אֵלְדִי בְּנָא אֵלְרִי שְׁלֵמָה אֵצוּלְטֵן פִּי
יְרוּשָׁלַם וְהֵאֵיבִיתְךָ עֵלְמָא גְּמִיעַ אֵל אֹמּוּם • כִיף
נְהֵאֵר אֵלְדִי מִשְׁאוּו אַרְבַּע עֵלְאֵמֵתָךְ פִּל כֵר :

הֶסְבִי עֵינַיך מִנְגְּדִי שֶׁהֵם הִרְהִיבֵנִי שְׁעַרְךָ
בְּעֵדֵר הָעוֹזִים שֶׁגִּלְשׁוּ מִן־הַגִּלְעָד :

אַסְחָרִי רַבְנִיךָ חֲפִימֵי כְּנִישְׁתָּא רַבְתָּא חֲזוֹר חֲזוֹר
לְקִיבְלֵי דִי אֵינּוֹן אֵמְלֻכוֹנִי בְּגִלוֹתָא וְקִבְעֵי
מִדְרָשָׁא לְאוּלְפָן אוֹרְוֹתִי וְשֵׁאֵר וְעֵטוּטִיךָ וְעַמְמֵא דְאַרְעָא
אַצְדִּיקוּ בְּמִימֵר פּוֹמְהוֹן כְּבִנְוֵהִי דִיעֵלְבִי דִלְקִטּוּ אֲכַנְיָא
וְעֵבְדוּ גְּלִישׁוּשִׁיתָא בְּטוֹרָא דְגִלְעָד :

צוּרִי כֹאבְרָאֲרִיךָ כִּיִּסִין אֲנִמְאָעָא אֵל כְּבִירָא
דְּאִיִּר סְאִיִּר לְקוֹבְאֵלְתִי • אֵלְדִי הוּמָאֵן צִלְטָנוֹנִי
פְּגִלוּוָא • וְרֵאצְמִין מִדְרָשׁ אֵל תְּעֵלִים שְׁרִיעֵרִתִּי •
וּבְקֵאִית

וּבְקֵאִית כְּבֹאֲרָתָךְ וְקוּוּם אֵל אֲרִיץ יִצְדָקוּ פִּי קוּוֹר
פּוֹמְהוּם • כִיף וְלֵאֵד יַעֲקֹב אֵלְדִי לְקִטּוּ חֲגָאֵר וְצִנְעוּ
גוֹדֵם פִּי גְּבֵל גִּלְעָד :

שְׁנַיִךְ בְּעֵדֵר הַרְחֵלִים שְׁעָלוּ מִן־הַרְחֻצְרָה
שִׁבְלֵם מִתְּאִימוֹת וְשִׁבְכָה אֵין בָּהֶם :

וּכְחֵנְיָא וְלִיּוֹאֵי אֲכֵלִי קוֹרְבָנֶיךָ וּמַעֲשֵׂר קוֹדְשָׁא
וְאַפְרָשׁוֹתָא דְכִיִּין מִכָּר אֲנִיסוֹרָת וּגְזִילוֹת
דְּהוּוּ הֵיכְמָה דְכִיִּין עֵדְרָא דְעֵנָא דִיעֵלְבִי בְּזִמְן דְסִלְקוֹן
מִן נַחַל יוֹבְקָא דְלֵא הוּת בְּהוֹן אֲנִיסָה וּגְזֵלָה וְכוּלְהוֹן
דְּמִיִּין דֵּא לְדֵא וְיִלְדוּן תִּיּוּמִין בְּכָל עֵדֵן וּמִתְקֵלָא וְעֵקְרָא
לֵא הוּת בְּהוֹן :

וְאֵל אֵיּוּמָא וְאֵלְלוֹיִים אֲכֵלִין קוֹרְבָנֶיךָ וְעוֹשׂוֹר אֵל
קוֹדֵם וְאַרְפִּיעָא • צֵאפִּיִין מִן גְּמִיעַ גְּצֵב וְכֻטָּף •
כִיף אֵלְדִי כֹאנּו צֵאפִּיִין גְּלֵב גְּנֵם יַעֲקֹב פִּי וְקַת אֵלְדִי
טֵלְעוּ מִן וּוְאֵד יוֹבֹק • אֵלְדִי לִיִּים כֹּאנְת פִּיהוּם
מְגֻצּוֹבָא וּמְכֻטּוּפָא • וְאֵר כּוֹל יִשְׁבְּהוּ דֵּא לְדֵא •
וְיִלְדוּ תוּוֹאמָא פִּי כּוֹל וְקַת • וּמְגִדְרָא וְעֵקִימָא לִיִּים
כֹּאנְת פִּיהוּם :

כְּפִלַח הָרִמּוֹן רִקְתָךְ מִבְּעַד לְצִמְתָךְ :

וּמְלֻכוֹת בֵּית חֲשְׁמוֹנָאֵי כּוּלְהוֹן מְרִיִין פִּיקוֹדֵיָא כְּרִמּוֹנָא
בְּר מְמַתְתֵיהָ כְּהֵנָּא רַבָּא וּבְנוֹי דְּאֵינּוֹן צִדִּיקוֹן
מְכוּלְהוֹן וּמְקִיִּימִין פִּיקוֹדֵיָא וּפְתַגְמֵי אוֹרְוִיתָא בְּצַחוֹתָא :

וְצִלְטָנָת צֵאֵר חֲשְׁמוֹנָאֵי • כּוּלְהוּם מְלִיִיאָנִין כְּתוּוֹאכָת
כִיף אֲרוּמָאֵן • כּוּלְף מִן מַתְתִירָה אֵל יִמָּאֵם
אֵל

אל כביר וולאדו • אלדי הומאן גידין מן כולהום
ומתבתין אל ווצאיית ואמור אשריעא כל עטס :

**ששים המה מלכות ושמונים פילגשים
ועלמות אין מספר :**

באדין קמו יונאי וכנשו שיתין מלכין מבנוהי דעשו
מלובשי שריונין רוכבין על סוסון ופרשין
ורמנין דוכסין מבנוי דישמעאל רוכבין על פיליא
בר מן שאר עממא ולישניא דלית בהון מניין ומניאו
אלכסנדרום מלכא עליהון לרישא ואחרו לאנחא
קרנא לירושלם :

פלחין קאמו אל גורגא • וגמעו סתין צולטאן מן
ולאד עשו לאכסין אורד • ראכבין כילד
ופורסאן • ותמאנין באשא מן ולאד ישמעאל •
ראכבין עלא פייאל • כולף מן בקיית אל אומום
ואל לגאווי אלדי ליים פיהום ערד • ווכלו אנשיוכוס
אצולטאן עליהום אל כביר • וגאוו ליעארכו פי
ירושלים :

**אתת היא יונתי תמתי אחת היא לאמה
ברה היא לילדתה ראוה בנות ויאשרוה
מלכות ופילגשים ויהללוה :**

ובעידנא ההיא הות כנשתא דישראל דמתילא
ליונתא שלמתא פלחא בלב חד
למרהא ואחידא לאורייתא ועסיקא בפחגמי אורייתא
בלב שלים וכרירן זכותהא כיומא דנפקת ממצרים
הא

הא ככן נפקו בני חשמונאי ומתתיה וכל עמא
דישראל ואניחו בהון קרבא ומסר יי יתהון פיריהון
וכד חזי יתבי פילכיא אשרי יתהון ומלכות ארעא
ושלטוניה וקלטו להון :

ופלוקת האדאך כאנת גמאעת ישרא אלדי ממתלא
ללימאמא כאמלא • רענד בקלב ואחד
לסידרהא ושאדרא אשריעא ומשרגרא פי אמור
אשריעא בקלב כאמר • וצאפיין זכותהא כף יום
אלדי כרגת מן מצר • האוורא פלחין כרגו ולאד
חשמונאי ומתתיה וגמיע קוום ישראל ועארכו פיהום
ערך • ומכן אללה אילהום פי ידיהום • וכיף ראוו
סאכנין אל בלדאן שכרו אילהום • וצלאטן אל ארץ
ואל חוכאם ומגדו אילהום :

**מיזאת הנשקפה כמו ישר יפה כלבנה
ברה כחמה אימה בנדגלות :**

אמרו אומיא כמא זותנין עובדי עמא חדא בקריצתא
שפירין עולימהא כסיהרא וכרירן זכותהא
כשמשא ואימתהא על כל יתבי ארעא בזמן דהליכו
ארבעת טיקסהא במדברא :

קאלו אל אומום קאדש צאוויין פעאל אל קוום
האדא • כף אל פגך • מזייאנין צובייאנהא
כיף א קטארוצאפיין זכותהא כף אסמשי והייבאתהא
עלא גמיע סוכאן אל ארץ • כף וקת אלדי משאו
ארבע עלאמאתהא פל בר :

**אלגנת אגוז ירדתי לראות באבי הנחל
לראות**

לראות הפרחה הגפן הנצו הרמנים :

אמר מרי עלמא לבית מקדש תניין דאתבני ער
ידוהי דכורש אשריתי שכניתי למיחמי עובדין
טבין דעמי ולמיחמי אירולי פשן וסגן חבימאי דמתילין
לגופנא ולכלוביהון מליין עובדין טבין הכרימונין :

קאל סיד אדנייא לביית אל מקדס אתאני אלדי
אתבננא עלא ידיין כורש נולת נוורי לננצור
אל פעל אל מלאח מתע קוומי ולננצור יאלומא
יתמרו ויוכתרו אל חוראק אלדי ממתלין לראלייא
ונבאתהום מלאייא פעאל מלאח כף ארומאן :

לא ידעתי נפשי שמרתי מרבבות עמי נדיב :

וכדו ארתגלי קדם יי די אינון צדיקין נעסיקין
באורייתא אמר יי במימריה לא אוסיף למכינינון
ואף לא אעביר עמהון נמיריא אלהן אמליך בנפשי
לאושבותהון ולשוואה יתהון גיותנין ברתכי מרבין
בגין זכוותא דצדיקי דרא דרמין בעובדיהון לאברהם
אבוהון :

וכיף אתכשף קודאם אללה • אלדי הומאן גידין
ומשתגלין פשריעה קאר אללל באמרו ליים
נגיד לנווטיהום וחתא ליים נצנע מעאהום פנא •
לאכן נשוואר פי נפסי לנחסנהום ולננצל אילהום
תאניין במראכיב אצלאתן • בסכב זכות גידין אגיל
אלדי ישבהו בפעאלהום לאברהם אבוהום :
שוכי

שוכי שוכי השולמית שוכי שוכי ונחזה
בך מהתחזו בשולמית במחלת המחנים :

תוכי לותי כנשתא דישראל תוכי לירושלם תוכי
לביית אלפן אורייתא תוכי לקבלא נבואה סן
נביאיא די מתנבאין בשום מימרא דיי ומה טיבכון
נביאי שקרא למטעי עמא דירושלם כנבואתכון די
אתון סמלדין סטיא על מימרא דיי ולאחלא משרית
ישראל ויהודה :

ארנעי נמאעת ישראל ארנעי לירושלים • ארנעי
לצאר תעלים אשריעא • ארנעי לתקבר
אנכווא מן אל אנבייא • אלדי מתנבין באסס קוול
אללה • ואש כצלתכום אנבייא אל באטל לתגאלטו
קוום ירושלים כנבוותכום • אדי אנתום מתכלמין באטל
עלא קוול אללה • וליבדל עסאכאר ישראל ויהודה :
מהיפו פעמיך בנעלים בתנדיב חמוקי
ירכיך כמו חלאים מעשה ידי אמן :

אמר שלמה ברוח נבואה מן קדם יי כמה שפירן
רגליהון דישראל כד סלקן לאתחזאה קדם יי
תלת זמנין בשתא כסנדלין דססגונא ומקרבין ית
נדריהון וית נדבתהון ובניהון נפקי ירכיהון יאון פיוהרין
דכקיעין על כלילא דקודשא דעבד בצלאל אומנא
לאהרן כהנא :

קאל שלמה ברוח אנכווא מן קודאם אללה • קאדאש
סזיאנין רגליהום מתע ישראל חין יטרעו
ליתוראוו

ליתווראו קודאם אללה תלת מאדאת פסנתא •
בצבאבט מתע אתחש ומקארבין וועאיידהום
וסכאווייהום • וולאדהום כארזין אווראכהום מזיאנין
כיף אל יאקות • אלדי מרשומין עלא תאג אל קודם •
אלדי צנע בצלאל אל מעאלם לאהרן אל ימאם :

**שִׁירְךָ אֲנִי הִסְהֵר אֶל־יַחַסְרֵי הַמִּזֶּג בְּטַנְךָ
עֲרַמַת חַטִּים סוּגָה בְּשׁוֹשָׁנִים :**

וריש מתיבתך די בזכותיה מתפרנסין על כל עלמא
היכמא דעוברא מתפרנס מן פרתיה במעיינא
דאימיה בהיק באורייתא באונגא דסיהרא במיתיה
לדכאה ולסאבא לזכאה ולחבא ולא חסרין פתגמי
אורייתא תדירא מפומיה היכמא דלא חסרין מוי
דנהרא רבא די נפק מערן ושבעין חביסין מסחרין
יתיה באידר סגלגל ואוצריהון מליין מן מעשר קודשא
ונדרא ונדבתא דסיגו להון עזרא פהנא וזרובבל וישוע
ונחמיה ומרדכי בלשן אנשי כנשתא רבתא דמתילין
לורדין בגין די יהי להון חילא למיעסק באורייתא ימם
וליליא :

וראין ישיבתך אלדי בזכותו מתקוותין גמיע אדנייא •
כיף אלדי אצגיר מתקוות מן צורחו מן
מצארן אומי • יברוק פשריעא כיף צוורת אל קאמר •
פי מגיה ליטאהר וליינגם לייגוד ולייצאלם • וליים
ינקצו קוול אשריעא דאיים מן פומו כיף אלדי ריים
ינקצו אמייא מנלוואד א כביר אלדי כארג מן ערן •
וסבעין עולמא מצוורין אילו כיף אנאדר אל מצוואר •
ומכאזנהום מדאייא מן עשור אל קודם ואל וועד

ואסכווא אלדי חדרו ליהום עזרא אל ימאם וזרובבל
וישוע ונחמיה ומרדכי בלשן נאם אנמאעא אל
כבירא אלדי ממרתלין ללוורד • בסבב אלדי יכון
ליהום גוהד לישתגלו פשריעא נהר ודיל :

שְׁנֵי שָׁרְיָךְ כִּשְׁנֵי עֵפְרַיִם תְּאֵמִי צְבִיָּה :

תריין פרקין דעתידין למפרקין משיח בר דוד ומשיח
בר אפרים דמין למשה ואהרן בני יוכבד
דמתילין לתריין אורזילין תימי טבין :

גוג פאכניך אלדי מאזאלו יפוכוך משיח בן דוד
ומשיח בן אפרים ישבהו למשה ואהרן ולאד
יוכבד אלדי ממרתלין לגוג גוזלאן תוואמאת אצבייא :

**צוֹאֲרֶךְ כַּמְגֵדָל הַיֶּשֶׁן עֵינֶיךָ בְּרִכּוֹתַי
בְּחֶשְׁבוֹן עַל־שַׁעַר בֵּית רַבִּים אִפְךָ כַּמְגֵדָל
הַלְבָנוֹן צוֹפֶה פָּנָי דַּמְשֵׁק :**

ואב בית דינא דדאין דינך חסין על עמא
לכפתא יתרון ולמגד מן די ירחייב בדינא
לנגדא בשלמה מלכא דעבד מגדלא דשן דפיל וכבש
ית עמא בית ישראל ואהדר יתהון למרי עלמא ספרין
מלין חוכמתא כפרקטינין דמיא וידעין לממני חושבני
עיבורין ומעברין שגין וקבעין רישי ירחין ורישי שגין
בתרע בית סנהדרין רבא ורב בית אבא לבית יהודה
דמי לדוד מלכא דבגא מצדתא דציון די מרתקרי
מגדלא דלבנן דכל מן דיקום עלוהי יכיל לממני פל
מגדלין די בדמשק :

ואב בית דין אלדי יוחכום אחכאמך קווי עלא אל
קוים ליכתף אילהום • וליסאווט מן אלדי
יתלום כל חוכם ליתסאווט • כוף אסייד שלמה
אצולטאן אלדי צנאע בורג מתע סן אל פיל • ומלך
קוים צאר ישראל • ורד אילהום לסייד אדנייא •
עולמאך מלאייה חדאקה כוף גוואבי אלמה •
ויערפו יעודו חסאב אל עיבורין ויעברו אסנין •
ויורצמו רוץ אשהור ורוץ אסנין • פי באב צאר אל
סנהדרין אל כבירא • וכביר צאר באבא לצאר
יהודה • ישבה לדוד אצולטאן אלדי בנה חוצאר ציון
אל מוסתמי בורג אלבנון • אלדי כול מן יוקף עליה
יקרד יעוד גמיע אל בראג אלדי פי דמשק :

**ראשך עליך כפרמל ודלת ראשך
בארגמן מלך אסור ברהטים :**

מלכא דאתמני עלך רישא צדיקה באליהו
נביא דקני קנאתא למרי שמיא וקטל ית
נביאי שקרא בטורא דכרמל ואתיב ית עמא בית
ישראל לדחלתא דיי אלהיא ודלת עמא די אזלין
ברישא מכה על די אינון מסבינין עתידין למלבש
ארגונא היכמה די לבש דניאל בקרתא דבכל מרדכי
בשושן בגין זכותא דאברהם דאמליך מן קדמת דנא
למרי עלמה ובצדקתא די צחק דכפתיה אבוהי
למקרביה ובחסידותא דיעקב דקליף על חוטרין
ברהטיא :

סולטאן אלדי תווכל עליך כביר • גייד כוף אליהו
אנבי • אלדי נגאר נגרא לסייד אסמא •

וקתל

וקתל אנביית אל באטל פי גבל כרמל • ורד קוום
צאר ישראל לכווף אללה אל אילאה • וצועפת אל
קוום אלדי ימשיו בראין וואטי עלא אלדי הומאן
צועפא • מאזאלו ילכסו אל ארגוואן כוף אלדי לבס
דניאל פי בלאד בכל ומרדכי פי שושן • בסבב זכות
אברהם אלדי צלטאן מן קבל דאלך לסייד אדנייא
ובגודת יצחק אלדי כתפו אוכוח ליקארבו • וכפצל
יעקב אלדי קאשר עלא אל קוצבאן פגוואבי :

מה יפית ומה נעמת אהבה בתענוגים :

אמר מלכא שלמה כמה יאה אנת כנשתא
דישראל בזמן די תסבולי עליך ית גיר
מלכותי בעידן די אנא מוכח יתיך ביסורין על חוביך
ואנת מקבלא יתהון ברחים דמיין באנפיה בתפנוקין :
קאל אצולטאן שלמה קדאש מזייאנא אנתי גמאעת
ישראל • פי וקת אלדי תחמלי עליך גול
צלטנתי • פי וקת אלדי אנא נווכך אילך כל הדב
עלא דנווכך • ואנתי תקבל אילהום כל מחבא •
וישבחו פי וגהך כוף אל תפשיש :

**זאת קומתך דמתה לתמר ושריך
לאשכלת :**

ובעידן די פרסין כהניין ידהון בצלו ומברכין
לאחיהון בית ישראל דדמיין ארבעת
דיהון מתפרשין פדולבי דתמר וקומתיהון כדיקלא
וקהליך קיימין אפיין באפיין כל קבל כהניא ואפיהון
כבישן לארעא כאתכלא דעינבין :

ופי

וְפִי וקַת אֵלָדִי יִבְסְטוּ אֵל אִיוֹמָא יִדְיִהוּס בְּצֵלָא •
וּיִבְאָרְכוּ לְכוּוֹאֲנָהוּס צָאֵר יִשְׂרָאֵל אֵלָדִי יִשְׁבְּהוּ
אַרְבַּעַת יִדְיִהוּס מִפְּרוֹקִין כִּיף קְלוֹב אֲנִכִּיל • וְקֹאֲמַתְהוּס
כִּיף אֲנִכְלָא וְגִמְאֵתְךָ וְאִקְפִּין וְגַה בּוֹנָה קוֹבֵאלַת
אַל אִיוֹמָא וּוְגַהוּס מוֹרְכִיין לְלֵאֲרִץ כִּיף עֵנְאֲקֵד אֵל עֵנֵב :

**אֲמַרְתִּי אֵעֲלֶה בְּתֶמֶר אַחֲזֶה בְּסִנְסִנִּי
וַיְהִינֵנָּא שְׂדֵיךָ בְּאֲשְׁבָלוֹת הַגֶּפֶן וְרִיחַ אִפְךָ
בְּתַפּוּחִים :**

אָמַר יי בְּמִיֶּרְיָה אָסַק וְאַנְסִיָּה לְדִנְיָאֵל אַחְוִי
• אִי פְהִיל לְמַקְס בְּנִסְיוֹנָא הָדָא הִיכְמָה דְקַם
אַבְרָהָם דְדָמִי לְלוֹלְבָא בְּעֶסְרָא נְסִין וּבַחִין אָף אָנָּא
לְחַנְנִיָּה מִישָׂאֵל וְעוֹרִיָּה אִי פְהִלִּין לְמִיָּקְס בְּנִסְיוֹנִיָּהוּן
אַפְרוֹק בְּדִיר זְכוֹתְהוּן לְעֵמָא בֵּית יִשְׂרָאֵל דְמִתְלִין
לְאַתְפְּלִין דְעֵינְבִין וְשׁוֹמְהוּן דְדִנְיָאֵל חַנְנִיָּה מִישָׂאֵל
וְעוֹרִיָּה אֲשֶׁתְּמַעוּ בְּכָל אֲרַעָא וְרִיחֵיהוּן יְהִי גְדִיף בְּרִיחָא
דְתַפּוּחִין דְגִינְתָא דְעָרִין :

קֹאֵל אֵלֵלָה בְּאֵמְרוּ • נִטְל וְנִגְאָרְב לְדִנְיָאֵל • וְנִגְדוֹר
אַן כֹּאן יִקְדֵר יִאֲקֵף פִּי תְגְרִיבָא וְחֵדָא • כִּיף
אַלְדִי וְקֹאֲף אֲבֵרָהָם אִוְכוּרָה אֵלָדִי יִשְׁבְּהַ לְקְלוֹב
אַנְכְלָא פִּי עֶשֶׂר תְּגְרִיבָאֵת וְנוֹבְחוֹת חֲתָא אֲנָא לְחַנְנִיָּה
מִישָׂאֵל וְעוֹרִיָּה אַן כֹּאן יִקְדֵרוּ יִאֲקִפּוּ פִּי תְגְרִיבָאֵתְהוּס •
נְפֹךְ בְּסַבֵּב זְכוֹתְהוּס לְקוּוּס צָאֵר יִשְׂרָאֵל אֵלָדִי
מִמְתְּלִין לְעֵנְאֲקֵד אֵל עֵנֵב • וְאַסְמָהוּס מִתַּע דִּנְיָאֵל
חַנְנִיָּה מִישָׂאֵל וְעוֹרִיָּה אֲנִסְמַעוּ פִּי גִמְיַע אֵל אֲרִץ •
וְרִיחֲתְהוּס יִכּוּן פְּאִיִּיחַ כִּיף רִיחַת אַתְפָּאח מִתַּע גֶּן עֵדֶן •
וְחַכְךָ

**וְחַכְךָ כִּיִּין הַטּוֹב הוֹלֵךְ לְדוֹדִי לְמִישְׁרָיִם
דוֹכֵב שִׁפְתֵי יִשְׁנִים :**

אָמַר דִּנְיָאֵל וְחֵבְרוּחִי קִבְלָא נִקְבֵּל עֲלֵנָּא גְזִירַת
מִיֶּמְרָא דִּיִּי הִיכְמָה דִּי קִבִּיל עֲלֵיָּה אַבְרָהָם
אַבּוּנָן דְמִתְלַ לְחַמְר עֵתִיק וְנִהַךְ בְּאַוּרְחֵן דְתַקְנֵן קְדָמוּהִי
הִיכְמָה דְאָזְלוּ אֵלֵיהוּ וְאַלִישֵׁע נְבִיאִיא דִּי בּוֹכּוֹתְהוּן
קָמוּ מִרְתָּא דְדָמִיִּין לְגַבְר דְדָמִיָּה וְכִיחֻקְאֵל פֵּר בּוּוִי
פְרַהָנָא דְמִנְבוּאָרַת פּוֹמִיָּה אֲרַעָרוּ דְמְכִי מִיֶּתִיא דִּי
בְּקַקְעַת דוֹרָא :

קֹאֵל דִּנְיָאֵל וְאַצְחָאֵבוּ • נִקְבְּלוּ עֲלֵינָּא קְטִיעַת אֵמֵר
אַלְלָה • כִּיף אֵלָדִי קִבֵּל עֲלֵיָּה אֲבֵרָהָם אִוְכוּנָא
אַלְדִי מִתְמַתֵּל לְשֵׂרָאֵב אֵל קְצִים • וְנִמְשִׁיו פְתֵרִיקָא
אַל מִסְתַּקִּימָא קוֹדָאֵמוּ • כִּיף אֵלָדִי מִשָּׂאוּ אֵלֵיהוּ
וְאַלִישֵׁע אַ אֲנַבִּיאַ • אֵרִי בּוֹכּוֹתְהוּס קָאֵמוּ אֵל מוּוֹתָא •
אַלְדִי יִשְׁבְּהוּ לְרִגּוֹל אֵלָדִי נֹאעַס • וְכִיף יִחֻקְאֵל בֶּן
בּוּוִי אֵל יִמָּאֵס אֵלָדִי מִן נַבּוּרַת פּוּמוּ פְאִקוּ נֹאעִסִין
מוּוֹתָא אֵלָדִי פִּי כַחֲיִירַת דוֹרָא :

אֲנִי לְדוֹדִי וְעֲלִי תִשׁוּקְתוֹ :

אָמַרְתִּי יְרוּשָׁלַם פֶּל זְמַן דִּי אָנָּא מִהֲלֵכָא בְּאַוּרְחָא
דְמִרִי עֲלֵמָא מִשְׁרֵי שְׂכִינְתִּיָּה בִּינִי וְעֲלִי מִתְּוִיָּה
וּבְעֵדֶן דִּי אָנָּא סְטָיא מִן אֲוּרְחֲתִיָּה מִסְדִּיק שְׂכִינְתִּיָּה
מִבִּינִי וּמִסְטֵלֵט יְתִי בִּינִי עִמְמִיאַ וְאַיְנוּן שְׁלֵטִין בִּי כְגַבְר
דְשֵׁלִיט בְּאַיְנְתִּיָּה :

קֹאֵלַת יְרוּשָׁלַם כּוֹר וְקַת אֵלָדִי אֲנָא מֵאַשִׁיאַ פְטֵרִיק
מִתַּע סִיִּד אֲדִנְיָא • מְנוֹל נוֹרוּ בִּינִי • וְעֲלִיאַ
שְׁהוּוֹתוּ

שהוותו • ופי וקת אלדי אנא מאיילא מן טראייקו •
מזוול נוורו מן ביני • ויגלי אידי בין אל אומוס והומאן
האכמין פייא • כיה ארגול אלדי האכס פי מרתו :

לכה דודי נצא השדה נלעה בכפרים :

כר חכו עמא פיר ישראל אנלי יי יתהון בארעה
דשעיר חקלי דאדום אמרת כנשתא דישראל
בבעו מינה רבון כל עלמא קביל צלותי די אנא מצלא
קדמך בקרוי גרותא ובפלכי עממיא :

כיה כטאוו קווס צאר ישראל • גלא אללה אילהוס פי
ארץ שעיר צייעת אדום קאלת גמאעת ישראל
ברונבא מנך יא סייד אדנייא אקבל צלאתי • אלדי
אנא נצאלי קודאמך פי בלדאן אנלווא ופי עמלת
אל אומוס :

**נשכימה לכרמים נראה אספרחה הגפן
פתח הסמדר הנצו הרמונים שם אתן
את דדי לך :**

אמרין בני ישראל אלין לאלין נקדים בצפרא
ונהך לבית כנשתא ולבית מדרשא
ונבקר בספרא דאורייתא ונחמי אי מטא זמן פורקנא
דעמא בית ישראל דמתילין לגופנא לאתפרקא
מגלותהון ונשאר לחכימיא אי אתגלי קדם יי זכותא
דצדיקיא דמליין פקודיא ברומנא אי מטא קיצא למיסק
לירושלים למיתן תמן שבה לאלהא שמיא ולמקרב
עלוון ונכסת קודשין :

קאלו

קאלו ולאד ישראל הוולאי להוולאי נוסכקו פצובח
ונמשיו לבית הכנסת ולביית אל מדרש •

ונפתשו פי כתאב אשריעא • וננצארו אנכאן ועל
וקת פכאך קווס צאר ישראל • אלדי ממתלין לדאלייא
ליתפכו מן גרותהום • ונסאלו ללה אדקין כאן
אתכשף קודאם אלה זכורת אנלידין אלדי מלאייא
אל אתוואב כיה ארומאן • אן כאן ועאל אל חד
לנטרעו לירשלים • לנעטיו תם תסכיח לאילאה
אסמא • ולנקארבו אצעאייד ודבה אל קודם :

**הדודאים נתנו ריח ועל פתחינו כל
מגדים חדשים גם ישנים דודי צפנתי לך :**

וכר יהא רענא מן קדם יי למיפרק ית עמיה מן
גלותא יאמר למלכא משיחא כבר שלים קין
גלותא וזכורת צדיקיא אתבסם קדמי כריח בלסמון
וחכימי דריא קביעו על תרעי מדרשא עסיקין כפתגמי
ספריא ופתגמי אורייתא בען קום קבל מלכותא די
גנוזת לך :

וכיה יכון ארצא מן קודאם אללה ליפך קווסו מן
אנלווא • יוקאל לצולטאן אל מדהון בעדא
כמל חד אנלווא • וזכורת אנלידין תפוואח קודאמי
כיה ריחת אל בלסם וחוראק אנול מרצומין עלא
ביבאן אל מדרש משתגלין פי קוול אל כתוב ואמור
אשריעא • דלחין קום אקבל אצלטנא אלדי כונת
אילך :

מי יתנה כאה לי יונק שדי אמי אמצאך

בחוץ

בחון אשקך גם לא יבזו לי :

ובהיה זימנא איתגלי מלכא משיחא לכנישתא
דישראל ויימרון ליה בני ישראל איתא
תהא עמנא לאח וניסק לירושלם ונהי ינקין עמך
טעמי אורייתא היכמה דייניק ינקא בחדיה דאמיה
דכל זמן דהויתי מטלטלא לכרא מן ארעי בד הויתי
דכרא ית שום אלהא רבא ומסירא נפשי על אלהותיה
אף עמי ארעא לא הוי מבזין לי :

ופי דאך אלוקת אתכשף אצולטאן אל מדרהון
לגמאעת ישראל • ויקולו אילו ולאד ישראל
האייא תכון מעאנא לאך • ונטלעו לירושלים • ונכונו
נרצעו מעאך לדאייד אשריעא • כיף אלדי ירצע אצניד
פי בזולת אומו • אלדי כול וקת אלדי כונת מוגלייא
לבארא מן ארצי • כיף כונת נפתכר אסם אל
אילאה אל כביר • ונמכן נפסי עלא עבאדרתו •
חתא אומוס אל ארץ לייס כאנו באכצין אילי :

אנהגך אביאך אל בית אמי תלמדני
אשקך מיין הרקח מעסים רמני :

אדבריןך מלכא משיחא ואעלינך לבית מוקדשי
ותאלף ירתי למדחל מן קדם יי ולמרהך
באורחתיה ותמן נסעוד סעודתא דלוייתן ונשתי חמר
עתיק דאצטנע בענבורי מן יומא דאתברי עלמא
ומרמוני פירי דאתעתדו לצדיקיא בנינתא דערן :

נסוקך יא צולטאן א מדרהון • ונדכאלך לביית מקדסי •
ותעאלם אילי לנכאף מן קודאם אלרה •
ורמסי

ולנמסי פי טראייקו • ותם נפטר פטור מתע לויתן •
ונשרבו שראב אל קצים • אלדי תכאנא פי ענבו
מן נהאר אלדי כלאקת אדנייא • ומן ארומאן ואל
אתמאר אלדי תהיאוו לגידין פי גנת אל פשאש :

שמאלו תחת ראשי וימינו תחבקני :

אמרת כנשתא דישראל אנא בחירתא מכל עממיא
די אנא קטרא תפילין ביד שמאלי וברישי
וקביעא מוזותא בסטר ימינא דרשי תולתא לקביל
תקי דלית רשו למזיקא לחבלא בי :

קאלת גמאעת ישראל • אנא מוכתארא מן גמיע
אל אומוס • אלדי אנא ראבטא אתפלין פי
יד סמלי ופי ראצי • וראמצא אל מוזח פי גיחת אל
ימין מתע באבי • אתלות לקונאלרת רתאני • אלדי
לייס תסתור לגנון ליצורו אילי :

השבעתי אתכם בנות ירושלם מהתעירו
ומהתעירו אתהאבהה עד שתחפץ :

יאמר מלכא משיחא משביע אנא עליכון עמי בית
ישראל מה דין אתון מרחגין בעמי ארעא
למיפק מן גרותא ומה דין אתון מרדין בחיילותיה דגוג
ומגוג אתעביבו פון זעיר עד די ישצון עממיא די עלו
לאנחא קרבא לירושלם ובתר כן ידכיר לכון מרי עלמא
רחמי צדיקיא ויהא רענא מן קדמויה למפרקכון :

יקול צולטאן אל משיח • מחאלף אנא עליכום
קוומי צאר ישראל • אש דא אנתום מתנשכין
יוד

פי אומום אל ארץ לתוכרנו מן אנלווא • ואש דא
אנתום מנאפקין פי גיושו מתע גוג ומגוג • אתעטלו
אלאן שוואי חתא אלדי יפנאו אל אומום אלדי
טרעו לייחארבו אל ערף פי ירושלים • ובעד דארף
יפתכאר ליכום סיד אדנייא מחאבת אנדיין • ויכון
ארצא מן קודאמו ליפוך אילכום :

מי זאת עלה מן המדבר מתרפקת עלי
דורה תחת התפוח עוררתיה שמה
חבלתה אמך שמה חבלה ילדתה :

אמר שלמה נביאה כד ייחון מיתה עתיד
לאתבועא טור משחא וכל מיתה דישראל
עתידין למפק מתחותיה ואפילו צדיקיה דמיתו
בגלותא עתידין למיתי אורח כוביא מרע לארעא
ונפקין מן תחות טור משחא ורשעיא דמיתו ואתקברו
בארעא דישראל עתידין למהויהון דמין היכמה דדמי
גבר אבנא באלא בכן ימרון כל דיירי ארעא מה היה
זכותא דעמא דרין דסלקא מן ארעא רבא רבן
כיומא דסלקת מן מדברא לארעא דישראל ומתפנקין
על רחמי מרהא כיומא דאתחמת תחות טורא דסיני
לקבל ית אורייתא ובהיא שעתא עתידא ציון דהיא
אימן דישראל למילד ית בנהא וירושלם לקבלא ית
בני גלותא :

קאל שלמה אנביא • כיה יחייאו אל מותא מאוא
ליתשאק זבל אוזיתון • וגמיע אל מותא דישראל
מאזלו ויכרנו מן תחתו • וחתא אנדיין אלדי מאתו
פגלווא

פגלווא מאזאלו ליניו טריק זנאייק מן תחת אל
ארץ • ויכרנו מן תחת זבל אוזיתון • ואוצלאם
אלדי מאתו ואנדפנו פי ארץ ישראל מאזאלו
ליכונחום מורמין כיה אלדי ירמי אנול הגרא פל
וצאף • חינת יקורו גמיע סוכאן אל ארץ • אש כאן
זכות מתע אל קיום האדא • אלדי טלאע מן אל ארץ
רבות ארבוואת • כיה נאהר אלדי טלאע מן אל
בר לארץ ישראל וידללו עלא מחאסנאת מולאהא
כיה נהאר אלדי תתאכמת תחת זבל סיני לתקבל
אשריעא • ופי דין אסאעא מאזאלת ציון אדי הניא
אומהום מתע ישראל • לתולד וולאדהא וירושלים
לתקבל ולאד אנלווא :

שימני כחותם על לבך כחותם על זרועך
כי ענה כמות אהבה קשה כשאוד קנאה
רשפיה רשפי אש שלהבת יה :

אמרין בני ישראל כיומא ההוא לריכוניהון בכעו
מינך שני יתן בגלוף דעוקא על לבך בגלוף
דעוקא על אדרעך דלא נוסף עוד למחוי גליין ארום
תקיפא כמותא אהבת אלהותך וחסנא בגהינם קנאתא
דעמא מקנאן לן ודבכו דנטרין לן דמיה לגומרין
דאשא דגהינם דברא יתיה יי כיומא תנינא לכריית
עלמא לאיקירא ביה פלחי פולחנא נוכראה :

יקולו ולאד ישראל פנהאר האדאך לסיידהום
ברוגבא מנך אנעל אילנא כיה נקש א כאתם
עלא קלכך • כיה נקש אלכאתם עלא דראעך •
אלדי

אלדי ליים נזידו גי'אדא לנכנו מוגליון • חין קוייא
כף אל מוות מחאנת עבארתך • וקוייא כף
גהאנס אל גירא אלדי אל אומוס יגירו לינא •
ואלעדאווא אלדי משתחספין לינא • תשבה לנמאר
נאר מתע גהאנס • אלדי כלאק אילו אלה פנהאר
אתאני לכליקת אדנייא • ליחראק ביה עאבאדין
עבאדא באראנייא :

**מים רבים לא יוכלו לכבות את האהבה
ונהרות לא ישטפוה אשיתן איש את
כליהון ביתו באהבה בוז יבוזו לו :**

אמר מרי עלמא לעמיה בית ישראל אילולי
מתכנשין כל עממא דמתילין למוי דימא
דאינון סניאין לא יכלין למטפי ית רחמי מינה ואי
מתכנשין כל מלכי ארעא דמתילין למוי דגהרא
דנגדא בתקוף לא יכלין לממחי יתיך מעלמא ואולולי
יהיב גבר כל ממון ביתיה למקני חוכמתא בגלותא
אנא מהדר ליה כפיד לעלמא דאתי וכל ביותא די
בזון מן משיריתיה דגוג יהי די ליה :

קאל סייד אדנייא לקומו צאר ישראל • יאלוכאן
יתגמעו גמיע אל אומוס אלדי ממתדין למא
אל בחר אלדי הומאן כתירין • ליים יקדרו ליטפיוו
רחמאתי מנך • ויאלוכאן יתגמעו גמיע צלאסן אל
ארץ אלדי ממתדין למא אלוואד אדי יגרי בלקאווא
ליים יקדרו ליפסכו אילך מן אדנייא • ויאלוכאן
יעטי אראגל גמיע מאל צארו לישרי אל עולם

פגלווא

פגלווא • אנא נרוד אילו מורתי לדנייא אזנייא •
וגמיע אל פאיי אלדי יפיוו מן עמאכר גוג יכון
מתאעו :

**אחות לנו קטנה ושדים אין לה מה
נעשה לאחותנו ביום שידבר בה :**

בעידנא ההיא ימרון מלאכי שמיא אלין לאלין
אומא חדא אית לן בארעא וקלין וכוותהא
ומלכין ושלטונין לית לה למיפק לאנחא קרבא עם
משיריתיה דגוג מה נעביד לאחתנא ביומא דמלילו
אומיא למיסק עלהא לקרבא :

פלוקת האדיך יקולו מליכאת אסמא האולאי
להאולאי • אומה וחדא תמא לינא פל
ארץ וקלאל תוואבאתהא וצלאטאן וחוכאם ליים
ליהא לתוכרוג לתחארב אל ערך מעא עסאכר גוג
אש נצנעו לאוכתנא פי נהאר אלדי אתכלמופאל
אומוס ליטלעו עליהא ללעארך :

**אסחומה היא נכנה עליה טירת כסף
ואסדרלת היא נצור עליה לוח ארז :**

ימר מיכאל רבהון דישראל אם היא מתעתדא
כאושא בני עממא ויהבא כספא דמקני
יחוד שמייה דמרי עלמא נהי אנא ואתון עם ספריהון
סחרין לה כנדבכין דכספא ולית רשו לעממא למשלט
בה היכמה דלית רשו לוחלא למשלט בכספא ואפילו
אי מסכינא היא מן פקודיא נבעי רחמין עלהא קדם

וַיִּדְבַר לָהּ זְכוֹת אֹרֵיתָא דְעַסְקוֹן בֵּיהּ יַגְקִיא דְכִתְיָבָא
עַל לֹחַת דְּלִיבָא וּמִתְעַתְדָא לְקַבִּיל אֹמִיָּא בְּאַרְזָא :
יְקוֹל מִיכָאל סִידְהוּם מִתַּע יִשְׂרָאֵל • אֲנִכְאֵן הִיִּיא
מִתּוּוֹאֲקַפָּא כִיף אַרְ חִיִּיט בִּין אַל אֹמּוּם •
וּתַעֲטִיָּא פְּצָא לִתְשֵׁרֵי תוּוּחִיד אַסְס סִיד אֲדַנִּיָּא נְכוּוּנָא
אֲנָא וְאֲנַתּוּם מַעַא אַ חֲאֲרְקִין דֵּאִיִּירִין לִיהָא כִיף צִפּוּף •
וְלִיִּים תַּסְתוֹר לְלֹאמּוּם לִיחְכֵמוּ פִּיהָא • כִיף אַרְדִּי לִיִּים
תַּסְתוֹר לֹאֲתוּנִיָּא לְתוּחְכוּם פֶּל פְּצָא • וַחַתָּא אֲנִכְאֵן
צִעִיפָא הִיִּיא מִן אַרְ אַתּוּוֹאֲב • נִטְלָבוּ אַרְ רַחֲמָא
עֲלִיהָא קוּדָאס אַלְדָּה • וַיִּפְתַּכְר לִיהָא זְכוֹת אֲשֵׁרִיעָא
אַרְדִּי מִשְׁתַּגְּלִין פִּיהָא אֲצַנְאֵר אַרְי מִכְתּוּבָא עֲרָא לֹחַת
אַל קַלֵּב וּמִקּוּפָּא לֹקְבָאֲלֵרַח אַל אֹמּוּם כִיף אַרְ

ארו :

**אֲנִי חֹמְרָה וְשָׂדֵי כַּמְגַדְלוֹת יָמֵן הָיִיתִי
בְּעֵינָיו כְּמוֹצֵאת שָׁלוֹם :**

מְתִיבָא בְּנִשְׁתָּא דִּישְׂרָאֵל וְאַמְרַת אֲנָא תְּקִיפָא
בְּפִרְתִּי אֹרֵיתָא כְּשׁוֹרָה וּבְנוֹי חֲסִינִין
כַּמְגַדְלָא וּבִהָהִיא זְמַנָּא תְּהִי כְּנִישְׁתָּא דִּישְׂרָאֵל מִשְׁפָּחָא
רַחֲמִין בְּעֵינֵי מְרָהָא וַיהוֹן שְׂאֵלִין בְּשִׁלְמָא פֶּל דִּיִּירִי
אַרְעָא :

גְּאוּוּבַת גְּמַאעַת יִשְׂרָאֵל וְקַאֲלַת • אֲנָא קוּוִיא בְּקוּול
אַשְׁרִיעָא כִיף אַצוֹר • וּוְלֵאֲדִי קוּוִין כִיף
אַל אַכְרָאֵן • וְפִי דַאךְ אַל וְקַת תְּכוּן גְּמַאעַת יִשְׂרָאֵל
וְאַנְדָּא אַרְחֲמָא פִּי עֵינִין סִידְרָהָא • וַיְכוּוּנּוּ יִסְאֵלוּ
פִּי עַאפִּיִיתָהָא גְּמִיעַ סוּכָאֵן אַל אַרְץ :

כרם

**כָּרֶם הָיָה לְשִׁלְמָה בְּבַעַר הַמּוֹן נָתַן אֶת־
הַכָּרֶם לְנֹטְרִים אִישׁ יָבֵא בְּפִרְוֵי אֶרְץ
כֶּסֶף :**

אֹמְרָא חֲדָא סְלִקַּת בְּעִידִבְיָה דְמַרִּי עֲלֵמָא דְשִׁלְמָא
עַמִּיָּה דְרָהִיא מְרַחֲלָא לְכַרְמָא אֹתִיב יָרְהָא
בִּירוּשָׁלַם וּמַסְר יָרְהָא בִּיד מְלַכְיָא דְבִית דְּדוּד דִּיהוֹן
נְטְרִין יָתָה הִיכְמָה דְאַרְיָסָא נְטִיר לְכַרְמָא בְּתַר דְמִית
שְׁלֵמָה מְלַכָּא דִּישְׂרָאֵל אֲשֵׁתְאַרָא בִּידוּי רַחֲבַעַם בְּרִיה
אַתָּא יַרְבַּעַם בְּר נָבִט וּפְלִיג עַמִּיָּה מְלַכּוּתָא וְדַבְר מִן
יְדוּי עַסְר שְׁבַטִין עַל מִימַר פּוּמִיָּה דְאַתְהָה דְמִן שִׁידָה
דִּי הוּא נְבָרָא רַבָּא :

אַל אֹמְרָא הַאֲדִי טַלְעַת פִּי קוּרַעַת סִיד אֲדַנִּיָּא
אַרְדִּי אַרְ עַאפִּיָּא מַעו • אַרְדִּי הִיִּיא מִמְתְּלָא
לְגַנָּאן • סַכַּן אִילְהָא פִּי יְרוּשָׁלַם • וּמַכַּן אִילְהָא פִּי
אַצְלֵאטָאֵן מִתַּע צֵאֵר דוּד • אַרְדִּי יְכוּוּנּוּ הַאֲפִצִּין
אַיִלְהָא כִיף אַרְדִּי אַצְאוּוֹאֵן הַאֲפִץ אַרְ גְּנָאֵן בַּעַד
אַרְדִּי מֵאֵת שְׁלֵמָה צוּלְטָאֵן יִשְׂרָאֵל • תְּבַאקָּאֵת פִּי יַד
יַד רַחֲבַעַם וְלְדוּ • גָּא יַרְבַּעַם וְלַד נָבִט וְקַצַּם מַעו
אַצְלֵטָא • וְכֹדָא מִן יְדוּ עֵשֶׁר אֲשַׁבְּאֵט • עֲלָא קוּול
פּוּם אַתְהִיה אַרְדִּי מִן שִׁידָה • אַרְדִּי הוּוֹא רַאגְל
כְּבִיר :

**כָּרְמִי שָׁלִי לְפָנַי הָאֶלְף לְךָ שְׁלֵמָה וּמֵאֲתָיִם
לְנֹטְרִים אֶת־פְּרִוִּן :**

כַּד שְׁמַע שְׁלֵמָה מְלַכָּא דִּישְׂרָאֵל נְבוּאָתִיהָ דְאַתְהִיה
דְמִן שִׁידָה בְּעַא לְמִיקְטְרִיָּה וְעַרְק אַתְהִיה מִן
קַדַם

קדם שלמה ואזל למצרים ובהיה שעתא אתאמר
בנבואה למלכה שלמה למהו איהו שליט בעסר
שבטין כל יומיה ובתר מותיה יהי שליט בהון ירבעם
בר נבט ותרין שבטין יהודה ובנימין יהי שליט בהון
רחבעם בר שלמה :

כיף סמאע שלמה צולטאן ישראל נבוות אחיה אדי
מן שילה . חאב ליקתלו . והראב אחיה מן
קודאם שלמה ומשא למאצר . ופי דיק אסאעא אוקא
בנבווא לצולטאן שלמה . ליכון הווא חאכס פי
עשר אשבאט טוול איאמו . ובעד מוותו יכון חאכס
פיהום ירבעם ולד נבט . וגוֹג אשבאט יהודה ובנימין
יכון חאכס פיהום רחבעם ולד שלמה :

היושבת בגנים חברים מקשיבים לקולך
השמיעני :

אמר שלמה בסוף נבואתיה עתיד מרי עלמא
למימר לכנישתא דישראל בסוף יומיא את
בנשתא דישראל דמתילא לגינתא קלילא ביני אומיא
ויתיבא בבית מדרשא עם חברי סנהדרין ושאר עמא
דצייתין לקל ריש מתיבתא ואלפין מן פומיה פתגמיה
אשמיעני אורייתא קל מלייך בעידן דאת יתבא
לזבאה ולחייבא ואהי מסכים לכל מה די את עבדת :

קאל שלמה פי אכר נבוותו . מאול סיד אדנייא
ליקול לנמאעת ישראל פי אכר אל איאם
אנתי נמאעת ישראל אלדי ממתלא לגנינא צגירא
בין אלומום וקאעדא פי בית אל מדרש מעא צחאב
אסנהדרין

אסנהדרין . ובקייא אלקוום אלדי יתצאנתו לצוות
לראץ אל ישיבה . ויתעלמו מן פומו קוולי .
סמאעני אשריעא צוות כלאמך . פי וקת אלדי אנתי
קאעדא לתגוד ולתצאלם . ונכון מוואפק לגמיע
אש אלדי אנתי צנעת :

ברח דודי ודמה לך לצבי או לעפר
האילים על הרי בשמים :

בהיה שעתא יימרון סבי כנישתא דישראל ערוק
לך דחמי מרי עלמא מארעא דרא מסאבא
ותשרי שכנינתך בשמי מרומא ובעידן עקתין די אנחנא
מצלין קדמך תהא דמי לטביא די בעידן דדמיד עינא
דרא קמיין ועינא דרא יהי פרתח או פאורוילא
דאילא דבעידן דעריק מסתפל בתריה בן אנת תהא
משגח בן ומסתפל בצערן ובסינופן משמי מרומא עד
זמן די תתריע בן ותפרוק יתן על טורא דירושלם ותמן
יסקון כהניא קדמך קטרת בוסמנין :

ופי דיק אסאעא יקולו שיוך נמאעת ישראל .
אוהרוב אילך יא חביבי סיד אדנייא מן אל
ארץ האדי אל מנגוסא . ותנול נוורך פסמא אל
עאלי . ופי וקת צייקרתא אלדי אוחנא נצאליו
קודאמך . תכון תשבה לצבי . אלדי פי וקת אלדי
יונעום עיין וחדא יגדק ועיין וחדא יכון יחור .
ותשבה לפרך אל גווראן . אלדי פי וקת אלדי
יוהרוב יתלפת לווראה . כדאלך אנתי תכון תשוף
פינא ותתמקאן פי עדאבנא ופי צועפנא מן אסמא

אל עאלי • חתא לוקרת אלדי תרצא בינא ותפוך
אילנא ותטאלע אילנא ערא גבל ירושלם •
ותם יטאלעו אל איומא קודאמך
בכור אל עקאקר :

היושבת כננים חכרים מקשיבים לקולך השמיעני :
ברח דודי ורמה לך לצבי או לעופר האילים על הרי כשמים :
סכום פסוקי דשיר השירים מאה ושבעה עשר • וחציו נדר
וכרכום :

ואחר הלימוד נוהגים לומר •

הנה מטתו שלשלמה ששים גבורים סביב לה מגבורי ישראל :
כלם אחוזי חרב מלמדי מלחמה איש חרכו על ירכו
מפחד בלילות :

ויש נוהגים גם כן לומר אין כלהינו •

ומחלקים הפסוקים לר' ימים של יום טוב כ"ט לכל יום •
ואם הל פסח ביום ג' או יום ה' שיש שבת בחשימ מחלקים
שיר השירים לחמשה ימים כזה הדרך :
יום א' כ"ד פסוקים יום ב' כ"ג פסוקים
יום ג' כ"ג פסוקים יום ד' כ"ג פסוקים
יום ה' כ"ד פסוקים :

תו של בע



מי כמוך באלהים

ליום שביעי של פסח

מי כמוך באלהים אתה לבדך :

מי יעשה כמעשיך וכגבורותיך :

ראשי הכתובים סימן א"ב

אזכור מעללי יה ופלאיו • צור קדוש ישראל ואלהיו •
פכל אשר שמענו על יד נביאיו • את כל אשר
עשה אלהים :

במחזה דבר את אב המונים • נר יהיה זרעה ארבע
מאות שנים • ועבדום וענום עושי כוונים • גוים
שכחי אלהים :

גם אני דן את הגוי אשר ועבדו • מאז אפי לפני אל
יעמודו • ואחר יצאו בכל אשר יחמדו • העושר
אשר הציל אלהים :

דור רביעי • דור ישר בחירי • ישוכו הנה כל נקרא
בשם עברי • כי לא שרם עון האמורי • ולא ישה
אלהים :

היום ההוא דבר לו אל אמונה • לזרעה זאת הארץ
אתנה • ויכרות אתו ברית נאמנה • ויעל מעליו
אלהים :

ויקם יי את דברו • ויבוא ישראל מצרים בעבור
צעירו • במתי מעט כל שאר בשרו • אנשי חיל
יראי אלהים :

ועם נמלאה שפת מצרים עליהם • פן ירבו הבה
נתחבמה להם • וילחצום ומררו את חייהם • ולא
יראו

מי כמוך ליום שביעי של פסח

יראו אלהים :

חומר ולבנים ובכל עבודה • העבדוים בפרך מאין
מדה • זרע ישראל חררו חרדה • מה זאת עשה
אלהים :

טוב ומטיב הפר את אשר יעצו • עד מאסם בחייהם
ויקוצו • כי כאשר יענום בן יפוצו • ויברך אותם
אלהים :

יעץ פרעה מלכם ונזהר • טמא שפתים ארור יואר •
צוה להמית ולהשליך אל הנהר • הילדים אשר
הנן אלהים :

כבודה ברת לוי המליטה הציר העניו • משה עבד
האל אדוניו • ותצפנהו כי ראתה פניו • כראות
פני אלהים :

לא יכרה עוד אחרי כן להצפינו • ותשימהו בסוף
בתוך ארונו • ותתצב אחותו לדעת ענינו • היקבע
אדם אלהים :

מנשים תבורך בתיה ברדתה • לרחוץ ביאור מגוללי
טמאתה • לקחה את התיבה כי אמרה בחכמתה •
למחיה שלחני אלהים :

גין העברים זה לא מבני עמי • אחמול עלי ויהיה
באוכלי לחמי • כבן בבית וגדל עמי • ואעשה עמו
חסד אלהים :

סבלות אחיו ראה בצאתו • והנה מצרי מכה איש
עמיתו • הבהו ולא ידע איש את קבורתו • וימח
שם לפני אלהים :

עברים נצים ראה ביום השני • גם לרשע על מה
הכית רעה לעיני • ויאמר מי שמך לשופטני • כי
יחטא

מי כמוך ליום שביעי של פסח

יחטא איש ראיש ופללו אלהים :

פרעה שמע את הדבר הזה • ויאמר בן מות האיש
הזה • כי מדמו אל הקיר אזה • כה יעשון לי
אלהים :

צדיק מצרה נחליץ וילך • אל ארץ מדין ויתחמץ
במלך • והוא אחרי הבעל היה הולך • כהן ללא
אלהים :

קדוש יעקב שמע את נאקת ילדיו • פי עלתה
שועתם עדיו • ויזכור להם בריתו כרוב חסדיו •
וידע אלהים :

רועה היה משה את מקנה חותנו • אחר המדבר
נהג את צאנו • כי על ישראל אלהיו הכינו • ותהי
עליו רוח אלהים :

שרהבת בסנה ראה כנשר תדאה • ולא אבל הסנה
וישתאה • ויאמר אסורה ואראה את המראה •
אין זה כי אם בית אלהים :

תשועה נתן בו יי לישראל • לעשות אותם לו לעם
הואל • ויסב את שמו יקותיאל • ויקרא אליו
אלהים :

סימן חני אליו ברבי יוסף סדכון •

אנכי אלהי אביה חלקו וחבלו • ראיתי עני עמי וארד
להצילו • לכה אשלחה אל פרעה ויאמר לו • מי
אנכי יי אלהים :

גם לו אהיה עמך ובתותי חרכות לאתים • ויתן לו
מטהו ויאלפיהו מופתים • להחליף חוק ולשנות
עתים • אשר ברא אלהים :

ידיד יי עניו מכל יצורים • אמר אני לא איש דברים •
שלח

מי כמוך ליום שביעי של פסח

שְׁלַח בְּיַד מַלְאָכֶיךָ הַנְּבוֹרִים • וַיַּחַר אַף אֱלֹהִים :
אֶהְרֶן אַחִיךָ הַלֵּא הַלְוִיִּתְךָ אֶדְוֶו • יִהְיֶה לְךָ לְפָנֶי כִּי
בְרוּרִים מְלִוִּי • וַיֵּרָא אֶל אֶהְרֶן וְתַחֵי עָלָיו • נָם
הוּא רוּחַ אֱלֹהִים :

לְזַקְנֵי יִשְׂרָאֵל הִלְכוּ תַחֲלָה • וַיֵּאֱמִינוּ וַיִּתְּנוּ תְהַלָּה •
כִּי אֵת אֲזַנָּם מִשָּׁה גָלָה • לֹאמַר פֶּקֶד וּפְקוּד
אֱלֹהִים :

יָדְעוּ כִּי פֶקֶד יִי אוֹתָם • וְכִי רָאָה אֵת עֵינַם וְאֵת
שְׁפָלוֹתָם • וַיִּשְׁתַּחֲוּ מִלֵּא קוֹמַתָם • וַיִּבְרְכוּ
אֱלֹהִים :

הִלְכוּ מִשָּׁה וְאֶהְרֶן וְחִיר אֲזָרו • וַיִּבְוֹאוּ אֶל פְּרַעַה
וַיֹּאמְרוּ • שִׁדַּח אֵת עַמִּי בְנִים לִי יִקְרוּ • כִּה אָמַר
יִי אֱלֹהִים :

וַיֹּאמֶר פְּרַעַה לֹא יִדְעַתִּי אֵת יִי • לְהַשְׁלִיךְ אֵת יִשְׂרָאֵל
מֵעַל פְּנֵי • נָם אֵת שָׁמְעוּ לֹא שָׁמְעוּ אֲזַנֵּי • כִּי יִי
הוּא אֱלֹהִים :

בַּתְּשׁוּבָתָם אָמְרוּ אֱלֹהֵינוּ דְרָכֵינוּ גָבְהוּ • אֲשֶׁר לֹא הָיִם
וְהוּא עָשָׂהוּ • הָאֵל הַגְּדוֹל וְהַנּוֹרָא הוּא • וּמִלֶּךְ גְּדוֹל
עַל כָּל אֱלֹהִים :

רָשַׁע וְרַע הִרְבָּה דְבָרִים • לִי כְתָבִים מֵאֵת מַלְכִים
וּמַנְוִדִים • וְלֹא נִמְצְאוּ עִמָּהֶם סְפָרִים • כְּתוּבִים
בְּאֶצְבַּע אֱלֹהִים :

בְּבֵית גְּנָוִי אֵת שְׁמוֹ לֹא מִצְאָתִיהוּ • מַה אֲרַצּוּ וְאֵי
מִזָּה עִם הוּא • לְמָה מִשָּׁה תִפְרִיעַ הָעַם מִמַּעֲשֵׂהוּ •
וְתַעֲשֶׂה לְךָ אֱלֹהִים :

יִסַּף בֶּן עֲוֹלָה לְעַנּוּת זֶרַע אֲמוּנֵי • וַיִּשָּׁב מִשָּׁה וַיֹּאמֶר
אֵל יִי • לְמָה שְׁלַחְתָּנִי אֶל פְּרַעַה לְהַקְהוֹת שְׁנֵי •
כִּי

מי כמוך ליום שביעי של פסח

כִּי חָרַף מַעֲרֻכוֹת אֱלֹהִים :
וַיְדַבֵּר אֱלֹהִים אֶל מֹשֶׁה • הַדְּבַר הַזֶּה בְּעֵינֶיךָ אֵל
יִקְשֶׁה • עַתָּה תִרְאֶה אֲשֶׁר יַעֲשֶׂה • בְּקוּם לְמִשְׁפַּט
אֱלֹהִים :

סִגְלָתִי מִסְבְּלוֹתָם אוֹצִיאֵם • לְעַם לִי אֶקְחֵם וְאֲנִי
אֱלֹהֵיהֶם • נָם מִדַּחֵי אֶצִּילָה אֵת רַגְלֵיהֶם •
לְהַתְּחַלֵּף לִפְנֵי אֱלֹהִים :

פְּנֵי הָאִירָה לָהֶם וַיּוֹשְׁעוּ • יַעַן עַל קְדוּשַׁת יִשְׂרָאֵל
יִשְׁעוּ • בְּיַד רַמָּה אֲנֹאֵלֶם וַיִּדְעוּ • כָּל הָאָרֶץ כִּי
יִשׁ אֱלֹהִים :

סוּמָךְ אֲנִי לְבָנִים הַנוֹפְלִים • וְאֲזַכּוֹר בְּרִיתִי אֵת אֲבוֹת
הָאֶצִּילִים • וְהִצַּלְתִּי אֵת בְּנֵיהֶם בְּשִׁפְטִים גְּדוּלִים •
אֲשֶׁר יִשִּׁים אֱלֹהִים :

דִּין דְּלִים יוֹדַע וְשְׁלוֹמָם אֲדַרוֹשׁ • אֶקִּים מַעַפָּר וְאֶרִים
רֹאשׁ • אֲבִיאֵם אֶל אָרֶץ דְּגָן וְתִירוֹשׁ • הַמְשַׁמַּח
אֱלֹהִים :

בּוֹא אֵתָה וְאֶהְרֶן אֶל מֶלֶךְ מִצְרַיִם • וְאֶחֱזַק אֵת לְבוֹ
כְּאֶבֶן כְּפָלִים • וְלֹא יִשְׁמַע אֵלֵיכֶם וְלֹא יִטָּה אֲזַנֵּים •
וְרֹאוּ מִפְּעֻלוֹת אֱלֹהִים :

וַיָּבֹא מִשָּׁה וְאֶהְרֶן אֶל פְּרַעַה • וַיִּתְּנוּ מוֹפְתִים לִפְנָיו
לְהַכְנִיעוֹ • וַיִּקְרָא לְחַכְמָיו לְהַרְבּוֹת רִשְׁעוֹ • רַק אֵין
יִרְאֵת אֱלֹהִים :

נָטָה יַד אֶהְרֶן עַל הַיָּאוֹר וַיִּךְ מִיָּמָיו • וַיְהִי לְדָם לְעֵינָי
פְּרַעַה וְעַמּוֹ • וַיִּפֹּן וַיִּשָּׁם אֶל בֵּיתוֹ פְּעַמּוֹ • וַיִּרַע
בְּעֵינָי אֱלֹהִים :

סימן ח"ת כ"ט

אֱלֹהֵי עוֹלָם מֶלֶךְ מְגוֹן וּמוֹשִׁיעַ • גִּזַּר עַל אֶהְרֶן וַיַּעַל
הַצַּפְרָדַע

מי כמוך ליום שביעי של פסח

הצפרדע • להראות את כחו וגבורתו להודיע •
כי מך על כל הארץ אלהים :

תם וישר הטוה יד על הנהרות • ותעל הצפרדע
בבתים ובחצרות • גם בתנורים ובמשארות • ענין
רע נתן אלהים :

בקול גדול צעקו בתוך קרבם • ויעלו מתחת לארץ
אל משכבם • וישחיתום וירכו את מכאובם •
ויסיתם אלהים :

שלח פרעה למשה ולאהרן • העתירו להשיב האף
והחרון • ואשלח את העם לשוב לבצרון • באשר
צוה אלהים :

גם לואת לא שת לב איש הדמים • ויך אהרן עפר
הארץ מכות עצומים • להוציא את הפגים ויאמרו
החרטמים • אל פרעה אצבע אלהים :

רמש הפגים בראשם • ויחשיך אורם • ויהי לנגע פורח
בעורם • ויצמח יי אלהים :

דבר אל בזה פרעה וירע מפעליו • ויכבד את לבו
ולא שמע אליו • וישכם אל המים להסך את
רגליו • והנה איש אלהים :

קולי שמע נא ושלח קהלי • ואם אין נקם יבוא
גמולי • אשלח כך ערוב ויום ההוא אפליא • בין
עובד אלהים :

הצר הצורר קץ מפני הערוב • כי באו כל חיה
למינה וידגו לרוב • ותשחת הארץ ותחרב חרוב •
ויהי חמת אלהים :

צר מאד לפרעה ויאמר בי אדוני • העתיר אל אל
אולי יראה בעיני • ואשלח את עמו כחפצי ורצוני •
הנה

מי כמוך ליום שביעי של פסח מה

הנה נא איש אלהים :

ויעתר משה אל שוכן מעוניו • ויכבד לב פרעה ולא
הטה אזניו • ולא שלח את ישראל כי לנגד עיניו •
אין פחד אלהים :

פרץ יי במקנה הערלים • דבר כבד מאד בפריים
ובאילים • גם בחמורים בסוסים ובגמלים • היתה
יד אלהים :

זרע מרעים לא שב בכל זאת • ויחזק את לבו ויענה
עזות • למאוס במוסר ובעיניו להבזות • את דבר
אלהים :

עברה שלח בהם ותשחת אותם • ויהי שחין פורח
בעורותם • ויהיו מצורעים עד יום מותם • כי אמר
אלהים :

חזק יי את פרעה ולבו הכבד • להראותו את כחו
והכרו להאכיד • תחת לחץ את עמו ובפרך העבד •
גוי גדול אשר לו אלהים :

סופה וסערה ולהב יוקרה • בתוך בדר ער מצרים
ירדה • אשר כמותו מיום הוסדה לא המטיר יי
אלהים :

טרוף טורפו בשדה אדם ובהמה • וישבר כל עץ
פרי וצמח האדמה • כי הפך הברך בהם בחמה •
כמהפכת אלהים :

נכנע פרעה אל משה ויאמר חטאתי • יי הצדיק
ואני הרשעתי • כי מריתי את פיו וכאשר עשיתי •
כן שלם לי אלהים :

יוחן רשע אשר באש נצרב • ולכו עבדו את יי
מצעיר עד רב • העתירו עלי ויחדל הפך ורב •
מהיות יב

מי כמוך ליום שביעי של פסח

מהיות קולות אלהים :

משה יצא מעמו ויפרוש ידיו • ויחדלו הקולות
והברד יחדו • פי מקים • את דבר עבדיו • צדיק
מושל יראת אלהים :

באשר היתה הרוחה וילך מעדנות • ויבא משה
להעיד בו ולענות • עד מתי מאנת לענות • מפני
אלהים :

להעלות ארבה צוהו שוכני סנה • ויט משהו על
מצרים ויחנה • ילק כבוד ויהי למחנה • גדול
במחנה אלהים :

סימן אליהו סדכון חזק נכח •

אכל פרים ושיחם ויבס מראיהם • ויטרוף את בשרם
מעליהם • אשר במוהו לא בא אליהם • וישלחרו
אלהים :

לקרוא למשה פרעה מיהר • העתיר להסיר מעלי
המות הנמחר • ועש כן ואחד לא נשאר • ויעתר
אלהים :

ידו עוד נטויה איש נתעב ונאלח • ויכבד לבו
וישראל לא שלח • וירא משה את מעשהו ותצלח •
עליו רוח אלהים :

הטה יד אל השמים ויהי חשך אפלה • לא קמו איש
מתחתיו ולא ראו תהלה • פי תרדמה עליהם
נפלה • ויפל • אלהים :

ולכל בני ישראל היתה אורה • ויהי אלהיהם להם
לעזרה • פי שמש אל העניה סוערה • ומגן •
אלהים :

סוג לב נצר נתעב נין חם • הכביד לבו ולא אבה
לשלחם

מי כמוך ליום שביעי של פסח

לשלחם • עד כי להשחיתו אותו נלחם • פי יען
אלהים :

דבר • אל משה ה' • עוד תהיה ידי על מצרים
נטויה • אביא נגע אחד ומכה טריה • אחת דבר
אלהים :

בחצי הלילה יצא • ברוח העיר • ויך כל בכור
מגדול ועד צעיר • ואשו הגדולה בקרבם הבוער •
בשחת אלהים :

ותהי במצרים צעקה רבה • וירכ קול מאניה בקרבה •
ותהום כל העיר ויגדל מכאובה • ותהי להרדת
אלהים :

נאקתם עלתה עד לב השמים • ויאנחו בשברון
מתנים • וימס לבבם ויהי למים • פי אמרו בא
אלהים :

חרד פרעה ויקרא למשה • לכו עבדו והקרבתם
אשה • לך נחה את העם ועוד לא תחשה • ארני
נשיא אלהים :

זהב וכסף שאלו איש מאת רעהו • וינצלו רכושם
ובידם הוציאו • וימחרו לשלחם ולא התמהו •
מפני יראת אלהים :

קהל גדול יצאו על צבאם • מלכם לפניהם ובראשם
בוראם • כל צבאות • זרע אברהם • למועד אשר
דבר אותו אלהים :

נשאו טרם יחמץ את בצקם • ויצאו ברכוש גדול
לא הלכו ריקם • ויגידו כי חזו נקם • ישמחו
דורשי אלהים :

צוינו על כן לאכול מצות • ולהשבית שאור מכל
בתים

מי כמוך ליום שביעי של פסח
בתים וחוצות • שבעת ימים בכל הארצות • כל
יראי אלהים :

חג ליי וזבחים ועולות • בבית מקדשו ותורה
ותהלות • לעשה לבדו נפלאות גדולות • ונורא
הוא על כל אלהים :

סימן ואמן סלה ועד אמן

ויהי בשלח פרעה ההפך לבבו • וירדוף אחר העם
בסוסיו וברכבו • כי יעץ לאמר אלהיו עזבו • בידי
גבר אותו אלהים :

אל אשר רוח נגידים יבצור • הכביד את לבו ויחזקהו
מצור • וייראו ישראל כי באו במצור • ויקראו
אל אלהים :

משה רועה ישראל פלל בעד עמו • ויענהו שוכן
מרומו • אצמיח קרן לעמי ולהגדיל את שמו •
אראנו בישע אלהים :

צוהו נטה ידה על הים ובאתם • בתוכו בחרבה
ואני אסיתם • לרדוף אחריכם אל הים וידעתם •
כי אני יי אלהים :

סודו גלה אל משה עבדו • ויש מטהו על הים בידו •
ויהי עזר אלהיו לנגדו • ויבקע אלהים :

לשנים עשר שבילים היה ויבואו בתוכו • ישראל
לשבטיו ולפניו מלכו • עבר להישיר ולסקל את
דרכו • אחד בחר בו אלהים :

המצרים רדפו ויבואו אחריהם • אל תוך הים וישב
עליהם • ויבסס ואת רכבם ואת פרשיהם • יאברו
רשעים מפני אלהים :

וירא ישראל את היר הגדולה • וישירו ליי כי גאה
ונעלה

מי כמוך ליום שביעי של פסח
ונעלה • בקול תודה ורנה וצהלה • ויגידו פועל
אלהים :

עוד יוסיף יד אלהי למענו • לגאלנו שנית ירים
ימינו • ואבואה אל מזבחו להקריב את קרבנו •
בעיר אלהינו אלהים :

דלותי תראה ולי תושיע • וכאז זכר רב טובך אביע •
ובקול רנה לאלהי אריע • ואודה בכנור אלהים •
אחיה ואספר מעשיו ולא אמרת • ממקדשו נורא
ונצח בימינו נעומות • נותן עוז אל ישראל ותעצומות •
לעם ברוך אלהים :

פיוט סימן חני אליהו מדכון חוק

קראה מצרה • עדה תמה ונקיה • רוחה נשברה •
שלח לה את אלהי :

אתה מחסי • ומנת חלקי וכוסי • הרם נפי • נגד צרי
מכעסי • ובכל שוסי • פצע מפה טריה : קראה
נביאנו • מלפנים חזנו • ואיננו • יבוא נא עוד אלינו •
לך חבינו • שדי שוכן עליה :

יוצא לצבוא • מדוע אופן רכבו • בושש לבוא • לאמר
הצורר אויבו • אל עזבו • על זה עיני בוכיה : קראה
אל הרואה • אמור נא לך הראה • אל עם נכאה • מהר

כנשר יראה • או ישתאה • עבד בן הנכריה : קראה
לשוב שבות • עם בארץ תלאובות • בזכות אבות • דבר
נא עליו טובות • ולכל חובות • סלח רב עליליה : קראה

יועץ פלא • החיש אל קהל חולה • עין תולה • מעל
אדמתו גולה • ציון יעלה • קדש הר המוריה : קראה
המציא חופש • כי בא מים עד נפש • וינפש • בן אמתך

מתחפש • תוך טיט רפש • שבוי בארץ ציה : קראה
ועד

ועד אן תחשה • מתי נפלאות תעשה • בימי משה • תחת
 הקרחה מקשה • אז יעשה • יופי תחת כויה: קראה
 סגלתך • עמך ונחלתך • איך לקראתך • בידי ארונים •
 זולתך • שונאי דתך • ידים עושי רמיה: קראה
 דל ורזה • נא לאהים • תבוה • בשבי חווה • בעין חמלתך
 תחוה • יום בו תזה • נצח ענה ואיה: קראה
 בעודני • לך אקנה מגיני • עד תרצני • עד שוב אפך
 ממני • ותנחמני • לך אל אתן דומיה: קראה
 ואני תפלה • עד פי תשים תהלה • עיר הדלה • תערה
 בליה כפלה • ותהי את לה • חומת אש שלהבת
 יה: קראה
 נקם תעטה • ירך בגבורה תטה • על גוי חוטא • דרך
 מצותך ירטה • ושבור מטה • רשע ושן לביא: קראה
 חדש ששון • תרון צדקתך לשון • וכמי פישון • הטה
 שלום ובדישון • בימי שמשון • ירבה נהי ואניה: קראה
 זה עד כמה • תצעקי יונה תמה • לא נחמה • חכה מועד
 בן שלמה • אם יתמהמה • הסוערה ועניה: קראה
 קומי אורי • עורי מעפר עורי • לא תגורי • פי אעלה לך
 מזורי • אחיש תורי • אל פלה יפיפה: קראה

רשות סימן פרגי

פני דרכים יעלה גם סקלי • לעלות להר ציון מארץ
 זרה:
 רבת צררוך מנעורים פועלי • און תזרם ותשאם
 סופה וסערה:
 גילי ושמחי כי בכולם תמשלי • מהרה יכלו כל
 עובדי זרה:

יותן

יותן למלך עוז ויתכונן עלי • כסאו ומלכות זר
 תהי נעקרה:

פיוט סימן אמי יעקב אבן זור

ממצרים גאלנו • ברוך אשר בחר בנו:
 אודה את יי מאד • בכל לבב ובכל מאד • על
 כי הפליא חסדו מאד • לנו בארץ שביינו:
 נורא צור שוכן שמים • שם אותותיו במצרים • הפך
 דם כל מקוה מים • יבקשוהו ואיננו:
 יחד סגנים גם שועים • שרץ ארצם צפרדעים •
 בנים נדחים יעיפים • ככל גופן קננו:
 יחיד לכל קוראיו קרוב • שלח בהן ערוב מרוב •
 ודבר אותם יארוב • אכן אנחנו נמלטנו:
 עורם פרח אבעבועות • וברד וקול זועות •
 מעשבים גם נטיעות • אבר שבר לעינינו:
 קרא אהבה ובו נקטה • שאר יתר הפלטה • שלח
 למצרים עלטה • יי ויאר לנו:
 בכל בכורים פגע • היו לשמה כרגע • וכנחו את
 הים רגע • ובתוכו העכירנו:
 בנה צור חיש בנות מקדש • ואויבי בקצה דש • אזי
 אתן בפי שיר חדש • גם תהלה לאלהינו:
 חורבת זבולנו קומם • קרן מלכותנו רומם • בכנותך
 מקדש השמם • אז ימלא שחוק פינו:

פיוט סימן יעקב אבן זור

מה טוב חג שמו פסח • כי האל עלי פסח • בו
 נצח וגם רצח • רודפי נפשי:
 יצא בחצות לילה • השקם כוס תרעלה • הכה כם
 מכה נחלה • ברוב קושי:

עבר

פיוטים

עבר שם כרוכ זעמו • הרג כל בכורינו • גם לגדולי
בתימו • מות ישיא :
קם פרעה באפלה • מלאו מתניו הלחלה • גם
כצעקה גדולה • קם בי כחשי :
ביטה בפיו איש חרמי • אה אצילי לאומי • קומו
נא מתוך עמי צאו חפשי :
את צורצם לכו עכדו • ולנס עמים תעמדו • הנדלו
והפרדו • מגוי כושי :
ביות כסף בעצמה • גם זהב רמה • קחו ובגדי
רקמה • שש ומשי :
נסעתי ממאסר • הייתי שר וטפסר • העת מעלי
הוסר • שכט נוגשי :
צרי כמוקד ניחר • אורי נבקע כשחר • עד יד בן
עמרם מבחר • מן האנושי :
וגם עתה בנודי • יהיה מנן בעדי • צור ישראל
כבודי • מרים ראשי :
רון אפצח בשיר חדש • כהר קדש ומקדש • יתגדל
גם יתקדש • צור קדושי :

ת"ו ש"ל ב"ע

